



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

INTERAMERICAN

Το υποκατάστημα των Κυθρηίων
ΓΙΑΝΝΗ & ΚΑΙΤΗΣ ΖΕΡΒΟΥΑΧΑΡΝΩΝ 282 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 86 57 500ΕΤΟΣ 60
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 62
ΙΟΥΛΙΟΣ - ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 1993

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΑΧ. Δ/ΣΗ: ΚΑΝΑΡΗ 48, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 9827436 (7-10 μ.μ.), FAX 9385982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Θ. Καϊράκης

ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΝΗΣΙ

Με τη συμπλήρωση προ διμήνου ενός χρόνου από την ανάληψη των καθηκόντων του Επαρχου από το σημερινό Έπαρχο κ. Θ. Καϊράκη, τα «Κ» ζήτησαν μία συνέντευξη - αστραπή από τον Έπαρχο, ώστε να απαντήσει σε μερικά ερωτήματά μας που έχουν σχέση κυρίως με τη χρηματοδότηση διαφόρων έργων για τα Κύθηρα.

Τα «Κ» ανεξαρτήτως της πολιτικής του σημερινού Επαρχου δεν έπαψαν να υποστηρίζουν ότι η σωστή κίνηση προς την καλλίτερη παρουσίαση και διεκδίκηση των προβλημάτων και αιτημάτων

Κυθηραϊκά

Η ΑΝΟΔΟΣ της αξίας της γης στα Κύθηρα, η επιστροφή ομογενών, η αναζήτηση πατρικών περιουσιών και μερικοί ακόμη παράγοντες, συνθέτουν, ώστε να δημιουργηθούν σημαντικές τριβές γύρω από διεκδικήσεις περιουσιών, οι οποίες ήταν φυσικό να καταλήξουν πολλές φορές στα δικαστήρια. Παρ' ότι λοιπόν θα μπορούσε κανείς να πει ότι θ' αυξανόταν η εργασία δικηγόρων, συμβολαιογράφων, τοπογράφων και λοιπών επαγγελματιών που έχουν σχέση με το θέμα, είδαμε σε πολλές περιπτώσεις αυτούς τους τελευταίους να γίνονται «στόχοι» των αντιδίκων, οι οποίοι βρίσκοντας ίσως βραδυκίνητη τη δικαιοσύνη, στρέφονται κατά των παραπάνω, όπως και κατά υπαλλήλων δημ. υπηρεσιών (εφορίας π.χ.), φθάνοντας μέχρι του σημείου να προσπαθούν δια της πίεσως να εκθιάσουν υπέρ των απόψεών τους τη στάση των λειτουργών αυτών.

Επισημαίνουμε το πρωτόγνωρο για τα Κύθηρα φαινόμενο με την παρατήρηση, ότι δικηγόροι, συμβολαιογράφοι, μηχανικοί, τοπογράφοι και δημ. υπάλληλοι δεν πρέπει να είναι τα θύματα της δικαιολογικής ή αδικαιολογικής πικρίας όσων έχουν το αίσθημα ότι αδικούνται από τους αντιδίκους τους. Μόνη αρμοδία γι' αυτό είναι η δικαιοσύνη προς την οποία πρέπει να προσφεύγουν οι ενδιαφερόμενοι, η οποία επίσης έχει την αποκλειστική αρμοδιότητα να κρίνει αν κάποιος από τους παραπάνω κάνει καλά τη δουλειά του ή όχι. Φυσικά δε, θα πρέπει όσοι επικαλούνται πλημμελή τήρηση των νόμων να προσκομίζουν και στοιχεία, άλλως θα δούμε σε λίγο καιρό να περνούν σε αντεπίθεση οι διωκόμενοι ή πολλαπλώς πιεζόμενοι δικηγόροι, συμβολαιογράφοι κλπ., με αποτελέσματα ελάχιστα κολακευτικά για τον τόπο μας. Ήδη είναι στοιχείο καθυστέρησης το γεγονός, ότι πολλοί Κυθηριοί δικηγόροι, αρνούνται - επί ζημιά τους - να αναλαμβάνουν υποθέσεις με αντιδίκους Κυθηριούς, για ν' αποφύγουν το «κόψιμο της καθημέρας» που απειλείται αδιακρίτως εναντίον κάθε επαγγελματία που βρίσκεται στην πλευρά του «αντιπάλου».

των Κυθρήρων μπορεί να γίνει με την κατάργηση του Επαρχείου, τη συγχώνευση των Κοινοτήτων σε ένα δήμο και την ένταξη σ' αυτόν με τη μορφή που έχουμε γράψει, της Εγχωρίου, του Αναπτυξιακού Συνδέσμου και των Συνδέσμων Ύδρευσης. Δυστυχώς φαίνεται ότι τα παραπάνω τα πιστεύουμε μόνον εμείς, αφού οι περισσότεροι κοινοτάρχες τα βλέπουν από αρνητικά έως επιφυλακτικά. Ελπίζουμε σύντομα ή να ωριμάσουν οι συνθήκες στο νησί ή να αντιληφθεί το κράτος το λάθος και να προβεί σε γενναίες αποφάσεις που θα λύσουν το πρόβλημα της τοπικής αυτοδιοίκησης.

Εμείς ως τότε, θα φιλοξενούμε απόψεις και συνεντεύξεις όσων έχουν ή μπορεί να έχουν γνώμη για το θέμα.

Σήμερα διαβάστε τη συνέντευξη του Επαρχου κ. Καϊράκη, από την οποία αρκετά χρήσιμα συμπεράσματα μπορούν να συναχθούν, παρά το μικρό της μέγεθος.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Υπάρχει η άποψη στην κοινή γνώμη, την οποία έχουν υποστηρίξει και τα «Κ», ότι το επαρχείο πρέπει να καταργηθεί, αφού δεν προσφέρει πολλά πράγματα κι αυτό να γίνει σε συνδυασμό με συνένωση των κοινοτήτων. Τι γνώμη έχετε γι' αυτό;

ΕΠΑΡΧΟΣ: Όπως πολύ καλά γνωρίζετε θεωρώ απαραίτητη τη συνένωση των Κοινοτήτων. Έχω βάλει θέμα στο Επαρχιακό Συμβούλιο όπου ετάχθηκε υπέρ και τελικά η πλειοψηφία του Συμβουλίου αποδέχτηκε την πρόταση. Βέβαια ο δρόμος είναι ακόμα μακρύς αλλά τελικά πιστεύω ότι οι Κυθηριοί θα δουν το συμφέρον τους και θα προβούν μόνοι τους στη συνένωση των Κοινοτήτων. Αλλά η συνένωση, όταν με το καλό γίνει, θα είναι ανεξάρτητη από

την ύπαρξη ή όχι του Επαρχείου. Το Επαρχείο τώρα πιστεύω ότι θα πρέπει να υπάρχει οπωσδήποτε στα Κύθηρα. Αποτελεί την παρουσία του κράτους σε μια απομακρυσμένη περιοχή. Εκείνο όμως που θα πρέπει να γίνει, είναι:

α. Να πάρει και άλλες αρμοδιότητες.

β. Να ενισχυθεί και με άλλους



υπαλλήλους αντίστοιχους με τις νέες αρμοδιότητες.

γ. Να δημιουργηθεί επαρχιακό ταμείο.

δ. Το Επαρχιακό Συμβούλιο να εκλέγεται και οι αποφάσεις του να έχουν μεγαλύτερη βαρύτητα.

ε. Ο Έπαρχος να είναι αναντικατάστατος για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα.

ΕΡΩΤΗΣΗ «Κ»: Πώς νομίζετε ότι μπορούν να προωθηθούν τα θέματα των Κυθρήρων;

ΕΠΑΡΧΟΣ: Σαν παλιός συνδικαλιστής δεν απεμπολώ εκείνο που φώναζα και που εξακολουθώ να πιστεύω «Με αγώνες κατακτάμε τα δικαιώματά μας». Συγκεκριμένα: θα πρέπει να είναι σε μόνιμη βάση ενεργοποιημένοι: Έπαρχος - Κοινοτάρχες - Κυθηριοί. στη σελ. 5

Βαρειές ποινές για τους ασπαλάθους

Βαρειές ποινές επέβαλε ενώ έπεται οδυνήρη συνέχεια το δικαστήριο σε 17 περιπτώσεις Κυθηριών, οι οποίοι έφθασαν κατηγορούμενοι, γιατί εκχέρσωσαν μερικές αστιβές και ασπαλάθους από τα χωράφια τους. Όπως είναι γνωστόν από της Ιουνίου ισχύει νέος αυστηρότατος νόμος σχετικά με αδικήματα αυτού του είδους (δασικής νομοθεσίας), αλλά το δικαστήριο εδέχθη να εφαρμοσθεί ο προηγούμενος - επιεικέστερος - νόμος. Παρά ταύτα επεβλήθησαν ποινές φυλάκισης μέχρι 8 μηνών και πρόστιμα μέχρι 500.000 δρχ. Εκείνο που έχει σημασία είναι ότι στην επόμενη δικάσιμη οι κατηγορούμενοι βάσει του νέου Νόμου θα οδηγούνται στη φυλακή καθώς οι εφέσεις δεν θα έχουν ανασταλτικό αποτέλεσμα, ενώ οι ποινές δεν θα είναι εξαγοράσιμες.

Αυτή η αυστηρότερη νομοθεσία, που θεσπίσθη για την προστασία των δασών - καλώς κατά τη γνώμη μας - εφαρμόζεται και για τις αστιβές και τους ασπαλάθους



φορίες για την κατάθεση του νομοσχεδίου στη Βουλή, όπως είχε υποσχεθεί ο πρωθυπουργός και ο Γ.Γ. Δασών πρόσφατα, που θα έλυνε το θέμα. Επειδή δε αν δεν κατατεθεί τώρα μάλλον θα οδηγηθεί εις τας καλένδας, ως σκεφθούν καλλίτερα οι αρμόδιοι των Κυθρήρων όσα κατά καιρούς έχουμε γράψει για το θέμα, το οποίο οδηγείται σε εκρηκτικές διαστάσεις και καλά θα είναι να το προλάβουν. Ιδιαίτερα απευθυνόμεστε σε όσους αδιαφόρησαν στην πρόσφατη συγκέντρωση της Συντονιστικής τον Απρίλιο. Ας κατανοήσουν όλοι, ότι το θέμα αυτό είναι ζωτικής σημασίας και δεν πρέπει επ' ουδενί λόγω να γίνει αντικείμενο κομματικής εκμετάλλευσης ή αντιπαράθεσης.

Πληροφορίες της τελευταίας στιγμής έλεγαν ότι το νομοσχέδιο θα συζητηθεί στη Βουλή στο θερινό τμήμα. Ίδωμεν!

Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ

• Διαβάστε για το διασημότερο Κυθηριο του καιρού μας το σκηνοθέτη **GEORGE MILLER**. ΣΕΛ. 2.

• Ολοκληρώνεται σ' αυτό το φύλλο η «Λογοδοσία» του Δημάρχου Μιχ. Μεγαλοκονόμου. ΣΕΛ. 4.

• Μία πρόταση στην Εγχώριο για ένα «χωριό ομογενών». ΣΕΛ. 8.

• Ένα «έγκλημα» 60 χρόνων στον Ποταμό. ΣΕΛ. 9.

• Και 15 ευκαιρίες για ένα σπίτι ή οικόπεδο στο νησί μας.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Άρχισαν από τις 25 Ιουνίου τα δρομολόγια των «Πταμένων Δελφινιών» της εταιρείας CERES προς το Καψάλι, που θα γίνονται κάθε Παρασκευή και Κυριακή και θα συνδέουν το νότιο τμήμα των Κυθρήρων με Πελοπόννησο και Πειραιά, θα εκτελούνται δε ανεξάρτητα από τα τακτικά δρομολόγια των «Δελφινιών» προς την Αγ. Πελαγία, τα οποία εκτελούνται κανονικά επίσης. Η νέα γραμμή που εγκαινιάστηκε πέρσι και για την οποία ενήργησε το Επαρχείο και το Πρακτορείο του κ. Κ. Κορωνάου έρχεται να ενισχύσει την εντύπωση για φέτος, ότι σ' αυτό τον τομέα πάμε καλά. Σημειώνονται με ευχαρίστηση τα καθημερινά δρομολόγια του «Μάρθα», που έλυσαν πλέον το πρόβλημα σύνδεσης με τη Νεάπολη και το Γύθειο και το μοναδικό του «Μήλος Εξπρές» από Πειραιά ενώ αναμένεται με ιδιαίτερο ενδιαφέρον η δρομολόγηση του «Θησεύς» στα μέσα αυτού του μήνα. (τα δρομολόγια του δημοσιεύονται στη σελ. 5).

Εκείνο που μένει είναι τα μάλλον αψυχολόγητα δρομολόγια της Ολυμπιακής, που, όμως γράψαμε, γίνονται με διαφορά λίγων ωρών, ενώ, παρά τις υποσχέσεις και τις ελπίδες δεν δρομολόγησε μεγαλύτερα αεροσκάφη τουλάχιστον

στον τα Σαββατοκύριακα, όπως ήταν το αίτημα του νησιού. Έτσι παρατηρείται πάλι το φαινόμενο να μη βρίσκει κανείς θέση και να ταλαιπωρείται το κοινό. Οι προσπάθειες βέβαια θα συνεχισθούν, ώστε του χρόνου να βελτιωθεί η συγκοινωνία μας σε όλους τους τομείς. Εκείνο πάντως που έχει ιδιαίτερη σημασία είναι ότι φέτος υπάρχει πληρότητα μέσων και δρομολογίων. Θα εκμεταλλευθούν άραγε οι επιχειρηματίες το γεγονός αυτό, ώστε να αυξηθεί και η κίνηση, αλλά και η ικανοποίηση των επισκεπτών από το νησί μας;

Όσον αφορά τον τουρισμό τώρα.

Δεν έδωσε ακόμη δείγματα η φετινή χρονιά και μάλλον οι κρατήσεις αναμένονται στα περσινά επίπεδα παρ' ότι η ζήτηση για την εποχή αιχμής (Αύγουστος) είναι ισχυρότερη φέτος. Πάντως, σύμφωνα με δειγματοληψία ενδιαφερομένων οι περισσότεροι θεωρούν τα Κύθηρα από σχετικά ακριβότερα μέχρι πολύ ακριβά και προτιμούν άλλους προορισμούς με μεγάλες μονάδες ή άφθονα δωμάτια που προσφέρουν χαμηλές τιμές (Ξενοδοχεία και δωμάτια της Κρήτης και της Κέρκυρας έδιναν τις μισές τιμές απ' ό,τι στα Κύθηρα!). Αυτά όσον αφορά τον εσωτερικό τουρισμό.

Όσον αφορά τα τσάρτερ οι πτήσεις συνεχίζονται, αλλά μέσω Ηρακλείου πλέον, αφού οι κατευθυνόμενοι στα Κύθηρα αποτελούν πολύ μικρό αριθμό. Ευχάριστο είναι ότι οι εντυπώσεις όσων ήρθαν είναι οι καλλίτερες κι αυτό θα φέρει κίνηση, μετά από 1-2 χρόνια όμως καθώς στο εξωτερικό ο προγραμματισμός γίνεται

πολύ ενωρίς. Να ελπίσουμε για περισσότερη κίνηση και καλλίτερες συνθήκες του χρόνου;

Κι όλες αυτές οι ελπίδες βέβαια αν δεν έχουμε νέο ανακάτεμα στο υπερθερμασμένο καζάνι των Βαλκανίων μέσα στο οποίο ήδη έχουν αρχίσει να ανακινούν επικίνδυνα την κουτάλα οι μεγάλοι αυτοί του κόσμου.

Τώρα

στον Πειραιά

VIRGO

Είδη υγιεινής - πλακάκια - θέρμανση

Σ. ΠΕΤΡΟΓΚΩΝΑΣ -
Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Ο.Ε.

ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4180371

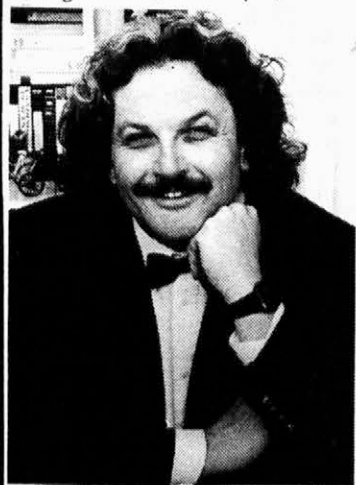
Συγκεντρώσαμε ότι καλύτερο υπήρχε στην εγχώρια και ευρωπαϊκή αγορά και δημιουργήσαμε μια έκθεση στα είδη υγιεινής σχεδόν μοναδική.

ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ

GEORGE MILLER

Ένας διάσημος Κυθήριος της Διασποράς εμφανίζεται σήμερα στη στήλη μας για να τον γνωρίσουν όσοι δεν τον έχουν ακούσει ή όσοι δεν ξέρουν για την καταγωγή του.

Πρόκειται για τον Αυστραλό, αλλά Κυθηραϊκής καταγωγής George Miller, ο πατέρας του ο-



ποίου γεννήθηκε το 1910 στα Μητάτα Κυθήρων και μετανάστευσε το 1921 στην Αυστραλία. Το οικογενειακό όνομα ήταν Μηλιώτης και αργότερα μετατράπηκε σε Miller. Ο James Miller λοιπόν ήταν το πρώτο από τα 4 παιδιά της οικογένειας που μετανάστευσε στην Αυστραλία. Αργότερα ακολούθησαν και οι άλλοι. Ο George Miller πατέρας του James είχε αφήσει στα Μητάτα τη σύζυγό του Ειρήνη, το γ. Φυρού και ο 11χρονος James που εγκατέλειψε το 1921 τα Κύθηρα δεν την ξαναείδε ποτέ πιά. (Η μοίρα χιλιάδων Κυθηρίων γονιών και μεταναστών που την εποχή αυτή έφευγαν για το μακρινό ταξίδι κι έκαναν πολλά χρόνια να γυρίσουν πίσω ή δε γύρισαν ποτέ!).

Από τον James Miller λοιπόν και τη γυναίκα του Angela που σώθηκε από την καταστροφή της Σμύρνης το 1922 γεννήθηκε ο George Miller το 1945, ο οποίος σπούδασε ιατρική μαζί με το δίδυμο αδελφό του John. Κοντά στο τέλος των σπουδών τους κέρδισαν ένα βραβείο σ' ένα διαγωνι-

σμό κινηματογράφου και από τότε τον George τον κέρδισε η έβδομη τέχνη. Έκανε δεκάδες ταινίες μικρού και μεγάλου μήκους, έγινε όμως διάσημος με τις ταινίες του MAD MAX και MAD MAX II, από τις οποίες ξεκινά την καριέρα του ο γνωστός ηθοποιός Mel Gibson.

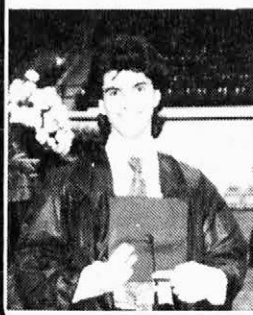
Ακολουθούν συνεχώς νέες επιτυχίες και συνεργάζεται με διάσημους ηθοποιούς όπως Tina Turner, Jack Nickolson, Cher, Mitchell Pfeiffer και Susan Sarandon. Το 1988 ο Miller γίνεται ο πρώτος Αυστραλός που επιλέγεται ως μέλος της Κριτικής Επιτροπής στο Φεστιβάλ των Καννών και το ίδιο γίνεται στο Φεστιβάλ του Τόκιο το 1989. Τελευταία του ταινία είναι το LORENZO'S OIL στην οποία πρωταγωνιστούν οι Nick Nolte, Susan Sarandon κι ο γνωστός Peter Ustinov και παρουσιάζει την ιστορία ενός ζευγαριού που με πίστη και θάρρος παλεύουν για να σώσουν τη ζωή του γιου τους. Η ταινία προτάθηκε για δύο βραβεία.

Ο George Miller έρχεται στα Κύθηρα το 1989, τα αγαπά σαν το γενέθλιο τόπο των γονιών του κι αρχίζει σταυροφορία συγκεντρώνοντας χρήματα για να επισκευασθεί η Αγ. Τριάδα στην οποία λειτουργούσε ο προπάππος του. Τώρα σ' ανάμνηση της γιαγιάς του, που δεν ξανάδε ο πατέρας του και σε χιλιάδες παρόμοιες μανάδες σ' όλο τον κόσμο, θέλει να φτιάξει ένα άγαλμα στα Μητάτα.

Τα «Κ» χαίρονται γιατί ο George Miller ανήκει σ' αυτούς που γυρίζουν στις ρίζες και παίρνουν δύναμη απ' αυτές. Ελπίζουν κι άλλοι ν' ακολουθήσουν το παράδειγμά του και να κάνουν ό,τι κάνει εκείνος για τον τόπο των γονιών του. Πιστεύουμε ότι ο George Miller είναι ο πιο διάσημος Κυθήριος στον κόσμο, όπως κι ο Μάικλ Σωτήρχος κι ίσως ακολουθεί την πορεία του επίσης διάσημου για τις εφοπλιστικές του ικανότητες Μηταπιώτη στη Σμύρνη Κων/νου Βίκτωρα, για τον οποίο σύντομα θα γράψουν τα «Κ».

Νέοι επιστήμονες

ΑΛΕΞΗΣ Ζ. ΣΩΠΑΣΑΚΗΣ



Το Master στα Μαθηματικά έλαβε πρόσφατα ο εικονιζόμενος νεαρός επιστήμονας Αλέξης Ζαχ. Σωπασάκης, από το Πανεπιστήμιο ΑΜ του Τέξας των Ην. Πολιτειών.

Ο παππούς του και η γιαγιά του Παναγιώτης και Μαρίκα Β. Κασιμάτη από το Λειβάδι τον συγχαίρουν και του εύχονται πάντα επιτυχίες για μία λαμπρή σταδιοδρομία. Από κοντά φυσικά κι οι ευχές των «Κ» που χαίρονται πάντα για τις επιτυχίες των Κυθηρίων σ' όλους τους τομείς, ειδικά δε στον επιστημονικό στίβο.

Γεννήσεις

● Στο Νοσοκομείο Χανίων γέννησε κοριτσάκι η κυρία Αθηνά Προγουλάκη από τ' Αντικύθηρα. Να ζήσει.

Γάμοι

● Στις 23 Απριλίου παντρεύτηκαν στον Ι. Ναό Κοιμήσεως Θεοτόκου Παλ. Φαλήρου ο Κων/νος Ι. Γαλανάκης με την Ελένη Τσιφουργιαννάκη. Τα στέφανα αντήλλαξε ο κ. Μύρων Κ. Γαλανάκης.

Ευχές να ζήσουν ευτυχισμένοι.

Οικ. Ι. Γλυτσού

● Στις 20 Ιουνίου παντρεύτηκαν στον Αγ. Γεώργιο Λειβαδίου ο Γεωργ. Μην. Καλλίγερος (Κουρμούλης) από τα Φατσάδικα με την Μαρία Παν. Κασιμάτη (Φούρναρη) από το Λειβάδι. Μετά το γάμο ακολούθησε δεξίωση και γλέντι στον Πιέρρου. Στο ζευγάρι ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους αγαπητούς μας γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 12 Ιουνίου παντρεύτηκαν στον Αγ. Δημήτριο Ν. Φαλήρου ο Αντ. Ι. Πρινέας (Δημητρίδης) επιχειρηματίας με την Ελεάνα Σγουρβώφ. Ευχόμαστε κάθε ευτυχία.

● Στις 26 Ιουνίου παντρεύτηκαν στον Αγ. Γεώργιο Καλλιθέας ο Σπύρος Ανέστης με την Φωτεινή Σαμίου κόρη του Γιάννη Σαμίου (Αγροφύλακα) από το Στραπόδι. Ευχόμαστε στους νεονύμφους βίο ανθόσπαρτο και στους αγαπητούς μας γονείς να τους χαίρονται.

Ευχαριστήριο

Η Συντροφιά Κυθηρίων Κυριών ευχαριστεί το πρακτορείο ΓΙΑΝΝΑ ΤΟΥΡ που διοργάνωσε την εκδρομή της στην Πράγα και Βιέννη χάρις στις φιλότιμες προσπάθειες και τη συνέπεια του οποίου είχε επιτυχία. Επίσης ευχαριστεί το συνοδό του γκρουπ Γιάννη Μαυρομαμάτη για την προθυμία του και την υπομονή του σ' όλη τη διάρκεια της εκδρομής.

Θάνατοι

● Ο Κων/νος Κρίθαρης από τον Καραβά, τρώφιμος του Γηροκομείου Κυθήρων πέθανε το μήνα που πέρασε και τάφηκε στο χωριό του. Σ' όλους τους συγγενείς απευθύνουμε θερμά συλλυπητήρια.

● Ο Ιωάννης Πλουμίδης ετών 73 από τ' Αντικύθηρα πέθανε στην Αθήνα και ετάφη εις το Νεκροταφείο του Κόκκινου Μύλου. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

Μνημόσυνο

Με τη συμπλήρωση ενός έτους από το θάνατο της λατρευτής μας μητέρας,



Χρυσούλας Γαζή - Κυρίου, ετελέσαμε ετήσιο μνημόσυνο στον Ιερό Ναό Αγίου Σπυρίδωνος Παγκρατίου.
Τα παιδιά της
Ευθύμιος, Θεόδωρος
Μαρία, Χαρίκλεια

Αφίξεις

● Ήλθαν από την Αυστραλία ο κ. Παν. Μάγειρος οικογενειακώς, οι Παν. και Στέλλα Παχουντάκη και οι Στυλ. και Ελένη Κατρίσιου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Στις 29 Μαρτίου απεβίωσε στον Οίκο Ευγηρίας Κυθήρων ο Ανδρέας Καλοκαιρινός ετών 98.

Τα τέκνα του θέλουν να ευχαριστήσουν δημοσίως όλο το προσωπικό του Γηροκομείου για την αγάπη και την περιποίηση που έδειξαν σ' αυτόν όλα τα χρόνια. Επίσης ευχαριστούν και τους γιατρούς του Νοσοκομείου.

Τα παιδιά του που διαμένουν στην Αυστραλία:

Γιόργος και Καλλιόπη Καλοκαιρινού
Νίκος και Βικτωρία Καλοκαιρινού
Κώστας και Μαίρη Καλοκαιρινού
Γαρυφαλιά και Δημήτριος Κομηνός
Μαρίκα και Βαλέριος Κασιμάτης
Από Κύθηρα

Όλα τα εγγόνια του και δισέγγονά του



Δωρεές

● Ο ιερέας Ανδρέας Καλλίγερος προσέφερε 2 εικόνες προς τον Ι. Ναό του Αγ. Μύρωνος Αντικυθήρων, η Εκκλ. Επιτροπή του οποίου τον ευχαριστεί θερμά.

● Ο Σύλλογος «Μυρτιά» προσέφερε για την επισκευή του Ιερού Ναού Αγ. Τριάδος Μητάτων 20.000 δρχ. στη μνήμη Βασ. Στρατηγού.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Δωρεές

1. Θεόδωρος Π. Μεγαλοκονόμος δρχ. 20.000 δια τον δρόμο Λιμώνα εις μνήμη Αλεξάνδρου Πατήρη ή Τρομάρα.

Ευχαριστούμεν θερμώς
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ



ΣΧΟΛΕΣ ΟΔΗΓΩΝ TOP ΚΩΣΤΑ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ

- 1) ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 52 Ν. ΣΜΥΡΝΗ ☎ 93 35 345
- 2) ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 49 ΚΑΛΛΙΘΕΑ ☎ 95 69 129
- 3) ΑΛΚΥΟΝΗΣ 23 Π. ΦΑΛΗΡΟ ☎ 98 16 090
- 4) ΚΥΘΗΡΑ ☎ 0735-31915

Σωστή εκπαίδευση - σίγουρη επιτυχία
Ειδικές τιμές για τους Κυθηρίους

Dr EMM. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: ΙΑΤΡΕΙΟΥ 7781144 ΟΙΚ. 6570115
Μαιευτήριο «ΗΡΑ», ΤΗΛ.: 6525011, 6525191

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4126551 & 4133394
ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3243423

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ

ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 0735-31368

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 86 11 509

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 95 67 477

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. Sc. BRISTOL UNIVERSITY

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 8084001, 8082515

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 93 41 128

&

ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 93 32 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

Dr ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΕΜΜ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ

1. Β. ΩΡΑ ΚΛΙΝ. ΝΟΣ. ΠΑΙΔΩΝ ΑΓ. ΣΟΦΙΑ
1. Β. ΩΡΑ ΚΛΙΝ. ΓΕΝ. ΚΡΑΤ. ΝΟΣ. ΑΘΗΝΩΝ

ΚΥΨΕΛΗΣ 104 - ΠΛ. ΚΥΨΕΛΗΣ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡ. 88 20 451 - 88 19 569 - ΟΙΚ. 88 42 301

ΓΑΛΑΖΙΕΣ ΣΗΜΑΙΕΣ

Στις 237 έφθασαν φέτος οι «Γαλάζιες Σημαίες» που απενεμήθησαν από την ΕΟΚ στην Ελλάδα για ισαρίθμες παραλίες μας που θεωρήθηκαν ότι πληρούν τις προϋποθέσεις για καθαρές ακτές και ανέσεις στους λουομένους. Τα Κύθηρα, που έχουν σίγουρα από τις καθαρότερες ακτές στην Ελλάδα δεν υπέβαλαν υποψηφιότητα για καμιά ακτή τους. Άραγε αυτό οφείλεται σε αδιαφορία υποβολής υποψηφιοτήτων ή σε γνώση ότι οι παραλίες μας δεν προσφέρουν υπηρεσίες προς τους λουομένους; Και όμως, αν από χρόνια έπαιρναν οι κοινοτάρχες μας τις προϋποθέσεις, σίγουρα θα μπορούσαν να φτιάξουν μία παραλία να τις πληρεί και να υποβληθεί έτσι κάποια υποψη-

φιότητα. Τα Κύθηρα σημειωτέο έχουν να πάρουν διάκριση από την εποχή που εχορηγούντο «Χρυσόι αστερίες», οπότε είχε βραβευθεί η Φυρρή Άμμος στο Λειβάδι με ενέργειες των «Κ» και της Κοινότητας (1989). Έκτοτε υπεβλήθησαν μια-δυό υποψηφιότητες εκρίθησαν όμως ελλιπείς, ως προς τα υποβαλόμενα στοιχεία και δεν προχώρησαν.

Άραγε είναι τόσο δύσκολο να γίνει μία οργανωμένη προσπάθεια, ώστε να εμφανισθούν και τα Κύθηρα στις περιοχές που έχουν «Γαλάζιες Σημαίες»; Τόσο δύσκολο είναι να δραστηριοποιηθούμε και σε κάτι, εκτός βέβαια από κάποιες κομματικές έριδες που μας κατατρύχουν πάντα;

ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ «ΕΙΡΗΝΗ»

Μια πολύ ενδιαφέρουσα παράσταση έδωσαν στις 27 Ιουνίου στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Κυθήρων οι μαθηταί της Γ' Γυμνασίου. Παρουσίασαν την κωμωδία του Αριστοφάνη «Ειρήνη» σε μία παράσταση που έκλεψε τα χειροκροτήματα των παρευρεθέντων για την αρτιότητά της. Την ιδέα και την διδασκαλία της παράστασης είχε η καθηγήτρια κυρία Ελένη Φωτιάδου, η οποία δούλεψε πολύ, όπως έδειξε το αποτέλεσμα για να παρουσιάσει κάτι ωραίο, το οποίο, ως φαίνεται ενθουσίασε και τους νεαρούς μαθητές που έπαιξαν με κέφι.

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΕΣ ΣΤΗ «ΜΥΡΤΙΑ»

Στις 12 Αυγούστου και από 5-9 μ.μ. θα γίνουν οι εκλογές στο Σύλλογο Μητάτων «Μυρτιά». Όσοι επιθυμούν να εκθέσουν υποψηφιότητα θα πρέπει να το δηλώσουν με αίτησή τους μέχρι την Κυριακή 25 Ιουλίου.

Πληροφορίες παρέχονται στα τηλέφωνα: 9011934, 4138405, 4811491, 5451307 και στον Παν. Σκλάβο στα Μητάτα.

ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Αντιπροσωπεύουμε τα περίφημα κοσμήματα και αλυσίδες FA.CA.DORO και τα διαθέτουμε σε πολύ χαμηλές τιμές

ΤΗΛ. 32 11 562



Η πείρα μας στη διδασκαλία της Αγγλικής ως ξένης γλώσσας θα εξασφαλίσει την γρήγορη και σωστή κατάρτιση των ενδιαφερομένων

Αιτήσεις & Π. Καλλιγέρου, Τηλ.: 31720, (9.30-13.30)
πληροφορίες Μ. Πούλου, τηλ. 33765, (10.00-21.00)

EXTENSIVE ENGLISH TUITION FOR STUDENTS IN PURSUIT OF LINGUISTIC EXCELLENCE

13 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΟΙ ΑΝΑΣΚΑΦΕΣ

Στις 13 Σεπτεμβρίου αρχίζουν οι ανασκαφές στον Άγ. Γιώργη στο Βουνό, από την 28μελή ομάδα του κ. Γ. Σακελλαράκη. Ήδη έγιναν οι τοπογραφήσεις ενώ η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, που ανέλαβε την οργάνωσή τους, έχει συγκεντρώσει το μεγαλύτερο μέρος του ποσού που απαιτείται κι ελπίζει μέχρι τέλους του καλοκαιριού να έχει συγκεντρώσει και το υπόλοιπο.

Αυτό το μήνα είχαμε 2 σημαντικές υποσχέσεις για προσφορά της εταιρείας 3Ε (Κόκα-Κόλα) της οποίας ανώτατο διευθυντικό στέλεχος είναι ο κ. Α. Δ. Κόμης 500.000 και του επιχειρηματία κ. Π. Ν. Φατσέα 200.000 δρχ.

Η ομάδα του κ. Σακελλαράκη θα διαμείνει στο ξενοδοχείο «Πορφύρα» στον Ποταμό.

ΣΥΝΑΝΤΩΝΤΑΙ ΤΑ Δ.Σ. ΤΩΝ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΩΝ

Καθορίστηκε μετά από συνεννοήσεις η ημέρα πραγματοποίησης της συνάντησης των Δ.Σ. των δύο Τριφυλλείων Ιδρυμάτων (Αθηνών και Κυθήρων) στα πλαίσια που καταβάλλει η Συντονιστική Επιτροπή Κυθηραϊκών Σωματείων για να επιτευχθεί συμφωνία. Ημερομηνία της συνάντησης ορίστηκε η 12η Αυγούστου και τόπος συνάντησης τα Κύθηρα. Εκ μέρους της Συντονιστικής θα παρευρεθούν οι: Χαρ. Σούγιαννης, Κων. Καλλιγέρος και Εμμ. Καλλιγέρος.

Σημειώνεται ότι ίσως είναι η ύστατη προσπάθεια για κατάληξη σε συμφωνία καθώς οι μακροχρόνιοι δικαστικοί αγώνες έχουν οδηγήσει σε αχρηστία τους πόρους του ενός των Ιδρυμάτων ενώ διαπιστώνεται και σοβαρή έλλειψη στην ενημέρωση της κοινής γνώμης για το θέμα αυτό, η οποία είναι φυσικό να το παρακολουθεί με ενδιαφέρον.

ΕΚΔΡΟΜΗ - ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Μετά τη λήξη των μαθημάτων στα σχολεία οι μαθηταί του Δημοτικού Σχολείου Χώρας μαζί με τους γονείς τους πραγματοποιήσαν εκδρομή στον Κάλαμο. Το γεγονός αυτό καθ' εαυτό δε θα αποτελούσε είδηση, αν η εκδρομή αυτή δεν ήταν μια προσφορά του κ. Β.Ε. Χάρου, ο οποίος κάλυψε όλα τα έξοδα της εκδρομής καθώς και τον αρκετά πλούσιο μπουφέ. Σημειωτέον, ότι την προσφορά αυτή κάνει προς τους μαθητές του Δημοτικού ο κ. Χάρου τα τελευταία χρόνια αμέσως με τη λήξη των μαθημάτων.

ΧΑΡΑΛ. Τ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ

- ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΜΕΤΑΕΞΟΥΠΙΑΣ
- ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ ΣΗΜΑΤΑ
- ΕΚΤΥΠΩΣΕΙΣ ΦΙΡΜΑΣ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ ΔΩΡΑ

ΚΑΡΑΜΗΤΣΑ 15, ΑΘΗΝΑ 11255
ΤΗΛ. 2020096

Διευθύνουμε πολλά χρόνια ένα από τα μεγαλύτερα υποκαταστήματα της INTERAMERICAN και μπορούμε να βοηθήσουμε δυναμικούς και ανήσυχους συμπατριώτες και φίλους μας να εξασφαλίσουν κοντά μας μία λαμπρή πρώτη ή και δεύτερη καριέρα.

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΚΑΙΤΗ ΖΕΡΒΟΥ
Αχαρνών 282 (Άγ. Νικόλαος)
Αθήνα Τηλ. Κέντρο 8657500

Λαογραφικό Μουσείο

Έχει συζητηθεί και άλλες φορές, όμως τώρα νομίζουμε ότι είναι ο κατάλληλος χρόνος για να υλοποιηθεί. Η συζήτηση είναι για τη δημιουργία ενός Λαογραφικού Μουσείου στα Κύθηρα. Η άνοδος στην κίνηση των επισκεπτών του νησιού κάνει επιτακτική την ανάγκη της δημιουργίας τέτοιων χώρων. Ειδικά μάλιστα για τα Κύθηρα με την πλούσια παράδοση νομίζουμε ότι ειδικά Μουσεία έπρεπε να είχαν ήδη γίνει. Κάποια προσπάθεια ξεκίνησε με ένα Μουσείο Βυζαντινών Εικόνων, προχώρησαν οι συζητήσεις αργότερα για Εκκλησιαστικό Μουσείο, όμως η δημιουργία ενός Λαογραφικού Μουσείου είναι τώρα απαραίτητη και για έναν ακόμη λόγο, ότι πολύ σύντομα δεν θα υπάρχει τίποτα για να μπει στο Μουσείο, αφού θα τα 'χουν μαζέψει όλα οι επιτήδειοι, οι έμποροι και οι συλλέκτες.

Είναι γνωστό, ότι σ' όλους τους τόπους που δημιουργήθηκαν Λαογραφικά Μουσεία, αυτά συνήθως έγιναν με το πείσμα και το μόχθο δύο-τριών ανθρώπων, αφού δυστυχώς η πλειοψηφία θεωρεί αυτές τις δραστηριότητες ως πολυτέλειες που αντιστρατεύονται τη σύγχρονη φιλοσοφία του καφεéné, της ντίσκο, του γηπέδου και άλλων...ψυχωφελών δραστηριοτήτων!

Στα Κύθηρα έχουν βρεθεί στο παρελθόν, κι υπάρχουν και τώρα μερικοί ευαίσθητοι άνθρωποι που διατηρούσαν ό,τι θεωρούσαν χρήσιμο από τα παλιά νοικοκυριά, εργαλεία ή άλλα προϊόντα της δραστηριότητας των παλαιότερων. Αυτά μαζί με όσα μπορούν να μαζευτούν τώρα είναι εύκολο ν' αποτελέσουν τον πυρήνα ενός Λαογραφικού Μουσείου. Η συλλογή εργαλείων ενός Κορωναίου π.χ. στον Ποταμό (Αγαθοεργού), η οποία κάπου πρέπει να βρίσκεται, του Πρωτοψάλτη (Πίτσικα) από τα Μητάτα, ή η πιο γνωστή του δικηγόρου κ. Σπ. Στρατηγού από το Μυλοπόταμο μαζί μ' όσα θα προσφερθούν ίσως κι από άλλους ή ένα μέρος απ' όλες αυτές θα μπορούσαν ν' αποτελέσουν τον πυρήνα. Έτσι και θα διασωθούν κάποια αντικείμενα και θα μείνουν μαζί μ' αυτά και τα ονόματα των ανθρώπων που είχαν την πρόνοια να τα συλλέξουν.

Για να γίνει κάτι τέτοιο χρειάζεται βέβαια δουλειά, χρειάζεται να βρεθεί ένας καινούργιος χώρος, αλλά πάνω απ' όλα χρειάζεται το μεράκι ενός ανθρώπου που θα διαθέσει και χρόνο για να φτιάξει κάτι ανάλογο. Ο χώρος, νομίζουμε, είναι σχετικά εύκολο να βρεθεί. Ένα από τα σχολεία που δεν χρησιμοποιούνται στην αρχή, ένα παλιό κτίριο που θ' αναπαλαιωθεί αργότερα, είναι εύκολο να βρεθούν και να διαμορφωθούν κατάλληλα.

Εμείς ρίχνουμε την ιδέα κι όποιος έχει το κουράγιο και το κέφι ας ξεκινήσει. Βοήθεια από μας θα έχει όση μπορούμε. Ένας Τσιριγώτης ή καλλιτέρα μία Τσιριγώτισσα (οι γυναίκες είναι πάντα πιο κατάλληλες για τέτοιες δουλειές) ας ξεκινήσει ή εν ανάγκη ένας φιλοτιμιγώτης απ' αυτούς που δραστηριοποιούνται πιο πρόθυμα από μας, ας κάνει το ξεκίνημα. Δε διαφωνούμε πως το ξεκίνημα δε θα 'ναι και τόσο εύκολο, όμως νομίζουμε πως αξίζει τον κόπο να συσχεσθεί σ' ένα χώρο όλος ο λαογραφικός πλούτος του νησιού μας που σιγά-σιγά χάνεται από την αδιαφορία ή την αρπαχτική μανία κάποιων επιτηδείων. Τώρα χρειάζεται γιατί σε λίγο δεν θα υπάρχει τίποτα να θάλουμε μέσα σ' αυτό το Μουσείο.

ΕΛΙΚΟΔΡΟΜΙΟ ΣΤ' ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Σύμφωνα με το χάρτη των μεγάλων έργων που πρόκειται να ενταχθούν στο Β' Πακέτο Ντελέρ και για τα οποία εκφράσαμε κάποια ανησυχία στο προηγούμενο φύλλο μας μια και βρήκαμε μόνο το αεροδρόμιο εκεί, πρόκειται να κατασκευασθεί ελικοδρόμιο στ' Αντικύθηρα. Σημειωτέον ότι το έργο έχει ζητηθεί πιεστικά από τους κατοίκους του ακριτικού νησιού (Σ.Σ. το οποίο σύμφωνα με την ελληνική Βουλή δεν δικαιούται μειωμένου ΦΠΑ!!!) καθώς και από τη Συντονιστική Επιτροπή Κυθηραϊκών Σωματείων κατόπιν εισηγήσεως του Τοπικού Συλλόγου «Άγ. Μύρων».

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, απέστειλε εκ του κλη/τος Ανδρέα Στάθη:

α) Το ισόποσο εκατό δολλαρίων Αμερικής (Δρχ. 22.000) για τη βράβευση δύο αριστούχων αποφοίτων του Δημοτικού Σχολείου Καρθουνάδων Κυθήρων και

β) Το ισόποσο διακοσίων δολλαρίων Αμερικής (Δρχ. 44.000) για τη βράβευση δύο αριστούχων αποφοίτων του Γυμνασίου Κυθήρων.

Τα χρήματα μοιράστηκαν οι δύο αριστούχοι απόφοιτοι Κυριακή Τζάννε και Αλέξανδρος Βενέρης, για το Δημοτικό Καρθουνάδων και οι Παν. Βρ. Κασιμάτης και Ευαγγ. Ευστρ. Κασιμάτης για το Γυμνάσιο.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΪΑΣ



ΧΩΡΑ (ΚΑΜΑΡΑ) ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 31 954
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: Α. ΦΡΑΝΤΖΗ & Θ. ΒΡΕΣΘΕΝΗΣ
(Ν. ΚΟΣΜΟΣ) - ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 92 30 422

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

Μ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ, ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΠΟΤΑΜΙΩΝ

ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΥΤΟΥ

ΩΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΤΟΥ ΛΑΟΥ



Γράφει ο χειρούργος ΚΟΣΜΑΣ Δ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Δημοσιεύεται σήμερα το Γ' μέρος της έρευνας του συνεργάτη μας κ. Κ. Μεγαλοκονόμου για την προεκλογική εκστρατεία του Δημάρχου Ποταμίων Μιχ. Μεγαλοκονόμου. Η καθυστέρηση στη δημοσίευση της συνέχειας οφείλεται στο γεγονός, ότι χάθηκε η σχετική αλληλογραφία με το συνεργάτη μας από το Ταχυδρομείο κάπου μεταξύ Βύρωνος και Αλίμου...

Συνεχίζω και τελειώνω την παρουσίαση της Λογοδοσίας και του προγράμματος του Μιχάλη Μεγαλοκονόμου Δημάρχου και υποψηφίου Δημάρχου για τις εκλογές του 1997.

«...Όσον αφορά την τρίτη υποσχέσιν μου, (Σημ. θυμίζω ότι είχε υποσχεθεί: «Κατά τας βουλευτικές εκλογάς θα είμαι υπέρ των υποψηφίων του Δήμου» μας, και σημαιοφόρος πάντοτε της πολιτικής ιδέας αυτού) κατά την πρώτην βουλευτικήν εκλογήν ο συνδυασμός των κ.κ. Στάη - Δελακοβίαν ον υπεστήριξα ως σύμματος με την βεβαιότητα ότι ο Δήμος θ' αποκτήσει βουλευτήν όπερ ήτο ιερός πόθος όλου του Δήμου μας προ ετών, και θα επήρχετο και η αδελφοποίησις των Δήμων της Επαρχίας και η κατάπαυσις των πολιτικών παθών, άτινα είχαν αναπτυχθή εις επικίνδυνον σημείον τότε. Ατυχώς όμως τα επελθόντα ατυχή πολιτικά γεγονότα, και η διάλυσις της τότε Βουλής, μας έφεραν εις νέας βουλευτικές εκλογάς, καθ' ας ο κ. Στάης κρίνας ότι δεν συμφέρει αυτό ο έτερος των βουλευτών της επαρχίας να είναι δημότης μας, αναιτίως την τελευταίαν στιγμήν εγκατέλειπεν τον κ. Δελακοβίαν αποκρούσας και τον έτερον δη-

2ον) Θα επιδιώξω την αρωγή σας την σύστασιν γεωργικού συλλόγου προς ανάπτυξιν της γεωργίας... όπως καταστή προσδοφόρος η άγονος και υποτετιμημένη ήδη κτηματική περιουσία, ανατιμηθή δε αυτή καθισταμένη προσδοφόρος και σταματήση κάπως η αθρόα μετανάστευσις των συνδημοτών μας...

μότην μας κ. Λογοθέτην, κατήλθεν εις τον αγώνα μετά του αδελφού του κ. Ιερωνύμου, ότε εγώ ως είχαν καθήκον, υπεστήριξα τους δύο υποψηφίους δημότας μας κ.κ. Δελακοβίαν και Λογοθέτην, διότι εφρόνουν και φρονώ ότι δεν πρέπει ο δήμαρχος Ποταμίων να γίνεται όργανον κομματικών δια να πολεμά τους εκ του δήμου μας καταγομένους υποψηφίους βουλευτάς, και συνεπώς τα συμφέροντα αυτού.

Αυτή είναι αγαπητοί συνδημόται η λογοδοσία μου, εάν ευρίσκετε ότι εξεπλήρωσα το καθήκον μου και το δημαρχικόν αξίωμα κατά το παρελθόν διεχειρίσθην εντίμως, επωφελώς και αξιοπρεπώς ανανεώσατε και δευτέραν φοράν την προς εμέ εντολήν σας.

...Εάν δε με τιμήσετε δια της ψήφου υμών σας υπόσχομαι τα εξής:

1ον) Εις μελλούσας βουλευτικές εκλογάς θα υποστηρίξω πάντοτε τους συνδημότας μου υποψηφίους οιοδήποτε είναι και εις οιονδήποτε κόμμα ή συνδυασμόν ανήκουν... διότι δυστυχώς εν Ελλάδι δεν υπάρχουν κόμματα με αρχάς δια να ανήκη τις εις αυτά (Σημ.: Η τελευταία διαπίστωση νομίζω πως και σήμερα ισχύει, δυστυχώς όμως απουσιάζουν οι δημόσιοι άνδρες που με θάρρος

την διατυπώνουν).

3ον) Θα επιδιώξω εν καταλήλως περιστάσει όπως η Λιμενική Επιτροπή ενεργήση την ταχείαν κατασκευήν της αποβάθρας Αγίας Πελαγίας, δια των υπαρχόντων και εισπραχθησόμενων χρημάτων και των συνεισφορών των Κυθηραϊκών αδελφοτήτων, ων θα είμαι άγρυπνος φρουρός ίνα μη φαγωθώσι.

4ον) Θα ενεργήσω όπως καταδαφισθή ο εν τη πλατεία Ποταμού ακατάλληλος ναός του Παντοκράτορος και να κατασκευάσωμεν υπόστεγον υπό το οποίον να δύνανται οι βουλόμενοι να πωλώσι τα προϊόντα των και να προφυλάττουνται από τον καύσωνα του θέρους και τας βροχάς του χειμῶνος. (Σημ. οι υποσχέσεις αυτές βέβαια υλοποιήθηκαν πολύ αργότερα και από άλλους τοπικούς άρχοντες).

5ον) Θα καταργήσω την ερανικήν δημοτικήν φορολογίαν των δημοτών οίτινες δεν παράγωσι περισσότερα από 10 κιλά καρπού, 75 οκάδες ελαίου και 10 μέτρα οίνου, θέλω δε αφήσει αφορολόγητον ίσον ποσόν και εις τους παράγοντας περισσότερα εισοδήματα.

6ον) Θα κάμνω και πάλιν, οσάκις βεβαίως αι πολιτικά περιστάσεις το επιτρέπουν, ό,τι είναι αναγκαίον εις όλα τα χωριά του Δήμου.

Αυτοί κύριοι είναι οι νέοι όροι του προγράμματός μου...

Μίαν παράκλησιν μόνον έχω να σας κάμω... Μη επιτρέψητε να σας εξαπατήσουν της τελευταίας στιγμής υποσχέσεις· η ψήφος είναι το πολυτιμώτερο δώρον της ελευθερίας του ανθρώπου. Ουδείς δε έχει το δικαίωμα να δίδη ταύτην προς χάριν προσώπων ειμή μόνον χάριν της πατρίδος, σκεφθήτε καλώς και αποφασίσατε που ανήκη η λευκή σας ψήφος.

Εύχομαι δε όπως ο Θεός σας φωτίση να πράξητε το καλλίτερον προς το συμφέρον της φιλάτης πατρίδος.

Μετ' αδελφικής αγάπης
Μ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΔΙΑΛΕΞΗ
Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Διάλεξη με θέμα «Η Βαυαρικαία στην Ελλάδα» έδωσε στις 9 Ιουνίου στο Ινστιτούτο Γκαίτε ο Καθηγητής κ. Γ. Ι. Κασιμάτης. Την ενδιαφέρουσα αυτή διάλεξη που παρακολούθησε πολύς κόσμος οργάνωσε ο Σύλλογος Ελλήνων Επιστημόνων Μονάχου «OSKAR VON MILLER».

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΧΟΛΕΒΑ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΑΛΑΝΤΖΗΣ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ - ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

μελέτες - κατασκευές - οικόδ. αδειες
αναπαλαιώσεις κτιρίων - επισκευές
τουριστικές εγκαταστάσεις

Αθήνα, τηλ. 6912653 - 8838875
Κύθηρα, τηλ. 0735-31364

Μια άλλη διάσταση στις ανασκαφές

Με τη «μείζονα πρόκληση» της αποκρυπτογράφησης και της κατανόησης της Μινωικής Γραμμικής Γραφής Α, ασχολείται σε άρθρο του στο «ΒΗΜΑ» της 13ης Ιουνίου ο φιλόλογος κ. Gareth Owens και το άρθρο του αυτό έχει ιδιαίτερη σημασία για τα Κύθηρα, αφού αναφέρονται στους τόπους στους οποίους έχουν βρεθεί επιγραφές της γραφής αυτής. Εκείνο όμως που έχει μεγαλύτερη σημασία και είναι ιδιαίτερα επίκαιρο, είναι το αναφερόμενο από το συγγραφέα, ότι στην κατανόηση της Γραμμικής Α συμβάλουν ιδιαίτερα τα θρησκευτικά κείμενα που έχουν γραφεί στη γραφή αυτή και τα περισ-

σότερα των οποίων προέρχονται από Ιερά Κορυφής της Κρήτης. Να ευχθούμε να είναι ιδιαίτερα τυχερή η ομάδα του κ. Σακελλαράκη λοιπόν, η οποία θα ανασκάψει δοκιμαστικά το ιερό κορυφής του Αγ. Γιώργη στο βουνό, ώστε να βρει εκτός των άλλων και κάποιο κείμενο στη γραφή αυτή.

Όλα είναι πιθανά πάντως σε μια ανασκαφή και τίποτα δε μπορεί ν' αντικαταστήσει το πάθος και την αγωνία του αρχαιολόγου να ξεθάψει αιώνες κρυμμένης ιστορίας. Γι' αυτό και η συγκεκριμένη ανασκαφή μας κάνει ιδιαίτερα ανυπόμονους για τα αποτελέσματά της.

ΤΟ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟ ΠΟΥ ΑΝΑΖΗΤΟΥΣΑΜΕ

Πριν λίγο καιρό ο αναγνώστης μας από την Αυστραλία κ. Τζ. Κορωνάιος έγραψε μέσω της εφημερίδας μας ζητώντας μήπως κάποιος γνωρίζει για ένα παλιό λαογραφικό των Κυθήρων. Σήμερα, ένας άλλος αναγνώστης μας από την Αυστραλία επίσης (πόσο λαογραφικό Τσιριγώτικο πλούτο πρέπει να κρύβει αυτή η χώρα) ο κ. Alex Poulos από το Tam Worth μας έστειλε ένα κομμάτι του ζητούμενου λαογραφικού, το οποίο απ' ό,τι θυμάται, τραγουδούσε η μάνα του και το οποίο έχει ως εξής:

Ένας καλός παλλήκαρος
από κακούς του μέλη (:)

μια κοπελιά αγάπησε
μ' αυτή δεν τονε θέλει.

Μήνες το συλλογιότανε
και μέρες τις μετρούσε
κάννες εξεσκούριανε
μαχαίρια ακονούσε.

Και τάβαλε στη μέση του
και πήδα σαν τον ψύλλο
κι έλεγε πως με τούτα δώ
θα κλέψει τη Βασίλω.

Ο κ. Πούλος θυμάται επίσης πως η ρίμα χορευόταν με σκοπό μπάλλο.

Ίσως τώρα αν βρεθεί κάποιος ακόμη να θυμάται κι άλλους στιχους να βοηθήσουμε κάπως περισσότερο τη συλλογή του κ. Κορωνάιου.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ «ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ»

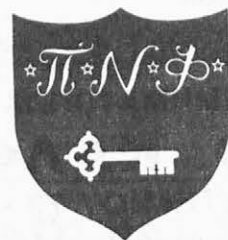
ΜΕΛΟΣ ΕΝΩΣΗΣ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΛΕΥΘ. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Πολυετής πείρα σε διεκπεραιώσεις υποθέσεων με Αντικείμενα Φορολογίας ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΩΝ - Γ. ΠΑΡΟΧΩΝ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ - ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - Φ.Π.Α.

Επιστημονική συνεργασία - Εγγυημένα αποτελέσματα
ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΚΩΝ/ΝΟΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ - ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Φοροτεχνικός Πτυχιούχος ΑΒΣΠ
Οικονομολόγος

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. 31 390 - 31 490 - 31 274



ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΓΙΑ ΕΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ: «ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ» στη ΧΩΡΑ
«ΡΑΙΚΟΣ» στο ΚΑΨΑΛΙ

Κι ακόμη:

★ ΣΠΙΤΙΑ

★ ΕΚΔΡΟΜΕΣ

★ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

★ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΣΧΑ
ΚΑΙ ΤΗ ΧΑΜΗΛΗ ΠΕΡΙΟΔΟ

ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ: **RAMA TRAVEL**

ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 0735 - 31 561 FAX 0735 - 31 325

ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 01 - 32 36 290 & 32 36 667 FAX 01 - 32 32 432



Γραφείο Ταξιδιών & Τουρισμού

Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

• ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μπωι για Ιταλία)

• ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Ειδική για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο)

(Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)

• ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Πολυτελή Φέρρυ Μπωι για Νείλο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)

• ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπέτσες - Κυκλάδες

• ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) 106 77 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3627360



**ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
& ΥΔΡΑΥΛΙΚΟΣ
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ**

ΜΗΝΑΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ

- ✓ ΧΑΛΥΒΟΣΩΛΗΝΕΣ MANNESMAN ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
- ✓ ΣΩΛΗΝΕΣ ΝΕΡΟΥ & ΧΑΛΚΟΥΓΑΛΛΙΑΣ
- ✓ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΙΔΗΡΟΥ, ΧΑΛΚΟΥ & ΟΡΕΙΧΑΛΚΙΝΑ
- ✓ ΧΑΛΚΟΣΩΛΗΝΕΣ ΜΕ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΓΑΛΛΙΑΣ
- ✓ ΕΙΔΗ ΚΟΥΡΝΟΠΟΙΙΑΣ CIMBERIO ΙΤΑΛΙΑΣ
- ✓ ΕΙΔΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΘΕΡΜΑΝΣΕΩΣ CALEFFI
- ✓ ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΩΣ ΠΕΤΖΕΤΑΚΙ & ΣΩΛ-ΠΛΑΣ
- ✓ ΠΛΑΚΑΚΙΑ ΙΣΠΑΝΙΑΣ ΠΟΙΟΤΗΣ Α' GROUP 4
- ✓ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΙΤΑΛΙΑΣ RAMIX.QUE
- ✓ ΚΑΖΑΝΑΚΙΑ ΚΑΡΙΜΠΑ ΙΤΑΛΙΑΣ

ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ
ΕΙΔΗ ΑΤΜΟΥ

ΑΤΜΟΠΑΓΙΔΕΣ SPIRAX SARCO

ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ ROMINA

ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΥ 6 ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 41 37 670 - 41 38 542 FAX: 41 37 670

ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΝΗΣΙ

από τη σελ. 1

ραϊκά Σωματεία. Συγχρόνως θα πρέπει και οι Κυθήριοι να ευαισθητοποιηθούν πάνω στα γενικότερα προβλήματα. Ακόμα η Συντονιστική Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει δράση και να πάρει ενισχυμένες αρμοδιότητες. Πιστεύω πολύ στη Συντονιστική Επιτροπή, πιστεύω όμως, και αυτό το κάνω πρόταση - ότι πρέπει να εκλέγεται με Εκλέκτορες Κοινοτάρχες - Κοινοτικούς Σύμβουλους - Μέλη αναγνωρισμένων Κυθηραϊκών και Αυστραλοκυθηραϊκών Σωματείων. Ακόμα και στο Επαρχιακό Συμβούλιο να μετέχει εξ οφίσιου πλην Επαρχου και Νομαρχιακού Συμβούλου και ένα μέλος της Συντονιστικής Επιτροπής.

ΕΡΩΤΗΣΗ «Κ»: Δε νομίζετε ότι τελικά καθυστερεί αδικαιολόγητα η ολοκλήρωση των έργων του αεροδρομίου και του λιμανιού και η χρηματοδότησή τους μετατίθεται για το β' πακέτο Ντελέρ του οποίου η ολοκλήρωση θα συμπίπτει με το τέλος του αιώνα μας; Πού οφείλεται αυτό;

ΕΠΑΡΧΟΣ: Δεν νομίζω ότι θα καθυστερήσει πολύ η υλοποίηση του β' πακέτου Ντελέρ. Ήδη από τις αρχές του 1994 θα ξεκινήσουν τα μεγάλα έργα και πιστεύω ότι από τα πρώτα θα είναι το Αεροδρόμιο μας. Το λιμάνι ή τα λιμάνια αν θέλετε καλύτερα, έχουν μπει σε προγράμματα και πιστεύω ότι σύντομα θα έχουμε αποτελέσματα. Εδώ θα μου επιτραπεί να προσθέσω ότι στα Κύθηρα έχουν γίνει πολλά έργα την τελευταία τριετία που όσο κακόπιστος και αν είναι κανείς δεν μπορεί παρά να το παραδεχτεί. Δεν υποστήριζω ότι έγιναν όλα, αλλά μην ξεχνάμε ότι το νησί μας είχε πολλά χρόνια εγκαταλειφθεί.

ΕΡΩΤΗΣΗ «Κ»: Σε πολλά θεσμικά θέματα τα Κύθηρα αδικούνται κατάφορα από την πολιτεία (παράδειγμα το θέμα του ΦΠΑ στο οποίο η εντύπωση που έμεινε είναι ότι μας ενέπαιξαν όλοι). Τι

σκοπεύετε να κάνετε γι' αυτό το θέμα πέραν των όσων έχουν ήδη γίνει;

ΕΠΑΡΧΟΣ: Δεν νομίζω ότι τα Κύθηρα αδικούνται από την Πολιτεία σε θεσμικά θέματα. Το θέμα του Φ.Π.Α. αν το αναλύσουμε θα χρειασθούμε πολύ ώρα, ας το αφήσουμε καλύτερα για άλλη στιγμή. Όσον αφορά το Δασικό, αυτό όπως και σεις γνωρίζετε πολύ καλά έχει μπει στην τελική ευθεία επίλυσής του. Πάντως εγώ είμαι πρόθυμος κάθε στιγμή να αγωνισθώ σε κάθε περίπτωση που τα Κύθηρα θα αδικηθούν, πιστεύω άλλωστε πως έχω δώσει παρόμοια «δείγματα γραφής».

ΕΡΩΤΗΣΗ «Κ»: Υπάρχουν φόβοι ότι και τα έργα που έχουν προταθεί για το β' πακέτο Ντελέρ κινδυνεύουν να μην εγκριθούν τελικά. Τι πληροφορίες έχετε γι' αυτό; Ποια έργα έχουν κατά τη γνώμη σας άμεση προτεραιότητα; Γιατί φέτος η χρονιά είναι ισχνότατη σε κονδύλια σε αντίθεση με την πλούσια περσινή;

ΕΠΑΡΧΟΣ: Δεν έχω καμιά πληροφορία που να με ανησυχεί για ότι αφορά το Αεροδρόμιο, που έχει μπει στο β' Πακέτο Ντελέρ και παρακαλώ αν μάθετε κάτι εσείς ή οποιοσδήποτε να με ενημερώσετε ώστε να έχουμε κάτι συγκεκριμένο. Τώρα όσον αφορά τα έργα που έχουν άμεση προτεραιότητα η γνώμη μου ταυτίζεται με την ομόφωνη απόφαση του Επαρχιακού Συμβουλίου που έγινε αρχές του 1993 και ιεράρχησε τα έργα που πρέπει να γίνουν στα Κύθηρα. Δεν θυμάμαι αν σας έχω δώσει αυτή την απόφαση, την έχουν όμως όλες οι Κοινότητες προς τις οποίες και κοινοποιήθηκε από το Επαρχείο. Πάντως είναι η απόφαση αυτή ανά πάσα στιγμή στη διάθεσή σας. Όσον αφορά το αν η εφετεινή χρονιά είναι ισχνότερη της περσινής, αυτό θα μου επιτρέψετε να το μεταθέσουμε προς συζήτηση στο τέλος του 1993.

Κλείνοντας θέλω να εκφράσω

εκ βάθους καρδιάς προς εσάς και την εφημερίδα σας ένα μεγάλο «ευχαριστώ» και ένα μεγάλο «Συγχαρητήρια». Το ευχαριστώ το λέω γιατί τους 15 περίπου μήνες που είμαι Έπαρχος με βοήθησε πάρα πολύ και επιπλέον και ε-

Τα «Κ» ευχαριστούν πολύ τον Έπαρχο για τα καλά λόγια, αλλά και την προθυμία του να απαντήσει στις ερωτήσεις μας, παρά το γεγονός ότι για μερικές... μετέθεσε την απάντησή του για εφετεινό χρόνο. Θα ήταν θέλημα ακόμη μεγαλύτερη η χαρά μας αν ο Έπαρχος εξακολουθούσε να έχει τις ίδιες απόψεις όταν δεχθεί και εντονότερη κριτική στο έργο του - αν χρειασθεί. Φυσικά μαζί με τον Έπαρχο περιμένουν με υπομονή και τα «Κ» την πορεία υλοποίησης μερικών σημαντικών για τα Κύθηρα θεμάτων, όπως το «Δασικό», το θέμα του ΦΠΑ και τα μεγάλα έργα. Θα αντιδράσουν οι κατάλληλοι, αναλόγως με την πορεία των παραπάνω θεμάτων, χωρίς να παραβλέπουν και τη θετική πορεία άλλων (π.χ. Συγκοινωνία, Γηπεδοκοινωνικά έργα, έργα οδοποιίας).

σεις προσωπικά κύριε Καλλίγερε σταθήκατε δίπλα μου σε κάθε πρόβλημά μου και μου δώσατε πολύτιμες συμβουλές για όλα τα Κυθηραϊκά θέματα. Τα συγχαρητήρια είναι προς την εφημερίδα σας που πιστεύω ότι μάχεται για το Τσιρίγιο απαλλαγμένη από κάθε πολιτική τοποθέτηση. Κύριε Καλλίγερε επιτρέψτε μου να πω με απόλυτη ειλικρίνεια: Το Τσιρίγιο σας οφείλει πολλά και επιπλέον περιμένει πολλά από εσάς.

ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΥΧΗΜΑ

Την Πέμπτη 1η Ιουλίου στις 4 μ.μ. και στο δρόμο του Μάρκωνα δύο νεαρά παιδιά που επέβαιναν σε μοτοσυκλέτα έχασαν τον έλεγχο της, για άγνωστη αιτία με αποτέλεσμα αυτή να ανατραπεί και να τραυματισθούν σοβαρά. Πρόκειται για τους Παν. Γεωργ. Πρωτοψάλτη (γιο του προέδρου των Μητάτων) και Αθαν. Θεοδ. Φριλίγκο, οι οποίοι διεκομίσθησαν άμεσα στο Νοσοκομείο Κυθήρων σε αφασία κι από κει με ελικόπτερο στην Αθήνα, όπου νοσηλεύονται σε σοβαρή κατάσταση, αλλά εκτός κινδύνου.

ΚΑΛΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ

Λέγονται σ' αυτό το φύλλο μερικές τακτικές στήλες, θέματα και παλιές ανασφάλειες. Λόγω του καλοκαιριού δεν θα εκδοθεί φύλλο τον Αύγουστο. Ραντεβού λοιπόν το Σεπτέμβριο, οπότε θα επανέλθουμε σε τακτικό ρυθμό.

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΣΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΜΕΤΑΣΤΟΠΙΣ
ΜΠΡΟΥΤΖΙΝΑ & ΦΩΤΕΙΝΑ
ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΜΕ ΝΕΟΝ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ PLEXIGLAS
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ ΧΑΡΑΞΕΙΣ

Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΠΡΑΣΙΝΕΛΟΥΣ 40 - 10561 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 32.53.559 - 32.39.328

ΤΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ «ΘΗΣΕΥΣ»

Ανακοινώθηκαν τα δρομολόγια του πλοίου «Θησεύς» το οποίο αναμενόταν να ξεκινήσει στα μέσα αυτού του μήνα. Για το χρονικό διάστημα από έναρξη έως 12 Σεπτεμβρίου τα δρομολόγια είναι τα εξής:

Δευτέρα: Από Πειραιά 16.00 για Κυπαρίσσι (20.20 - 20.30) - Ιέρακα (21.15 - 21.20) - Μονεμβασία (21.50 - 22.00) - Νεάπολη (23.50 - 24.00) - Ελαφόνησο (Τρίτη 00.15 - 00.20) - Αγ. Πελαγία (01.00 - 01.10) - Γύθειο (03.10 - 07.15) - Καψάλι (10.00 - 10.20) - Αντικύθηρα (11.40 - 11.50) - Καστέλι 13.40.

Τρίτη: Από Καστέλι 14.30 για Αντικύθηρα (16.15 - 16.30) - Καλαμάτα (22.30 - 24.00) - Καστέλι Τετάρτη 08.00.

Τετάρτη: Από Καστέλι 10.30 για Νεάπολη (14.00 - 14.30) - Αγ. Πελαγία (15.10 - 16.00) - Γύθειο (18.00 - 20.00) - Αγ. Πελαγία (22.00 - 22.30) - Νεάπολη (23.10 - 24.00) - Καστέλι Πέμπτη 03.30.

Πέμπτη: Από Καστέλι 10.00 για Καλαμάτα (18.00 - 22.00) - Αντικύθηρα (Παρασκευή 04.00 - 04.15) - Καστέλι 06.00.

Παρασκευή: Από Καστέλι 08.00 για Νεάπολη (11.30 - 12.00) - Αγ. Πελαγία (12.40 - 13.00) - Γύθειο (15.00 - 16.00) - Αγ. Πελαγία (18.00 - 18.30) - Νεάπολη (19.10 - 20.00) - Καστέλι 23.30.

Σάββατο: Από Καστέλι 00.01 για Αντικύθηρα (01.50 - 02.00) - Καλαμάτα (08.00 - 13.00) - Αντικύθηρα (19.00 - 19.15) - Καστέλι 21.00.

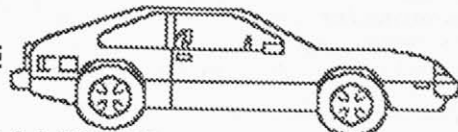
Κυριακή: Από Καστέλι 00.01 για Αντικύθηρα (01.50 - 02.00) -

Καψάλι (03.20 - 03.30) - Γύθειο (06.20 - 10.00) - Αγ. Πελαγία (12.00 - 12.30) - Ελαφόνησο (13.10 - 13.30) - Νεάπολη (13.45 - 14.00) - Μονεμβασία (15.50 - 16.10) - Ιέρακα (16.40 - 16.45) - Κυπαρίσσι (17.30 - 17.45) - Πειραιά 21.45.

Σημ. Οι πρώτες ώρες αφορούν άφιξη και οι δεύτερες αναχώρηση.

Από 12 Σεπτεμβρίου έως το τέλος του μήνα θα ισχύουν τα ίδια δρομολόγια πλην αυτά της Τετάρτης που καταργούνται και της Πέμπτης που θα ξεκινά από Καλαμάτα το πλοίο αντί από Καστέλι).

Δύο πρώτες παρατηρήσεις είναι, αυτό που επισημάναμε και σε προηγούμενο φύλλο, η απουσία δηλ. σύνδεσης των Κυθήρων με το δρομολόγιο Κρήτης - Καλαμάτας, ενώ υπάρχει σύνδεση των Αντικυθήρων - και σωστά. Ελπίζουμε να υπάρξουν οι κατάλληλες συνθήκες για τροποποίηση στο σημείο αυτό. Το δεύτερο όμως, που θεωρούμε πιο σημαντικό είναι η αναχώρηση από το Γύθειο προς τα Κύθηρα την Παρασκευή στις 4 μ.μ. Πάγιο - και απόλυτα λογικό νομίζουμε - είναι το αίτημα να φεύγει το πλοίο αργά το βράδυ της Παρασκευής, ώστε ν' αναπυχθεί κίνηση Σαββατοκυριακάκι για το νησί. Τώρα εξυπηρετείται απόλυτα η επιστροφή την Κυριακή όμως ούτε το «Μάρθα» ούτε το «Θησεύς» έχουν δρομολόγιο Παρασκευή βράδυ έτσι δε που είναι τα δρομολόγια τους ουδείς τα προλαβαίνει μετά το τέλος της εργασίας. Μήπως αυτό πρέπει να το δουν αμέσως;



ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ-ΤΡΑΚΤΕΡ ΓΡΗΓΟΡΙΑΣ & ΧΡ. ΒΑΡΔΑ

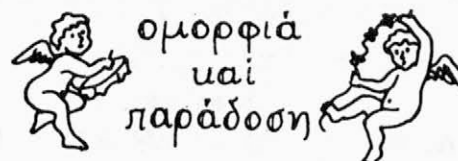
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
FIAT - ZETOR - SUZUKI - LAMBORGINI
HINOMOTO - UNIVERSAL - SUBARU
ΜΟΤΟΣΚΑΠΤΙΚΑ
GRILLO - VALPADANA

ΚΥΘΗΡΑ

0735 - 31570

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΤΗΣ TRIUMPH
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη παιδικής τέχνης



ομορφιά
και
παράδοση
ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ
Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 0735 - 31560

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ

έτοιμα γυναικεία
ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση
χονδρική - λιανική

Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169
ΠΡΟΣΕΧΩΣ: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ «Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ Α.Ε.»
ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΛΑΔΟ ΛΙΑΝΙΚΗΣ ΕΧΕΙ ΚΑΙ ΤΜΗΜΑ
ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ:

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ,
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ, ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΩΝ
& ΣΥΝΑΦΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ Α.Ε.

ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ - ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ - ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΕΠΙΠΛΩΣΕΩΝ
ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ 110, ΚΑΛΛΙΘΕΑ ΤΗΛ./FAX 95 66 569 - ΤΗΛ. 95 97 891
ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΤΗΛ.: 95 90 024

- ΑΓ. ΜΑΡΚΟΥ 24, ΑΘΗΝΑ ΤΗΛ.: 32 33 559
- ΜΕΣΟΓΕΙΩΝ 176, ΧΟΛΑΡΓΟΣ ΤΗΛ.: 95 97 391 - 65 46 451
- ΒΑΣ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ 7 ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ.: 41 14 796

Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ Α.Ε.
ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΙΤΕΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ



ΣΤΑΘΜΗ ΟΕ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ

ΝΑΣΟΣ ΧΑΜΗΛΟΘΩΡΗΣ

ΔΑΝΙΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΟΥ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

ΒΑΣΙΛΗΣ ΔΟΥΡΙΔΑΣ

ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΡΑΒΙΝΕ 11-13 115 21 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ: 7231 590 - 7230 595 FAX: 7230 595

Η «Βαπόρα»

Παναγιά μου μια μεγάλη βαπόρα που έχουν οι Κρητικοί να πααίνουν στην Κρήτη. Ετρόμαξα Τσιριγώτες μου με τους πολλούς ανθρώπους που μπήκανε μέσα.

Εταξίδεψα στα Χανιά το τρίμερο του Αγίου Πνεύματος κι σ' αποθύμησα Τσιρίγο μου, με τους λίγους ανθρώπους και τα μικρά καράβια σου. Στην ουρά, που λες, να πω στο καράβι, στην ουρά να δούνε το εισιτήριό μου, διπλές φορές, στην ουρά να μου δώσουνε καμπίνα, στην ουρά να πω καφέ, στην ουρά να φάω. Λαός να δούνε τα μάτια σου, όχι «τρεις κι ο κούνουπας» που είμαστε του λόγου μας οι Τσιριγώτες.

Άσε το καράβι που ήτανε θεόκλειστο και δεν έγλεπες μέρας φως. Μοναχά καθρέπτες μπόλικους, σκάλες και γραβατομένους καμαρώτους, στημένους στις πόρτες. Ετούτο δα ήτανε πλεούμενο ξενοδοχείο, όχι καράβι. Από την ώρα που μπήκα μέσα μίτη ουρανό ξανάδα, μίτη θάλασσα... Μοναχά ανθρώπους, ανθρώπους να τριγυρίζουνε σα τους μερμήγκους που γυρεύουνε τη φαλέα τους και τα μεγάφωνα να τσιτσιρίζουνε συνέχεια, όλο και κάποιον να γυρεύουνε.

Δύο φορές άκουσα στα μεγάφωνα να γυρεύουνε τους γονιάδες των παιδιών που είχανε χαθεί μέσα στην πολυκοσμία.

Είπα να σας ειπώ πατριώτες, συνεχώς ο νους μου πάινε στο κακό, λέω μαθές, εσά και πιάσει καμιά φωτιά ετούτηδά η γυαλιστερή φυλάκα, είναι θα γενούμε;

Αμέ κείνη η καμπίνα, ούτε ένα παραθυράκι για δείγμα δεν είχε. Εκεί όμως που απεθύμησα τα Τσιριγώτικα καράβια, όπως το

μακαρίτικο το «ΙΟΝΙΟ», ήτανε με τα μπαγάζια. Πού είναι τα «μαγαλεία» που έχουμε οι Τσιριγώτες να μπαίνουνε στο καράβι και να παρτούμε τ' αμανάτα μας όπου λάχει κάτω στο Γκαράζ. Εδώ δεν έχει τέτοια. Όλοι όσοι έχουνε μπαγάζια, και όχι πολλά, πρέπει



να κάτσουνε στην ουρά να τα κλείσουνε σε μία αποθήκη, και το πρωί πάλι στην ουρά να τα πάρουνε πίσω, μόλις φτάσει στο λιμάνι το καράβι. Βέβαια ούτε λόγος να τραβάς μπαγάζια στην καμπίνα, μίτη μπορείς μα μίτη σ' αφήνουνε. Ευρωπαϊκά πράματα Τσιριγώτες μου, όχι αστεία, όλα καθαρά, όλα όμορφα, εγώ όμως είπα να το κάνω, που ένιωθα σα φυλακισμένος, χωρίς ένα χωριανό γνωστό να κουβεντιάσω. Τώρα να πω την αλήθεια, με το καράβι που γύρισα από την Κρήτη, έμοιαζε πιο πολύ με καράβι από ξενοδοχείο και εσά πολλούς επιβάτες δεν είχε, όπως το πρώτο.

Είπα να σας ειπώ πατριώτες μου. Σας ακούω συνέχεια να γυρεύετε μεγάλα καράβια, αλλά τα μεγάλα καράβια καλότυχο, θέλουνε και πολλούς ανθρώπους και πούντους;

Με το βαπόρι που ανέβηκα στον Περαιά από το Τσιρίγο, είμαστε μοναχά καμιά δεκαπενταρέα επιβάτες. Μη γκρινιάζετε το λοιπόν, γιατί απ' ότι γλέπω για τοισιδά που είμαστε, αυταδά που έχουμε, πάλι πολλά μας είναι...

Διάλεξη της Κατερίνας Λευθέρη

Στις 3 Ιουνίου η Κατερίνα Βασ. Λευθέρη διδάκτωρ της διοχημείας στο Τμήμα Ερευνών μίας μεγάλης φαρμακοβιομηχανίας στο New Jersey της Αμερικής, έδωσε διάλεξη στο Πολυτεχνείο Κρήτης, στα Χανιά, με θέμα τα νέα φάρμακα εναντίον του Καρκίνου.

Με την ευκαιρία αυτή το Σάββατο πέντε Ιουνίου ο Βασίλης Λευθέρης, καθηγητής στο Πολυτεχνείο Κρήτης, έδωσε προς τιμήν της κόρης του Κατερίνας δεξίωση στο ξενοδοχείο Χανδρή των Χανίων.

Στη δεξίωση παρευρέθηκαν εκλεκτοί προσκεκλημένοι τόσο από το χώρο του Πολυτεχνείου, όσο και από τη χανιώτικη κοινωνία.

Συγχαρητήρια τόσο στον καταξιωμένο Τσιριγώτη επιστήμονα Βασίλη Λευθέρη, όσο και στην κόρη του Κατερίνα.

Γ.Λ.

ΝΕΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Από τον κ. Ι. ΓΛΥΤΣΟ

■ **ΣΟΒΑΡΑ** ταλαιπωρήθηκαν όσοι επιβάτες προσπάθησαν να ταξιδέψουν στ' Αντικύθηρα, όταν ακυρώθηκαν δύο συνεχή δρομολόγια του «Μάρθα» προς το νησί. Εκφράζουμε ελπίδες να μην επαναληφθεί το πρόβλημα αυτό.

■ **ΣΤΑΜΑΤΗΣΑΝ** πριν να αρχίσουν οι εργασίες για το Αλιευτικό Καταφύγιο Αντικυθήρων. Μετά από δέκα μέρες στο νησί χάλασε η μεγάλη μπίγα και απομακρύνθηκε χωρίς να ολοκληρωθούν οι εργασίες. Ελπίζουμε σύντομα να σταλεί άλλο μηχανήμα ώστε να ολοκληρωθεί το συντομότερο το έργο και να τεθεί τέρμα στην ταλαιπωρία των επαγγελματιών αλιέων και των κατοίκων.

■ **ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ** επιτέλους τα 10 νέα τηλέφωνα στ' Αντικύθηρα μετά από αγώνες που κράτησαν 10 χρόνια. (Σ.Σ. ρεκόρ κι αυτό. Ένα τηλέφωνο το χρόνο αντιστοιχεί!!!).

Βέβαια η κατανομή των τηλεφώνων δεν ικανοποιεί τους Αντικυθηρίους καθώς τα 6 τοποθετήθηκαν σε δημόσιες υπηρεσίες και τα 4 μόνο σε ιδιώτες. Ελπίζεται σύντομα ο ΟΤΕ να καλύψει και τις αιτήσεις των κατοίκων ώστε να λυθεί οριστικά το πρόβλημα. Απαραίτητο επίσης είναι να τοποθετηθούν μετρητές στα Κοινοτικά Τηλέφωνα καθώς και ένας θάλαμος με καρτοδέκτη ή κερματοδέκτη στον Ποταμό για την εξυπηρέτηση του κοινού. Ας ελπίζουμε να μην χρειασθεί άλλη μία δεκαετία για να γίνουν όλα αυτά (!!!).

ΕΥΚΑΙΡΙΑ: Παναγία Δέσποινα, πωλείται έκτασις 27 στρ. φως, νερό, τηλέφωνο, μαγευτική θέα θαλάσσης, ευκολίες. Δίδεται και το ήμισυ. Τηλ. 9914953 ή 0235 - 33139.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Όσοι συμπατριώτες επισκέπτονται το Λονδίνο για γιατρούς κ.λ.π. και χρειάζονται συμπάρκηση, μπορούν ν' απευθυνθούν στο συμπατριώτη μας κ. ΤΑΚΗ ΦΥΡΟ, γιο του Μανώλη, που εργάζεται στο Τριφύλλειο Τόρμα στην Αθήνα.

Ο κ. Τ. Φυρός διευθύνει ένα μικρό ξενοδοχείο στην καρδιά του Λονδίνου (Κένσιγκτον).

Πληροφορίες τηλ. 3620293 Αθήνα ή 004471 - 6033761 & 6036833 Λονδίνο.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

● Ο ιατρός - Ωρονολαργολόγος και πολιτευτής της Ν.Δ. κ. Παν. Μελάς επισκέφθη τα Κύθηρα από 11 έως 12 Μαΐου και συνεδύασε την πολιτική με την ιατρική εξυπηρέτηση, εξετάσας πληθώρα ασθενών της ειδικότητός του στο Νοσοκομείο. Παρευρέθη επίσης στον εσπερινό και τη Θεία Λειτουργία στη Μονή Οσίου Θεοδώρου και συναντήθηκε με πολλούς κατοίκους του νησιού, ενώ οι φίλοι του οργάνωσαν συνεστιάση, στην οποία παρευρέθησαν ο Έπαρχος κ. Καϊράκης, ο Πρόεδρος Κοιν. Κυθήρων κ. Καλλιέργης κ.α. Ο κ. Μελάς σε σύντομη ομιλία του ανέφερε στο έργο της Κυβερνήσεως στους τομείς της Οικονο-

μίας και της εξωτερικής πολιτικής και εξέφρασε την αισιοδοξία του για τις προσεχείς εκλογές.

● Ο βουλευτής και τ. Υπουργός κ. Ανδρ. Ανδριανόπουλος επισκέφθη τα Κύθηρα από 4 έως 6 Ιουνίου και επισκέφθη όλες τις κοινότητες των Κυθήρων, άκουσε τα προβλήματα που του ανεφέρθηκαν και ανεφέρθη στο κυβερνητικό έργο των 3 τελευταίων χρόνων γενικά και ειδικά για τα Κύθηρα. Ο κ. Ανδριανόπουλος συνομίλησε με πολλούς κατοίκους ανεξαρτήτως της πολιτικής τους τοποθέτησεως και συζήτησε επίσης με κοινοτάρχες και κοιν. συμβούλους για τα προβλήματα των κοινοτήτων του νησιού.

(Τα παραπάνω περιέχονται σε σχετική Δελτία Τύπου).

ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΟΥ ΜΑΝ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ

Στις πρόσφατες εκλογές για ανάδειξη νέας διοικήσεως στους Ιατρικούς Συλλόγους όλης της χώρας εξελέγη με μεγάλη πλειοψηφία για τέταρτη συνεχή τριετία εις τον Πανελλήνιο Ιατρικό Σύλλογο ο συμπατριώτης μας χειρουργός κ. Εμμ. Γ. Καλοκαιρινός με 2000 ψήφους περίπου.

Ο κ. Καλοκαιρινός ανεδείχθη Γεν. Γραμματέας του Π.Ι.Σ. και συμμετέχει ως επικεφαλής (Head Delagation) της Ελληνικής Αντιπροσωπείας εις τη μόνιμη επιτροπή (Comité Rermanent) των γιατρών μελών της ΕΟΚ. Εις την τελευταία σύνοδο της Επιτροπής ο κ. Καλοκαιρινός διεκδίκησε για λογμό της Ελλάδος την προεδρία για την τριετία 1995-1998 την οποία και κατέλαβε στη σχετική ψηφοφορία από την Ολλανδία. Έτσι η Ελλάδα θα είναι το κέντρο αποφάσεων της Επιτροπής εις τα Κοινοτικά θέματα Υγείας, Κοινωνικής Ασφαλί-

σεως και εκπαίδευσως των γιατρών.

Τα «Κ» χαίρουν ιδιαίτερος διότι άλλος ένας γνωστός υπήρετης του Ιπποκράτη, που κατάγεται από τα Κύθηρα γίνεται ευρύτερα γνωστός για τη δράση του στον τομέα του.

... ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΑΝ. ΒΑΡΔΑ

Σχετική με την προηγούμενη κι επίσης στο τομέα της ιατρικής είναι η επιτυχία του γνωστού Κυθήριου Καρδιολόγου και καθηγητή στο Πανεπιστήμιο Κρήτης κ. Πάνου Βάρδα.

Ο κ. Βάρδας μετέσχε στο παγκόσμιο συνέδριο Φυσιολογίας και Βηματοδότησης που έγινε πρόσφατα στο Βέλγιο. Μετά από έντονη παρέμβαση του κ. Βάρδα το συνέδριο απεφάσισε, ότι το επόμενο θα συγκληθεί στην Ελλάδα.

Έτσι το 1997 στο Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας θα συναντηθούν καρδιολόγοι απ' όλο τον κόσμο συνέδριο Ηλεκτροφυσιολογίας και Βηματοδότησης που έγινε Βηματοδότησης κι αυτό οφείλεται στις ενέργειες ενός ακόμη Τσιριγώτη επιστήμονα που διαπρέπει στον κλάδο του.

Ισχύει λοιπόν κι εδώ, ότι οι Τσιριγώτες «έξω πάνε καλά».

ΓΙΟΡΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ 6 και 7 Αυγούστου στα Μπιάτα Κυθήρων

Όπως κάθε χρόνο και φέτος σας περιμένουμε στα Μπιάτα να διασκεδάσουμε μαζί πίνοντας το όμορφο κοκκινέλι ή την παγωμένη ρετσίνα μας. Η 13/μελής ορχήστρα μας με τον Γιώργο Υδραίο και τον Παύλο Χατζπανδρέου θα καλύψει όλες τις απαιτήσεις: νησιώτικο, λαϊκό, ρεμπέτικο, ελαφρό.

Σύλλογος «Μυρτιά»

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
FAX - ΑΥΤ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΑΙ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ
ΙΘΑΚΗΣ 4 ΜΟΣΧΑΤΟ
ΤΗΛ. 94 21 453 - FAX 93 01 100
ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 31 505

CONOMOS TRAVEL ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΓΙΑ F/B «ΜΑΡΘΑ» & ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ
ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ: ΟΧΗΜΑΤΑΓΩΓΑ ΒΕΝΤΟΥΡΗΣ - ΜΙΝΩΙΚΕΣ
ΓΡΑΜΜΕΣ - ΑΝΕΚ - ADRIATICA
MINI ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΓΥΡΟ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ
ΛΙΑ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ
ΤΗΛ.: 0735 - 33 490 FAX: 0735 - 33 321



ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
& ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. 0735 33 340
33 267

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

Μεγαλοκονόμος

Τα πάντα για το αυτοκίνητο

4932 258 - 4908 059

ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ & ΜΗΔΕΙΑΣ 1 - ΝΙΚΑΙΑ



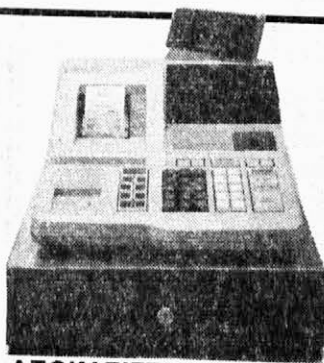
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ ΑΠΟΚΛ. ΑΝΤ/ΠΟΣ

Ελαστικά DUNLOP - Αυτ/τα ΣΤΑΚΟΡ FORD - Τρακτέρ FIAT, INT' L & RUGGERINI - Πιεστικά - αντλίες - μοτέρ - Υδραυλικά είδη - Κρασιά ποιότητας

ΚΩΣΤΑΣ Ε. ΣΤΑΘΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 31.854

ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX -
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ



ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 33130

Πανκυθηραϊκοί Αγώνες Στίβου

Μήτε η Ελένη Φωτιάδου, η γυνάστρια στο γυμνάσιο Κυθήρων, μήτε ο Γιώργος Γραμμένος, ο αστυνομικός διοικητής του νησιού, είναι Τσιριγώτες. Όμως αυτοί οι δύο και προπαντός η Κυρία Φωτιάδου, έπαιξαν τον πρώτο ρόλο για τους πετυχημένους και άριστα οργανωμένους πανκυθηραϊκούς αγώνες στίβου όλων των ηλικιών, που έγιναν στο γήπεδο του Ποταμού στις 19 Ιουνίου 1993.

Χρειάστηκε πολύς κόπος για να οργανωθούν αυτοί οι αγώνες. Οι Τσιριγώτες είχαν να δουν τέτοιες εκδηλώσεις από τον καιρό των γυμναστικών επιδείξεων στη Χώρα. Οι δυσκολίες ήταν πολλές, ο πολύς κόσμος αδιάφορος, τα παιδιά χωρίς εμπειρίες και η συμμετοχή μεγάλων ηλικιών σε αθλήματα πρωτόγνωρα για τον «συντηρητικό» Τσιριγώτη.

Εδώ η Τοπική αστυνομία με επικεφαλής το δ/τή της κ. Γραμμένο, έπαιξε το ρόλο του μπροστάρη λαμβάνοντας μέρος στους αγώνες και παίρνοντας έπαθλα.

Αλλά και τα παιδιά του Γυμνασίου - Λυκείου, που πήραν και τα περισσότερα έπαθλα, συνετέλεσαν αποφασιστικά στην επιτυχία των αγώνων με τον ενθουσιασμό της συμμετοχής τους.

Όπως πολύ σωστά διετύπωσε ο έπαρχος κ. Καϊράκης ήταν μία εξαιρετικής σπουδαιότητας αρχή για το αθλητικό μέλλον των Κυθήρων. Και για το λόγο αυτό ήταν αδικαιολόγητη η φτώχη συμμετοχή «λαού» που παρατηρήθηκε. Ακόμα και αυτοί που έπρεπε να παρευρεθούν, δεν παρευρέθηκαν...

Στο τελευταίο άθλημα, (ανώμαλος δρόμος), πρώτος ήρθε ένας βορειοηπειρώτης, ο Κοϊδάκης Ανδρόνικος και μάλιστα με μεγάλη διαφορά, ενώ προτελευταίος

ταίος μπήκε στο «Στάδιο» με ένα φακίολι στο κεφάλι του ο Ανδρέας Λουράντος (Κονταράτος) από το Λειβάδι, κραυγάζοντας περιχαρής «για τους πενήνταρδες ρε γαμώτο»... Όμως το σωστό θα ήταν φίλε Ανδρέα να φωνάζεις «για το Τσιρίγο ρε γαμώτο»...



Ο Έπαρχος συγχαίρει την κυρία Φωτιάδου, ενώ ο κ. Γραμμένος παρακολουθεί

Τα αποτελέσματα

Κατηγορία Εφήβων και Ανδρών

100 μ.: 1ος Μαγουλάς Νικόλαος, **2ος** Καλλιγέρος Ιωάννης, **3ος** Καλλιγέρος Αντώνιος.

400 μ.: 1ος Μαγουλάς Νικόλαος, **2ος** Καλλίνικος Παναγιώτης, **3ος** Ανδρουλιδάκης Ζαχαρίας.

Σφαίρα: 1ος Δημητριάδης Κων/νος (αστυφύλακας), **2ος** Φατσέας Ιωάννης, **3ος** Ριζομάρκος Αντώνιος.

Μήκος: 1ος Καλλίνικος Παναγιώτης, **2ος** Ριζομάρκος Αντώνιος, **3ος** Μαγουλάς Νικόλαος.

Σκυταλοδρομία 4 x 100: 1οι Χλαμπέας Θεόδωρος, Μαριάτος Πάυλος, Διακόπουλος Νίκος, Καλλιγέρος Ιωάννης.

2οι (ομάς Αστυνομίας): Μουσιδής Πάυλος, Τираμάνης Αθανάσιος, Στρατάκης Νικόλαος, Γραμμένος Γιώργος.

3οι: Φιλιώτης Νεκτάριος, Βεζος Λάζαρος, Βλαντής Παναγιώτης, Βαρβάνης Νικόλαος.

Κατηγορία Κορασίδων και Γυναικών

100 μ.: 1η Μαγουλά Καλλιόπη.

2η Καλλιγέρο Ρίτσα, **3η** Πετροχείλου Ευαγγελία.

400 μ.: 1η Σαμίου Ιωάννα, **2η** Μαγουλά Καλλιόπη, **3η** Πετροχείλου Παναγιώτα.

Σφαίρα: 1η Μαριάτου Κατερίνα, **2η** Σουρή Μυρτώ, **3η** Σαμίου Ιωάννα.

Μήκος: 1η Τζωρτζοπούλου Ευαγγελία, **2η** Πετροχείλου Ευαγγελία, **3η** Βαριτίου Αλεξάνδρα.

Σκυταλοδρομία 4 x 400: 1ες Μαγουλά Καλλιόπη, Ορφανοπούλου Ιωάννα, Τζωρτζοπούλου Ευαγγ., Μεγαλοκονόμου Βιολ.

2ες: Πετροχείλου Φρόσω, Μαριάτου Αικατερίνη, Καλλιγέρο Ρίτσα, Τζομπανάκη Δήμητρα.

3ες: Σαμίου Ιωάννα, Καραμάνογλου Μαρία, Σουρή Μυρτώ, Κασιμάτη Άννα.

Κατηγορία Παιδών (12-15 ετών)

100 μ.: 1ος Κοντομηνάς Δημήτριος, **2ος** Πολυχρονάκος Ιωάννης, **3ος** Γερακίτης Ιωάννης.

Σφαίρα: 1ος Χλαμπέας Θεόδωρος, **2ος** Καψάλης Ανδρέας, **3ος** Κυπριώτης Ζαχαρίας.

Μήκος: 1ος Χλαμπέας Θεόδωρος, **2ος** Καψάνης Ανδρέας, **3ος** Σουρή Ζαχαρίας.

Ανώμαλος Δρόμος

1ος Κοϊδάκης Ανδρόνικος, **2ος** Κυπριώτης Ζαχαρίας, **3ος** Τυροπάνης Αθανάσιος (αστυφύλακας).

ΓΙΑΤΙ «ΣΠΑΖΕΙ» Η ΑΣΦΑΛΤΟΣ;

Γράφτηκε με κάποια έκπληξη προ καιρού σε Κυθηραϊκές συναδέλφους για το «σπάσιμο» της ασφάλτου στο δρόμο Φριλιγκιανικών - Παληόπολης και το φύτρωμα διαφόρων φυτών. Το πρόβλημα δεν είναι καινούργιο κι είχε παρατηρηθεί και σε πολλά άλλα μέρη της Ελλάδος. Λέτε παντού να φταίει η ποιότητα της ασφάλτου; Όχι βέβαια, χωρίς μ' αυτό να θέλουμε να πούμε ότι η ποιότητα της ασφαλτόστρωσης στο συγκεκριμένο δρόμο είναι η καλύτερη. Έχουμε πει ότι σωστή δουλειά είναι αυτή που γίνεται σε μεγάλους δρόμους με τσιμεντένια στηθαία για την ασφάλτο και ισχυρή υπόβαση. Για λόγους οικονομίας κάτι τέτοια παραλείπονται στα έργα της Επαρχίας. Αν προστεθεί εδώ κι η έλλειψη ελέγχου φθάνουμε και στην ενδεχόμενη κακή ποιότητα. Πού οφείλεται όμως το φύτρωμα φυτών στην ασφάλτο;

Το φαινόμενο άρχισε να παρατηρείται όταν εφαρμόστηκε η νέα μέθοδος ασφαλτικής επίστρωσης με κλειστό σύστημα παραγωγής. Σ' αυτό, ως γνωστόν, αναπτύσσονται μεγάλες θερμοκρασίες. Αυτές έχουν ως αποτέλεσμα να ενεργοποιούνται διάφοροι σπόροι και να φυτρώνουν. Έχει μετρηθεί ότι μερικά είδη, όπως ο ασφόδελος π.χ. έχουν τεράστια ικανότητα φύτευσης και αναπτύσσονται ισχυρότατες πιέσεις, ώστε να σπουν άνετα την ασφάλτο όσο παχύ και να είναι το στρώμα.

Για να λύσουν το πρόβλημα μερικοί εργολάβοι ραντίζουν (και ραντίζουν) το χώμα πριν την ασφαλτόστρωση με ζιζανιοκτόνα, ώστε να μη φυτρώνουν τα ανεπιθύμητα φυτά και να μην κατηγορηθούν οι ίδιοι για κακή δουλειά (καλή ώρα όπως στο δρόμο της Παληόπολης). Ας δούμε σε περίπτωση, όσα έχει γράψει για το θέμα ο γνωστός στους αναγνώστες μας καθηγητής της Οικολογίας στο Πανεπιστήμιο κ. Νικ. Μάργαρης. Καμιά φορά η φύση επιφυλάσσει εκπλήξεις και δείχνει ικανότητες που ούτε καν μπορούμε να φανταστούμε. Διαβάστε όμως τι λέει ο Νικ. Μάργαρης.

Οι υπηρεσίες οδοποιίας σ' ένα νησί του Αιγαίου ήταν όλο απορία:

— Γιατί σπάει η καινούργια ά-

σφαλτος και βγαίνουν από μέσα της φυτά;

Το σκέφθηκαν από εδώ, το σκέφθηκαν από εκεί η λύση βρέθηκε:

— Πριν στρώσουμε την ασφάλτο θα ψεκάσουμε με ζιζανιοκτόνα!

Τα φυτά της Μεσογείου, είναι προσαρμοσμένα στις καλοκαιρινές πυρκαϊές. Έτσι, σε αρκετά από αυτά η φύτευση των σπερμάτων τους ενεργοποιείται με τις υψηλές θερμοκρασίες που αναπτύσσονται κατά τη φωτιά. Τούτο είναι λογικό αφού μετά την πυρκαϊά πρέπει ν' ακολουθήσει αναγέννηση.

Όποιος διαφωνεί (ή αμφιβάλλει...) για όσα γράφω δεν έχει παρά να πειραματιστεί μόνος του παίρνοντας ένα κιλό έδαφος από μια περιοχή με θάμνους, όπως το πουρνάρι. Αφού μοιράσουμε το χώμα σε δύο μέρη τοποθετούμε το ένα στο φούρνο της κουζίνας μας για ένα τέταρτο στους 120 βαθμούς Κελσίου. Βάζουμε, στη συνέχεια, ξεχωριστά σε δυο γλάστρες το καμμένο και το κανονικό χώμα και τα ποτίζουμε. Χωρίς έκπληξη θα διαπιστώσουμε ότι στο καμένο εμφανίζονται περισσότερα βλασταράκια φυτών.

Όταν ρίχνουμε — με τη νέα μέθοδο — στο οδόστρωμα απ' ευθείας ζεστή ασφάλτο η αυξημένη θερμοκρασία ενεργοποιεί σπόρους οι οποίοι φυτρώνουν!

Νέες εξετάσεις οδηγών

Έγιναν πάλι στις αρχές Ιουνίου κι αναμενόταν να γίνουν και τον Ιούλιο εξετάσεις για υποψηφίους οδηγούς. Στις εξετάσεις του Ιουνίου πήραν μέρος 6 άτομα κι επέτυχαν όλοι. Όλοι οι επιτυχόντες ήταν μαθητές της Σχολής ΤΟΡ - Νικολόπουλος. Εξεταστές ήταν οι κ.κ. Γ. Καλάκης και Β. Καραδήμας.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγρόκτημα εις θέσιν Τρούλιτας του χωριού Καραβάς, περ. 8 στρ., με 17 ελαιόδενδρα και 1 άρτιο οικόπεδο εφάπτομένο επί της αμαξητής οδού Καραβά - Πλατ. Άρμου. Τηλ. 9597528 και 0735-33534.

SUPER MARKET ΒΑΡΔΑ

Στα πρότυπα των μεγάλων καταστημάτων των Αθηνών προσφέρει:

- * Μεγάλη ποικιλία ειδών
- * Πολύ χαμηλές τιμές

Σε 2 ορόφους και 300 τμ. βρίσκεται ό,τι θέλετε στις τιμές που θέλετε.

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. 31397 - 31011

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 41 74 867 - 41 12 417 - 41 78 549

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΑΛ. ΖΑΧΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ & ΣΥΜΒΟΥΛΙΩ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΛΙΒΑΔΙ τηλ. 31802
ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ: ΚΑΛΛΙΔΡΟΜΙΟΥ 54 Α' όρ.
ΤΗΛ. πρωί 2523527
απόγευμα 3614693 - 6010343



P.O.D.O.N

- ★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ
 - ★ ΚΑΛΥΝΤΙΚΑ
 - ★ ΧΡΥΣΑ
 - ★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ
- ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33 172 - 33 106

ΜΕ ΤΗ ΦΗΜΗ ΤΗΣ ΚΑΛΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

«**ΤΟΞΟΤΗΣ**» στην Αθήνα

Αγ. Αλεξάνδρου 102 Π. Φάληρο, ΤΗΛ. 9816098

«**ΤΟΞΟΤΗΣ**» και στα Κύθηρα

Λειβάδι, ΤΗΛ. 31780, 31080

ΔΕΞΙΩΣΕΙΣ - ΓΑΜΟΙ ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΕΚΔΗΛΩΣΗ
ΣΤΗΝ ΤΑΒΕΡΝΑ Ή ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΖΑΡΗΣ

- ΙΑΤΡΙΚΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
- ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ
- ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΑΜΑΞΙΔΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ (ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ)
- ΚΛΙΝΕΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΕΣ

ΠΕΙΡΑΙΩΣ 4 & ΣΚΡΑΤΟΥΣ 42 - ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 5238134 - 6435937

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΙΩΡΓΟΥ ΔΙΟΝ. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΥ

Πολιτικού Μηχανικού Π.Σ.Π.Π.
ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ & ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - ΤΟΠΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ
ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 8)
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ ΓΡΑΦ.: 41 76 215 ΟΙΚ.: 41 19 310

ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33 770



F/B «ΜΑΡΘΑ»

Από ΓΥΘΕΙΟ και ΝΕΑΠΟΛΗ για ΚΥΘΗΡΑ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 4174459 - 4532222
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: (0733) - 22996 / 22410
ΓΥΘΕΙΟ: (0734) - 22214 / 22940
ΝΕΑΠΟΛΗ: (0734) - 22214 / 22940
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ: (0735) - 33490



ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΩΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακάλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ. 5235373 - 5235376 ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 9026043

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Κ. ΚΟΚΟΛΙΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ

ΣΟΛΩΝΟΣ 128 ΑΘΗΝΑ - 106 81
Τηλ. 36.33.907 - 36.46.941 FAX 36.46.941
ΓΡΑΦ. ΒΥΡΩΝΑ:
ΧΡΥΣ. ΣΜΥΡΝΗΣ 55 - 162 31
Τηλ. 75.26.976 Τηλ. οικίας: 76.69.933

Να χτισθεί χωριό ομογενών!

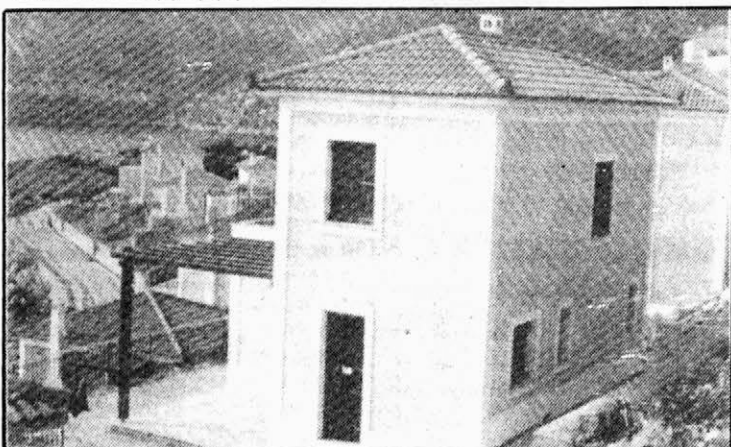
ΕΙΧΑΜΕ αναφερθεί στο φύλλο μας του Απριλίου στις τεράστιες δυνατότητες πρόόδου του τόπου μας εάν γινόταν δυνατόν να κινητοποιηθούν οι ομογενείς, οι οποίοι θα μπορούσαν ν' ασχοληθούν όχι μόνον με τον επιχειρηματικό στίβο, αλλά και με την επισκευή και συντήρηση των παλιών οικογενειακών σπιτιών, έτσι ώστε ν' αποκατασταθεί ένας σταθερός δεσμός με την Ελλάδα και τα Κύθηρα, που θα στερεωνόταν για τις επόμενες γενιές. Η παραπάνω πρότασή μας, προσκρούει κυρίως εις τις νομικούς χαρακτήρα διαφορές που έχουν προκύψει μετά από σειρά ετών κληρονομικές διαδοχές, καθώς και οι καταπατήσεις τέτοιων περιουσιών δεν είναι τελείως άγνωστες. Τώρα τα «Κ» έρχονται να κάνουν μία νέα πρόταση πάνω στον ίδιο τομέα, η οποία μπορεί να προχωρήσει εύκολα σχετικά και βέβαια παράλληλα με την προηγούμενη.

Έχει παρατηρηθεί σε όλα τα έθνη και τους λαούς, ότι η εστία αποτελεί τον πιο άρρηκτο συνεκτικό δεσμό του ανθρώπου προς τον τόπο του. Έτσι, αν κάποιος άνθρωπος δεν έχουν σπίτι ή περιουσία αισθάνονται σιγά-σιγά ξένοι στον γενέθλιο τόπο τους κι όσο κι αν τον αγαπούν αρχίζουν να γέρνουν προς τον τόπο που ζουν, αφού εκεί είναι το σπίτι τους, η οικογένειά τους, η γη τους ή κάτι δικό τους τέλος πάντων. Για να αισθανθούν πιο δεμένοι με τον τόπο τους πρέπει να έχουν σ' αυτόν ένα σπίτι ή ένα χωράφι. Είδαμε με τι χαρά ομογενείς μας από την Αυστραλία, έφτιαξαν τα πατρικά τους κι αγόρασαν παλιά σπίτια και τα έφτιαξαν και τώρα αντί να έρχονται ανά 5-10 χρόνια έρχονται στο νησί μας σχεδόν κάθε χρόνο, φέρνουν τα παιδιά τους και γενικά κερδίζουν κι οι ίδιοι από την επαφή με τον τόπο που βρίσκονται θαμένοι οι γονείς τους, αλλά κι ο τόπος μας από το γεγονός ότι του δίνουν ζωή έστω και για λίγες μέρες το χρόνο.

Η ΠΡΟΤΑΣΗ ΜΑΣ λοιπόν για τους ομογενείς μας, σε συνέχεια και συμπληρωματικά της προηγούμενης, είναι να πάρουν την πρωτοβουλία το κράτος μας κι η τοπική αυτοδιοίκηση του τόπου, ώστε να ξαναφέρουν κάποιες οικογένειες στο νησί. Ο τρόπος δεν είναι δύσκολος, ειδικά για τα Κύθηρα που διαθέτουν τη μοναδική περίπτωση, η μη ιδιωτική γη να ανήκει στους ΟΤΑ δηλ. στις κοινότητες μέσω της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας. Η Επιτροπή αυτή θα μπορούσε να ξεκινήσει μία παγκυθηραϊκή προσπάθεια σε συνεννόηση με τις κοινότητες για να έχει μεγαλύτερη βάση η πρωτοβουλία και να μεταβιβάσει ένα μικρό τμήμα γης στη ΔΕΠΟΣ, που είναι Δημ. Επιχείρηση, στην οποία θα έδινε τη γη με τον όρο, της ανέγερσης εκεί από την τελευταία συγκροτημάτων εξοχικών κατοικιών που θα διέτιθεντο στη συνέχεια σε χαμηλές τιμές στους ομογενείς που θα επιθυμούσαν ν' αποκτήσουν ένα σπίτι στο νησί, αλλά φοβούνται να εμπλακούν σε κατασκευαστικές εργασίες ή τους τρομάζει το υψηλό (!) κόστος.

Η ΔΕΠΟΣ, που είναι επιχείρηση Πολυετομίας, Οικισμού και Στεγάσεως, μπορεί, κατασκευά-

ζοντας συγκροτήματα να μειώσει στο ελάχιστο το κόστος, δεδομένης και της δωρεάν προσφοράς γης, αλλά και να προσέξει τις κατασκευές της, ώστε να δένουν με το περιβάλλον, να διατηρούν την αρχιτεκτονική μορφή του τόπου



Ο παραθεριστικός οικισμός «Αρκαδικό χωριό» στον Αγ. Ανδρέα Κυνοουρίας. Έχουν ήδη κτισθεί 100 σπίτια, που έχουν αγορασθεί όλα, από τα 300 συνολικά που θα κτισθούν σε έκταση 537 στρ. Τα σπίτια όπως βλέπουμε είναι σε παραδοσιακή μορφή ενώ έχουν πλήρη υποδομή, πολιτιστικές εγκαταστάσεις, εμπορικά καταστήματα, χώρους άσκησης και αναψυχής. Η τιμή διάθεσης ήταν 20-30% φθηνότερη της αγοράς, ενώ έγιναν και πιστωτικές διευκολύνσεις. Γιατί δεν ξεκινά κάτι παρόμοιο και στα Κύθηρα, που και πολλούς ομογενείς διαθέτουν και γη που μπορεί να διατεθεί εύκολα;

και να παρέχουν υψηλά κατασκευαστικά στάνταρς. Οι κατοικίες αυτές θα διέτιθεντο στους ομογενείς, εκτός του χαμηλού, σχετικά, κόστους και με ευνοϊκούς όρους έτσι ώστε πολλοί σκοποί μαζί θα μπορούσαν να εξυπηρετηθούν.

Εκτός δηλ. απ' όσους είδαμε παραπάνω θα μπορούσαμε πρόχειρα ν' απαριθμήσουμε τα οφέλη, από την αύξηση της κίνησης, την εισροή του συναλλάγματος, την υπεραξία της όμορφης γης, της διάθεσης των κατοικιών ενδεχομένως για ενοικίαση για όσο χρόνο δεν κατοικούνται από τους ιδιοκτήτες κ.α. Γενικά τα ωφέλη από μια τέτοια προσπάθεια θα είναι τεράστια για την οικονομία του νησιού, αλλά και για τη διατήρηση των σχέσεων με τις επόμενες γενιές ομογενών μας, μέσω πλέον και από ένα σταθερότερο δεσμό.

ΜΗΠΩΣ όμως οι παραπάνω προτάσεις κινούνται στην σφαίρα της ουτοπίας; Ας δούμε τι έγινε αλλού. Πριν λίγα χρόνια, η Παναρκαδική Ομοσπονδία ξεκίνησε ανάλογη προσπάθεια στην Αρκαδία για τους Αρκαδες του ε-

ξωτερικού. Είναι αλήθεια ότι δεν ήταν όλα εύκολα ενώ εκεί αντιμετώπισαν πρόβλημα διάθεσης της γης που ανήκε στο Δημόσιο. Το τελευταίο τελικά διέθεσε κάποιες παραθαλάσιες εκτάσεις στον Αγ. Ανδρέα Κυνοουρίας (ήταν γεμάτες με σκίνα κι ασπαλάθους, αλλά εκεί η Δασική φαίνεται είχε ευρύτερο πνεύμα!!!). όπου η ΔΕΠΟΣ έχτισε (προσέξτε το χρόνο; έχτισε, όχι θα κτίσει) συγκροτήματα κατοικιών, τα οποία σύντομα θα διατεθούν στους ομογενείς Αρκαδες με σύστημα προεγγραφών ή άλλους τρόπους εκδήλωσης ενδιαφέροντος. Εκτός τούτου, το κάθε παρόμοιο πρόγραμμα για να επιτύχει χρειάζεται ν' αντιμετωπισθεί ζε-

Μονόλογος

ΠΛΑΣΤΙΚΗ ΖΩΗ

Δεν ξέρω πως μούχει κάσει τώρα τελευταία, ότι η Κόλαση την οποία τρέμαμε μικροί και ξανατρέμομε μόλις καθαντζάρουμε τα 70 δεν είναι καταπώς την περιγράφουν οι γραφές, αλλά είναι λεία από πλαστικό. Τώρα πως μου κόλλησε αυτό δεν ξέρω, έλα όμως που ξυπνώ τη νύχτα μετά από εφιάλτες που νιώθω, λέει, να με πνίγει μία πλαστική σακούλα, που τυλίγεται στο λαιμό μου. Άλλες φορές πάλι βλέπω να με ταΐζουν πλαστικά φαγητά και να κόβω από τα δέντρα πλαστικά φρούτα. Δεν ξέρω γιατί, αλλά η ζωή μου έχει γίνει όλη από πλαστικό.

Την άλλη, στον Επιτάφιο σ' ένα χωριό του Τσιρίγου, θάλανε πλαστικά λουλούδια. Το Ψυχοσάββατο βάζουμε πια στους τάφους πλαστικά στεφάνια για να διατηρούνται, λέει. Στα σουπερ μάρκετ όλο πλαστικά ψωνίζεις. Κι όλα τα βάζεις σε πλαστικές σακούλες, που τις φυλάς σε πλαστικά ντουλάπια, μέσα σε σπίτια που έχουνε πλαστικά κουφώματα, πλαστικά χαλιά, πλαστικές καρέκλες, πλαστικές κουβέρτες, πλαστικά τραπέζια. Πόσες μέρες είναι που είχαμε γεμίσει γύφτους πηγμένους στο πλαστικό! Την άλλη, ένας φίλος για να μου δείξει πόσο άνοστες ήταν οι ντομάτες που αγόρασε, μούπε πως ήταν... πλαστικές.

Θε μου φύλαε, σου σπα το πόδι και σου βάζουνε πλαστικές αρθρώσεις, σου πέφτουν τα μαλλιά και σου προσθέτουν πλαστικές τρίχες, μερικοί άντρες λύνουν το πρόβλημα συντρόφου με ...πλαστικές κούκλες, ενώ οι γυναίκες, πιο πρακτικές χρησιμοποιούν μόνον μερικά εξαρτήματα με

πλαστικό. Ύστερα, τι σου λένε κείνες οι αληθινές κούκλες, με τα υπέροχα στήθη, όταν μαθαίνεις ότι μέσα είναι κι αυτά γεμάτα πλαστικό; Πας στη θάλασσα και μπλέκει η πλαστική θάρκα σου σε πλαστικές σακούλες. Το κολατσό σου το κουβαλάς επίσης σε πλαστικές σακούλες. Ακόμη κι αυτή τη καλημέρα που λες, ένα πλαστικό αέρα έχει.

Βέβαια υπάρχουν κι οι άλλοι που λένε ότι είναι θαυματοργό πράμα καθώς γλυτώνουνε τόσα δέντρα το κόνημο, καθώς μονώνουμε το ρεύμα, μεταφέρουμε τα προϊόντα μας με ασφάλεια κι ένα σωρό καλά που γίνονται με πλαστικό.

Εγώ εξακολουθώ όμως νάμαι μπλεγμένος με τους εφιάλτες μου. Δεν ξέρω πόσο θ' αντέξω τις πλαστικές σακούλες. Κι αν η ζωή μου έγινε πιο εύκολη με το πλαστικό, σίγουρα φταίει κι αυτό που όσο πάει γίνεται και πιο αφόρητη.

Άπελπις

Ευκαιρία! ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΑΚΙΝΗΤΑ ΣΤΑ ΓΟΥΔΙΑΝΙΚΑ

- 1) Αγροτεμάχιο 918,5 τ.μ. εντός ζώνης, άρτιο και οικοδομήσιμο.
- 2) Αγροτεμάχιο 133 τ.μ. και έτερον 1212 τ.μ., εντός οικισμού, άρτια και οικοδομήσιμα.
- 3) Περιθόλι 277,9 τ.μ. Δεν είναι οικοδομήσιμο.

Πληροφορίες: Κυρία Ζωή Τούνη, τηλ. 9233021 και 9237308.

ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΗΛΙΑΚΗΣ & ΑΙΟΛΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

«TSERIGO POWER» ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΚΙΝΓΚΕΛΕ ΜΗΤΑΤΑ 80200

Σας αρέσει η ιδέα να παράγετε δικό σας ηλεκτρικό ρεύμα; Τα κατευθείαν εισαγόμενα Γερμανικά οικολογικά προϊόντα υψηλής απόδοσης σας το εγγυώνται.

Ηλιακές και αιολικές συσκευές για απομακρυσμένα σπίτια.

Άντληση νερού. Ανεμόμυλοι από 10-75 KW.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΗΛ. 0735 - 33639/33160

Ε/Γ-Ο/Γ «ΜΗΛΟΣ ΕΞΠΡΕΣ»



ΣΥΝΔΕΕΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ Τ' ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
ΜΕ ΠΕΙΡΑΙΑ - ΚΡΗΤΗ - ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ
Εξυπηρετεί με συνέπεια τη γραμμή
όλο το χρόνο
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4124800 - 4124900 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
0735-33208 ΚΥΘΗΡΑ
ΓΥΘΕΙΟΝ: 0733 - 22207, 22650 FAX 22229



ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ & ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ

ΜΑΡΘΑ ΚΑΝΑΡΟΠΟΥΛΟΥ - (ΦΕΛΙΑ)
ΕΔΡΑ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 ΔΑΦΝΗ - ΑΘΗΝΑΙ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ:
Α' ΚΕΚΡΩΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
Β' ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ. 90 27 829 - 97 31 125 - 90 27 708
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΔΗΜΗΤΣΑΝΗΣ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ, ΤΗΛ. 48 17 924

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΟ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα & Αθήνα

ΚΥΘΗΡΩΝ: 0735 - 31 043
ΠΕΙΡΑΙΑ: 01 - 45 15 375

Πρακτορείο: Αριστέιδου 6 - Πλατεία Καραϊσκάκη
Τηλ.: 41 28 072 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΝΙΚ—ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες - Κουβέρτες

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΕΠΙΠΛΟ
ΔΟΥΛΕΜΕΝΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ
ΑΠΟ ΜΑΣΙΦ ΦΟΥΡΝΙΣΤΗ ΟΞΥΑ
ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΔΩΡΑ

«ΚΟΡΜΟΣ»

ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ
ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ 67 - ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
ΤΗΛ.: 9828693 - 9816272

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 99 32 847

Ανοικτή επιστολή προς τον κ. Υπουργό Γεωργίας

Κύριε Υπουργέ

Αποφάσισα να σας στείλω ανοικτή επιστολή, φοβούμενος μήπως στέλνοντάς την προσωπικώς, πέσει στα χέρια κανενός «ευσυνειδήτου» υπαλλήλου, που ίσως την προωθήσει προς το καλάθι των αχρήστων.

Θα πρέπει να γνωρίζετε κ. Υπουργέ, ότι στην ελληνική επικράτεια περιλαμβάνεται και κάποιο νησάκι που λέγεται ΚΥΘΗΡΑ. Θα έχετε ακούσει ελπίζω για κάποιον ζωγράφο που τον έλεγαν ΒΑΤΩ. Αυτός έκανε έναν πίνακα με τον τίτλο «Ταξίδι στα Κύθηρα» με παγκόσμιο προβολή. Επίσης έχουμε και την Αρχαία Σκάνδεια και άλλα σημαντικά μνημεία, με τα οποία έχουμε γίνει κάπως γνωστοί και προς τα έξω. Σας τα αράδιασα όλα αυτά με την ελπίδα ότι κάποτε θα γίνει αιτία να μας εντοπίσετε.

Αυτά ως πρόλογο και με συγχωρείτε που σας ζάλισα. Και τώρα στο θέμα μας. Επειδή η γεωγραφική μας θέση είναι μακριά και δεν βλέπουμε τις ακτοπλοϊκές εταιρείες να μας συμπεριλάβουν σε συχνή δρομολόγηση πλοίων που ως γνωστόν συντελούν αφάνταστα στην πρόοδο του κάθε νησιού, εμείς θρικόμαστε σε μόνιμο μαρασμό. Έτσι δεν μπορούσαμε και ακόμη δεν μπορούμε, να δεχθούμε μεγάλα τουριστικά ρεύματα που θα δημιουργούσαν πολύπλευρον οικονομική τόνωση στο νησί μας. Οι Κυθηριοί όμως σαν προοδευτικοί άνθρωποι δημιούργησαν τις προϋποθέσεις για το σταμάτημα της φυγής των νέων και τον επαναπατρισμό των εν τη διασπορά παιδιών τους.

Και πάνω σ' αυτά τα ωραία μας όνειρα, δηλ. να φέρομε τον κόσμο να καλλιεργήσει τα χωράφια του, να κτίσει το σπίτι του, να δημιουργήσει ζωή, κινήσεις, μας ήλθε το αστροπελέκι. Ποιο είναι αυτό; Η στοργή του κράτους και μάλιστα του Υπουργείου σας. Όχι βέβαια προς τους κατοίκους, προς Θεού (τέτοιο πράγμα δεν το είδαμε ποτέ) αλλά πού νομίζετε; Στον ΑΣΠΑΛΑ-

ΘΟΝ σ' αυτό το άνθος το εύωμον.

Οι φωστήρες σύμβουλοι του Υπουργείου διέκριναν ότι το φυτό είναι ανεπαρκές για την πρόοδο του νησιού και το έθεσαν υπό την προστασία του εκδίδοντας αυστηρότατες διαταγές προς το εδώ δασονομείον να το προφυλάξουν από κάθε κίνδυνον εξοντώσεως.

Τώρα αν οι διαταγές αυτές έκαναν και τους δασικούς υπαλλήλους να ιστανται σε κύκλους απορίας και αν έγιναν και γίνονται δέκτες συναυλίας από κατάρες των ζωντανών και πεθαμένων από ανθρώπους που τους παραπέμπουν (ακουσίως πιστεύω) στα δικαστήρια επειδή ετόλμησαν να καθαρίσουν το χωράφι τους από τους ασπαλάθους για να φυτέψουν ελιές ή περιβόλια για να συντηρηθούν, αυτό είναι άλλη ιστορία.

Και τώρα για να σοβαρευτούμε κ. Υπουργέ. Αυτή την ώρα που σας γράφω την παρούσαν μου τρία (3) πυροσβεστικά αεροπλάνα και άλλα χερσαία μέσα μάχονται απεγνωσμένα να σθήσουν μια τεράστια πυρκαγιά που απειλεί σπίτια και καλλιέργειες όπως πέρυσι μια άλλη πολύ μεγάλη κατέκαψε δεκάδες χιλιάδες στρέμματα και η αιτία είναι ο ασπάλαθος και τα συναφή άχρηστα ζιζάνια που προστατεύει το Υπουργείο με θρησκευτική ευλάβειαν για να τα διατηρήσει. Να διατηρήσει τι; Μίαν διάσπαρτον μαρούτι που απειλεί να κάψει ολόκληρο το νησί; Ελπίζω και εύχομαι αυτό να μην είναι σχέδιον προμελετημένων, υπόνοιαν που υφέρπει μεταξύ των ανήσυχων κατοίκων.

Μετά μεγίστης τιμής
Χαρ. Φατούρας
Ποταμός, Κύθηρα

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα διαμπερές, 54 τ.μ., 4ου ορ., Πατριάρχου Γρηγορίου 3 Σταθμός Ταύρου (Καλλιθέα). Πληρ. τηλ. 9594569 (8-10 μ.μ.).

ΜΙΑ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΕΙ ΕΝΑ «ΕΓΚΛΗΜΑ»



ΕΝΑ «έγκλημα» διαρκείας 60 ετών αποκαλύπτουν σήμερα τα «Κ». Στη φωτογραφία που βλέπετε (και την οποία παρεχώρησε ευγενώς ο κ. Α. Τριφύλης) διακρίνεται στη μέση και πίσω από τα δένδρα ένας ναύσκος. Μπροστά ακριβώς τα άγαλμα του Στρατηγού Πάνου Κορωναίου. Φυσικά πρόκειται για την πλατεία Ποταμού και ο ναός δεν είναι άλλος από τον Παντοκράτορα, ο οποίος κατεδαφίσθη το 1930 (ή 1933). (Στη Σελ. 4 θα διαβάσετε ότι η κατεδάφιση του ναού ήταν στο προεκλογικό πρόγραμμα από τις αρχές του αιώνα. Και φαίνεται ότι είχε αρκετούς υποστηρικτές).

Ο ναός ήταν πολύ παλιός και ήταν χτισμένος πάνω σ' ένα θράχο 1,20 μ. κατεδαφίσθη δε παρά τη σφοδρή αντίδραση πολλών Ποταμιτών. Το παράδοξο είναι πως ο εργάτης που ανέλαβε να κατεδαφίσει το ναό (κάποιος Καβεζός), μετάνοισε την τελευταία στιγμή κι αρνήθηκε μ' αποτέλεσμα να αρχίσει την κατεδάφιση ο ιερομόναχος (!). (Πάντοτε φαίνεται υπάρχουν λειτουργοί του Υψίστου, επιλήσμονες των καθηκόντων τους). Το γεγονός είναι, ότι ο ναός κατεδαφίσθη και το τέμπλο του εφυλάχθη στο υπόγειο της Κοινότητας απ' όπου το τοποθέτησαν στο ναό του Σωτήρος ο Ευ. Καθιέρης και ο αείμνηστος Ν. Κορωναίος (Αγαθοεργός). Δεν είχαν όμως την ίδια τύχη οι τοιχογραφίες του ναού που μάζωσαν τότε ένα δρόμο κι έβλεπε για πολύ καιρό μάτια αγίων να σε κοιτάζουν μεσ' από τις λάσπες διερωτώμενοι, ποιοι νεοθάρβαροι τους κατέστρεψαν. Λέγεται, ότι ο ναός ήταν 1000 χρόνων, όμως κανείς δε θυμάται τις χρονολογίες που υπήρχαν. Αναφέρεται πάντως ο ναός αυτός εις τους Ενετικούς καταλόγους του 1733.

Αν δημοσιεύουμε σήμερα τη σπάνια αυτή φωτογραφία είναι γιατί πρέπει τότε - τότε να μιλούμε και για τα εγκλήματα που κάνουνε εμείς οι ίδιοι στην ιστορία μας και τον πολιτισμό μας. Έτσι θυμόμαστε καλλίτερα και προσέχουμε περισσότερο τα μνημεία του τόπου μας.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Δωρεών σε χρήμα προς το Ιερό Προσκύνημα Αγίας Μόνης, από 1 Ιανουαρίου 1992 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1992.

Α' Δωρεές σε δραχμές: Νικ. Μαγουλάς 5.000, Ιάκ. Παρπαρούσης 10.000, Εκδρομείς εκ Κρήτης 20.000, Αθ. Πρωτοψάλτης 10.000, Μελισαρίδης Ιωάν. 5.000, Μαρ. Καλαϊτζάκης 20.000, Κυρ. Λέκα 10.000, Σταμ. Ζουμπούλη 10.000, Παύλος Στρατηγός 10.000, Δημ. Βαμβακάρης 5.000, Καίτη Καλούση 5.000, Ρεγγίνα Οικονομάκη 5.000.

Δωρεές σε Δολάρια Αυστραλίας: Τριαντ. Πετροχειλίου 10, Χαρ. Λεονταράκης 50.

Γ' Δωρεές σε Δολάρια Αμερικής: Παν. Αθ. Πρωτοψάλτης 50, Αν. Σάμιος 20.

Δωρεές σε είδος: 1) Ελένη Τσικλέα, εδώρησε 3.000 Βιβλία με την Ιστορία του Ιερού Προσκυνηματος, 2) Αντ. Πρωτοψάλτης, εδώρησε 2.000 Καρτ Ποστάλ, Παν. Αντ. Πρινέα, εδώρησε 12 καρέκλες, 4) Ιωάν. Βρετ. Σκλάβος, εδώρησε 1 ψυγείο.

Όλους τους παραπάνω το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Προσκυνηματος Αγίας Μόνης ευχαριστεί θερμά για τις φιλευσεθείς εκδηλώσεις τους προς το Ιερό Προσκύνημα Αγ. Μόνης.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο Ο Πρόεδρος Ιερέας ΝΕΙΛΟΣ ΜΟΥΣΕΛΗΣ

Τα Μέλη: ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΥΠΡΙΩΤΗΣ, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΓΛΥΤΣΟΣ, ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΦΑΤΣΕΑΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο με ερειπωμένο κτίσμα εντός οικισμού Ποταμού Κυθέρων (όπισθεν πάρκινγκ) συνολικού εμβαδού 188 τ.μ., άρτιο και οικοδομησιμο. Πληρ. Κύθηρα 0735-33227 & 33197, Αθήνα 8821172 - 8819662.

ΚΑΨΑΛΙ Κύθηρα πωλείται οικόπεδο 2½ στρεμ. περίπου παρασπλεύρως ξενοδοχείου Ράϊκος, θέα κάστρο και θάλασσα. Τηλ. 9011315 - 9014444.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΗΝΑ ΔΥΟ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

1) Ο ΠΡΩΤΟΣ τόμος της «Ιστορίας των Κυθέρων» του Παν. Τσιτσίλια. 350 σελίδες που περιγράφουν την ιστορία του νησιού μέσα από το ιστορικό πλαίσιο της εποχής. Καλύπτει την περίοδο από τους αποστάτους χρόνους μέχρι τη Γαλλική κυριαρχία.

Ένα απολύτως αναγκαίο έργο για τη βιβλιοθήκη κάθε Κυθηρίου. (Τιμή τόμου δρχ. 3000).

2) ΤΥΠΩΘΗΚΕ σε φυλλάδια από την Εταιρεία η ομιλία του εκδότη των «Κ» Μ. Καλλίγερο για τους Κυθηριούς της Σμύρνης και τις Χαμένες Πατρίδες. Μία σύντομη αναφορά στο έπος της Κυθηραϊκής Διασποράς στη Σμύρνη με τη συμπλήρωση 70 χρόνων από την καταστροφή της. Περιέχει πολλές και χρήσιμες πληροφορίες για το Κυθηραϊκό στοιχείο στη Σμύρνη και την ευρύτερη Μικρά Ασία (τιμή δρχ. 500).

Και οι δύο εκδόσεις διατίθενται στα γραφεία της Εταιρείας Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος τηλ. 3638190.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα διαμπερές, 105 τ.μ., Δεριγνύ 54 και Φυλής, πληροφορίες κ. Θ.Ν. Βαρυπάτη, τηλ. 7248087.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στο Σταυρό (DISCO Καψαλίου) με άδεια οικοδομής και υπέροχη θέα 4,5 στρ. Πληροφ. τηλ. 4117184.

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ

Τήρηση βιβλίων Α' - Β' - Γ' κατηγορίας
◆ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ
◆ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
◆ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ - ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ
◆ SERVICE ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ “SHARP”

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ. - FAX: 0735-33130



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Αδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

Φίλωνος 79-81 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 4122348 - 4114009

ΠΟΔΗΛΑΤΑ

OLYMPIC

ΚΑΣΙΜΑΤΗ Γ. ΑΦΟΙ ΑΕ



ΠΛ. ΙΠΠΟΔΑΜΕΙΑΣ 6-8 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
4122596

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

Με τα πιο σύγχρονα ηλεκτρονικά όργανα τοπογραφίας σε παγκόσμιο επίπεδο. Αυτοματισμός στη συλλογή στοιχείων από τον φυσικό χώρο. Αυτόματη σχεδίαση με ηλεκτρονικό υπολογιστή και σχεδιογράφο. Εγγύηση για:

- αξιοπιστία • ακρίβεια • ταχύτητα

Για άμεση εξυπηρέτησή σας ελάτε σε επαφή με την:
ΑΥΤΟΜΑΤΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΜΟΝΑΔΑ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΑ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΚΕΣ - ΔΑΣΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Δρ. Σ. Δουκάκης

Έδρα: Ποταμός (πάνω από το Ταχυδρομείο) τηλ/FAX 33131 ή τηλ. (01)8030822

ΛΟΚΑΝΤΑ

ΚΑΦΕ - SNACK BAR - ΨΗΣΤΑΡΙΑ

Προσφέρεται από έναν
καφές έως
ένα πλήρες γεύμα

Ανοικτά όλη μέρα

Διεύθυνση: Ιωαν. Καλλίγερος (Σκάρος)
ΠΛΑΤΕΙΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ: (0735) 31895

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΗ

Ο Σύλλογος Επαγγελματιών Χώρας - Καψαλίου ευχαριστούν με επιστολή τους τον Πρόεδρο της Κοιν. Κυθήρων κ. Αρτ. Καλλιγέρο για την αποτελεσματικότητα και το ενδιαφέρον που δείχνουν ο ίδιος και η Κοινότητα για την τουριστικά αναπτυσσόμενη περιοχή του Καψαλίου. Επαινείται ακόμη η συνεισφορά στην εκτέλεση έργων στην περιοχή (τσιμεντοστρώσεις δρόμων, αποχέτευση) και η συνεργασία που δείχνει η Τοπική Αυτοδιοίκηση με τους ιδιώτες επιχειρηματίες για σωστή τουριστική ανάπτυξη και διαπιστώνεται ότι γίνονται ουσιαστικά βήματα προς τη σωστή κατεύθυνση.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το κολυμβητικό τμήμα του Ναυτικού Ομίλου Κυθήρων θα αρχίσει να λειτουργεί από 9 Ιουλίου μέχρι 7 Αυγούστου και από ώρα 16.30 - 18.30.

Μέγιστος αριθμός παιδιών 100.

Ποσό συμμετοχής: 3.000 5.000 - 7.000 δραχμές, για πρώτο - δεύτερο - τρίτο παιδί αντίστοιχα.

Η μεταφορά των παιδιών στο Καψάλι θα γίνει από τους ίδιους τους γονείς.

Για περισσότερες πληροφορίες και εγγραφές στους:

Κασιμάτη Σπύρο, τηλέφωνο: 31156 (απόγευμα).

Γεωργιά Δημήτριο, τηλέφωνο: 31295 (πρωί) και 31752 (απόγευμα).

Δωρεά από Αυστραλία για οστεοφυλάκιο και ημερολόγιο της Ενώσεως Αντικυθηρίων

Σε δολ. Αυστραλίας: Δημ. Δ. Ανδρόνικος 250, Πέτρος Δ. Ανδρόνικος 200, Μ. Κατσανέβας 200, Μ. Κατσανέβας 130, Γ. Κυνηγαλάκης 100, Ζ. Κατσάδωρος 100, Γ. Κουμέσος 100, Α. Χ. Κατσανέβας 50, Μ. Κοσμανόσκη 50, Θ. Βλάχος 50, Σ. Κατσανέβας 50, Ζαφ. Κ. Κυνηγαλάκης 50, Ελ. Β. Κατσανέβας 20, Στ. Π. Γαλανάκης 110, Μ. Ν. Ανδρόνικος 100, Α. Χ. Κατσανέβας 50, Στ. Η. Ανδρόνικος 30, Γ. Μ. Γαλανάκης 20, Γ. Γ. Γαλανάκης 20, Ιω. Θ. Κατσανέβας 20, Μ. Ν. Ανδρόνικος 20, Σπ. Γ. Πλουμίδης 20, Ευ. Χασαπίδης 10.

Η Ερανική Επιτροπή δια της κατασκευής του οστεοφυλακίου που απαρτίζεται από τους Κ. Σπυρίδωνα Κυνηγαλάκη, Διονύσιο Νικολακάκη και Ιωάννη Γλυτό ευχαριστούν τους ανωτέρω δωρητές και κάνουν έκκληση σ' όσους συμπατριώτες μας δεν προσέφεραν και επιθυμούν να δώσουν το συντομότερο διότι ήδη το έργο πρόκειται να περατωθεί.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Δωρεών σε χρήμα προς το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1992.

Α' Δωρεές σε δραχμές: Μαρίκα Κ. Μησοτάκη 50.000, Θεοδ. Κέλλη 30.000, Κωνστ. Παπαγεωργίου 5.000, Μαρ. Ρουνάκη 5.000, Τατ. Μανδρά 5.000, Αθ. Γ. Πρωτοψάλτης 10.000, Σοφ. Χατζηδούκα 10.000, Ντόκου Άννα Φωτίου 2.500, Μαρία Μασουρίδου 80.000, Φωτ. Γ. Τσάκου 5.000, Άγνωστος 5.000, Αικ. Μπασάνου 2.000, Ιω. Μελισσαρίδης 5.000, Φρίντα Νικολούδη 10.000, Νίκη Πισάνου 15.000, Δημ. Βαμβακάρης 5.000, Ιω. Κασιμάτη 30.000, Χρ. Ρόζυ Γαβρίλη 10.000, Νικ. Αναστασάκης 5.000, Γρηγ. Λεβέντη 15.000, Γίτσα Μεγαλοκονόμου 15.000, Λούκα Ψαλίδα 15.000, Μαρ. Γεωργαλά 5.000, Ευ. Παπαδωμανωλάκη 1.000, Τ.Ρ. SOYRIS 20.000, Αλ. Φατσέα 5.000, Κων. Τζάννης 20.000, Ιω. Κασιμάτης 20.000, Εμ. Ι. Στάθης 20.000, Ελ. Μουάτσου 5.000, Χρ. Τσόγκας 1.500, Άννα Γάσπαρη 50.000, Στ. Αποστολάτου 1.000, Στ. Πρινέα 5.000, Ορσ. Αλεξίου 20.000, Άγνωστος 5.000, Σπ. Κουσουρής 20.000, Ανδρ. Π. Καλλιγέρος 20.000, Σύλλογος Παναγίας Γοργοϋπηκού 40.000, Τατ. Μανδρά 5.000, Αικ. Καστρισιού 5.000, Σοφ. Μανουσάκη 5.000, Στ. Πρινέας 20.000, Γιώτα Ζηκοπούλου 40.000, Στ. Αποστολάτου 1.000.

Β' Δολάρια Αυστραλίας: ALEX DORIS 5, Άγνωστος 100, Ελένη Κορώνη 50, Ευαγ. Εμ. Πέντε 10, Ειρ. Γ. Καρθούνη 105, Ι. LOGOTHETI 20, Μαρία Λόντη 50, Μαρ. Κασινέλλη 20, Μαρ. Λεονταράκη 10, Μ. RAIS-SIS 50, Κυρ. Α. Χαμίου 50, Φίλ. και Κούλα Φυρού 50, Νικ. Πετρόχειλος για λογαριασμό αγνώστου 10, Νίκος Μανωλάς 20, PAUL EFTHIMIOU 10, Γεώρ. Κομηνός 50, Πίτσα Κομηνός 50, Μαρ. Κατσινέλλη 50, Μαρ. Λόντη 50, Ματ. Αρώνη 20, Μ. PATRICK 50.

Γ' Δολάρια Αμερικής: Σταμ. Χλέντζου 10, Μαρ. Φυλίκου 15, Αν. Σάμιος 20, JIM & HELEN MAVORATIS 20, Στέλ. Λευθέρης 50.

Δ' Λίρες Αγγλίας: Ελ. Χαννίδου 5, Μαρ. Χαννίδου 10.

Ε' Τσεκ Αυστραλίας σε Δραχμές: POPY MANDAKAS 2.000, Βαρβάρα Μελιτά 2.664.

Όλους τους παραπάνω το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Προσκυνηματος Παναγίας Μυρτιδιώτισσας ευχαριστούν θερμά για τις φιλοεσθεβείς εκδηλώσεις τους προς το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο Ο Πρόεδρος Αρχιμανδρίτης ΠΕΤΡΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Τα Μέλη: ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ, ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ, ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Ο ΟΤΕ ΑΠΑΝΤΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥΣ

Κύριε Διευθυντά,

Σε απάντηση σχολίου της Εφημερίδας σας με τίτλο «Για τους καταλόγους του ΟΤΕ» που δημοσιεύτηκε στο φύλλο αριθ. 58/1993, σας πληροφορούμε τα ακόλουθα:

Η χωριστή καταχώριση στον τηλεφωνικό κατάλογο της περιοχής σας, των συνδρομητών του κομβικού κέντρου Σκάλας Λακεδαιμόνος σε συνδρομητές Κυθήρων και Σκάλας Λακεδαιμόνος δεν είναι δυνατή λόγω κανονιστικών και τεχνικών αδυναμιών.

Άλλωστε η καταχώριση των συνδρομητών της περιοχής Κυθήρων σε ξεχωριστή σελίδα του τηλεφωνικού καταλόγου, δε νομίζουμε ότι θα εξυπηρετήσει σε τίποτε παραπάνω απ' ό,τι σήμερα, αφού τα Κύθηρα όπως θα έχετε διαπιστώσει αναγράφονται τόσο στις σελίδες του ευρετηρίου όσο και στις σελίδες των αυτοματοποιημένων κέντρων και υπεραστικών αριθμών κλήσεως του τηλεφωνικού καταλόγου Πελοποννήσου και έτσι εύκολα ανευρίσκονται με τις υπόψη παραπομπές, όπως εξάλλου γίνεται και με τις άλλες τουριστικές περιοχές της χώρας.

Τέλος όσον αφορά στην αναγραφή των Κυθήρων στις σελίδες του ευρετηρίου των τηλεφωνικών καταλόγων Επτανήσου και Αττικής, που θα παραπέμπουν στον τηλεφωνικό κατάλογο Πελοποννήσου δεν μπορεί να γίνει γιατί τα Επτάνησα δεν έχουν ενιαίο περιοχικό τηλεφωνικό κατάλογο, αλλά είναι καταχωρισμένα σε τρεις διαφορετικούς τηλεφωνικούς καταλόγους. Και συγκεκριμένα η Κέρκυρα, η Λευκάδα και οι Παξοί καταχωρίζονται στον τηλεφωνικό κατάλογο της Ηπείρου. Η Κεφαλληνία, η Ζάκυνθος και η Ιθάκη στον Τηλεφωνικό κατάλογο Αχαΐας, ενώ τα Κύθηρα στον Τηλεφωνικό Κατάλογο Πελοποννήσου.

Με τιμή
Δ. ΤΣΟΥΛΟΣ
Δ'ΝΤΗΣ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΩΝ
ΚΑΤΑΛΟΓΩΝ

«Κ»: Κατ' αρχήν θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τον ΟΤΕ, ο οποίος για μία ακόμη φορά δείχνει την ευαισθησία του σε δημοσιεύματα που τον αφορούν, πράγμα σπάνιο για το Δημόσιο και τους οργανισμούς του. Θα μας επιτρέψει όμως να πούμε ότι δεν είναι σε όλα απόλυτα πειστικός. Π.χ. δεν πολυκαταλαβαίνουμε τι σημαίνουν «κανονιστικές και τεχνικές» αδυναμίες. Οι κανονισμοί είναι γνωστόν ότι αλλάζουν αν πρόκειται να εξυπηρετείται το κοινό, τεχνικές δε αδυναμίες να μιλούν ξεχωριστά τα Κύθηρα στον κατάλογο δε φαίνεται να στηρίζονται στην εποχή των ηλεκτρ. υπολογιστών. Κατανοούμε το πρόβλημα με τους καταλόγους των Επτανήσων, όχι όμως και μ' αυτούς της Αττικής. Ας ελπίσουμε στη νέα εποχή που ξεκινά για την τηλεφωνία να λυθούν και τα προβλήματα όπως αυτά των Κυθήρων.

ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΓΙΑ ΤΟ ΛΑΤΟΜΕΙΟ

Σε σχέση με δημοσιεύματα του τοπικού τύπου για το λατομείο στις Καλοκαιρινές, επιθυμούμε να θέσουμε υπ' όψιν του κοινού τα εξής:

Θα ήταν φυσικό να δοθούν κάποιες εξηγήσεις από τους υπεύθυνους και αυτούργους των καταγγελλόμενων παρανομιών σχετικά με την χορήγηση αδειών επαναλειτούργιας του λατομείου, στους οποίους απευθυνόταν η επιστολή εκείνη. Προσωπικά δεν περιμέναμε κάποια εξήγηση, γιατί δεν δικαιολογούνται τα αδικαιολόγητα. Άλλωστε είναι κοινός τόπος, πως οι διορισμένοι και μη αιρετοί δημόσιοι λειτουργοί - άρχοντες, από τον τρόπο και μόνο της ανάδειξής τους, κουβαλούν μέσα τους την αλαζονεία της εξουσίας, αισθάνονται το θώκο που τους παραχωρήθηκε ακλόνητο και μοιραία γίνονται καρεκλοκένταυροι. Αποφασίζουν και διατάσσουν κατά το δοκούν, και δεν αισθάνονται την υποχρέωση να δώσουν λογαριασμό για όσα θεμιτά ή αθέμιτα αποφασίζουν στον απλό πολίτη. Η αλαζονεία της εξουσίας τους στερεί την ικανότητα να σκεφθούν τι μπορεί να επακολουθήσει όταν τους τραβήξουν το χαλί και ανατραπεί η πολυθρόνα που τους παραχωρήθηκε. Ο κ. Έπαρχος, με πλήρη γνώση και σύμφωνη γνώμη του κ. Νομάρχη, χορήγησε μία παράνομη άδεια επαναλειτούργιας του λατομείου αυτού. Και ενώ γνώριζαν πως παρανομούν, ενώ γνώριζαν σημαντικές λεπτομέρειες για το θέμα που τους είχαν επίσημα επισημανθεί, αδιαφόρησαν για τις συνέπειες, και με λεονταρισμούς προχώρησε ο κ. Έπαρχος στην ετοιμολογία έκδοσης άδειας χωρίς να έχει κανένα απολύτως δικαίωμα από το νόμο και όχι μόνο αυτό, αλλά αγνοώντας και Εισαγγελική παραγγελία, απεφάνθη πως δεν υπήρχε έννομο συμφέρον σε αίτησή μας για να μας χορηγήσει αντίγραφο της. κ. Νομάρχη, κ. Έπαρχε: Θα αναγκαστείτε να δώσετε απάντηση για όσα πράξετε σχετικά. Και πρέπει να γνωρίζετε πως όταν η αστική διαφορά κάποτε τελειώσει, θα έχετε και την αστική ευθύνη για την ζημία που προκαλέσατε με την άδεια αυτή. Και να είστε βέβαιοι πως αν η Δικαιοσύνη είναι τυφλή, σιγά - σιγά και ψάχνοντας θα βρει το δρόμο της.

Στους επιστολογράφους Γ. Κασιμάτη και Νικ. Καλλιγέρο, θερμούς συνηγόρους των σιωπούντων αλλά και των ιδίων συμφερόντων τους, είμεθα υποχρεωμένοι να απαντήσουμε τα ακόλουθα.

Κύριοι. Θα πρέπει να τηρήσετε το ρητό που λέει πως η σιωπή είναι χρυσός. Για σας βέβαια χρυσός είναι το λατομείο και όχι η σιωπή. Γι' αυτό πρέπει να συνευδοχήσετε πως κανέναν δεν πείθουν οι δακρύβρεχτες δηλώσεις σας για τάχα ιδιαίτερες ευαισθητοποιήσεις και αγώνα για τη διάσωση του τόπου από την ερήμωση. Δεν μπορείτε κ. Πρόεδρε να αποκρύψετε πως ενεργείτε με γνώμονα την εξυπηρέτηση του συμφερόντος των συγγενών σας σε βάρος του συμφερόντος του Κοινοτικού συνόλου, το οποίο και μόνο έχετε υποχρέωση να προστατίσετε. Το περιεχόμενο, το ύψος, και ο τόπος της απάντησής σας το αποκαλύπτουν. Θα σας θυμήσω μόνο ότι από το Γενικό Πολεοδομικό Σχέδιο του νησιού, που θεσμοθετήθηκε με το ΦΕΚ 864/87 και συγκεκριμένα με το χάρτη Π.19 «περί προστασίας περιβάλλοντος» προβλέπεται ο καθορισμός περιμετρικά του οικισμού Καλοκαιρινές ζώνης «ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ ΙΣΤΟΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΣ». Σε ολόκληρο το νησί έχουν προταθεί για προστασία ένας ακόμα οικισμός και τμήματα δύο άλλων. Επίσης στον ίδιο χάρτη σημειώνεται η περιοχή γύρω από τον οικισμό ως «ΖΩΝΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΓΗΣ ΨΗΛΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ». Η ακτίνα των παραπάνω φθάνει μέχρι τα Μυρτιάδια. Τα παραπάνω θα τα γνωρίζετε ασφαλώς, έχετε υποχρέωση να τα γνωρίζετε. Τι κάνατε αλήθεια για την υλοποίηση των προτάσεων αυτών; Τίποτε απολύτως. Όταν όλοι οι δημοτικοί και Κοινοτικοί άρχοντες σε όλη την Ελλάδα με συνελεύσεις, υπομνήματα και ψηφίσματα αγωνίζονται για το περιβάλλον, οεις με ψηφίσματα αγωνίζεστε για την διατήρηση μέσα στον οικισμό και σε επαφή με αγροκτήματα του αίχμου του λατομείου, ενώ παράλληλα αντιπαρέρχεστε τα κοινοτικά δικαιώματα που ο νόμος επιβάλλει από την λειτουργία του. Δεν έχετε συνευδοχήσει τις ευθύνες σας τις τεράστιες αλλά αρθρογραφείτε λάβρος εναντίον των συμφερόντων της Κοινότητας. Θα λογοδοτήσετε όμως για την ιδιαιτερή αυτή ευαισθητοποίησης σας. Και μη νομίζετε ότι η Κοινότητα Μυρτιδιών είναι από το Βίγλα και πίσω μόνο, ή θώκος για την εξυπηρέτηση ιδιωτικών και συγγενικών συμφερόντων.

Θα πρέπει να σας υπενθυμίσω και στους δύο επιστολογράφους ότι οι διαμαρτυρόμενοι μπορεί να είναι επισκέπτες του χωριού 20 ημερών, εκείνοι όμως και οι δύο δεν είναι ούτε των 20 ωρών. Όσο για την συντριπτική πλειοψηφία των κατοίκων του χωριού, έχετε πολύ καλά ότι από τις 22 υπογραφές μόνον οι 10 τέθηκαν ιδιόχειρα, οι υπόλοιπες σεις γνωρίζετε πως και από ποιον. Οι 12 από τους 22 που υπογράφουν δεν είναι επισκέπτες ούτε 20 ημερών, ούτε οι ετοιμοθάνατοι Σ. Βλαντής και Π. Χριστόφορος υπόγραψαν. Αυτή η δήλωση των κατοίκων που κάνατε σημαία και τραγούδι, θα υποστεί μοίρα τον έλεγχο της γνησιότητας των υπογραφών, για να φανεί πως παραποιήσατε Αρχές και πολίτες. Αντίθετα στα χέρια σας και στις Αρχές υπάρχουν κείμενα διαμαρτυρίας για τη λειτουργία του λατομείου με 35 γνήσιες υπογραφές κατοίκων του χωριού, αλλά οι Αρχές τις αγνόησαν. Αφήστε λοιπόν τις συντριπτικές πλειοψηφίες κατ' μέρος και το παραμύθι ότι μόνο 2-3 άτομα αντιδρούν και στήνουν καρτέρι.

Οι Πρόεδροι των Κοινοτήτων και λοιποί επαγγελματίες που έσπευσαν να συνυπογράψουν κάποιο κείμενο, έπρεπε να γνωρίζουν ότι έτσι συμβάλλουν στη νομιμοποίηση ενός ΑΤΤΙΑΑ, γιατί όλοι γνωρίζουν τη δικαστική διένεξη που υπάρχει σχετικά με το ιδιοκτησιακό καθεστώς του λατομείου ή μέρους αυτού.

Ξαφνικά θυμήθηκαν οι συντάκτες των διαμαρτυριών ότι το λατομείο έγινε αμμορυχείο. Ό,τι μας βολεύει δηλώνουμε. Ξεχάσατε τα φουρνέλα και τις ολοήμερες εκρήξεις από τις οποίες έγιναν ρωγμές στα σπίτια μας. Όταν υπάρχει επίσημη γνωμοδότηση του υπεύθυνου Υπουργείου, που έκανε αναλύσεις για την ποιότητα της παραγόμενης δολομιτικής υφής άμμου, είναι ασέιο να επικαλείστε την γνώμη της Αρχαιολογικής υπηρεσίας ή των εμπειρικών εργαζομένων για την ποιότητά της. Αλήθεια που κρύφτηκε εκείνο το έγγραφο του Υπουργείου Δημοσίων Έργων για την ποιότητα της άμμου και γιατί δεν δόθηκε καμιά απάντηση. Στο σπίτι του κρεμασμένου δεν μιλάνε για σχοινί.

Θα έπρεπε λοιπόν να σιωπούν οι επιστολογράφοι και όχι να διαμαρτύρονται. Όλα τα αθέμιτα μέσα επιστρατεύθηκαν για να επιτευχθεί ο επιδιωκόμενος σκοπός, που δεν ήταν άλλος από την εξυπηρέτηση ιδιωτικών κερδοσκοπικών συμφερόντων, και ο οποίος εξυπηρέτηθηκε συνεπεία με την κραυγαλέα και δικαστικά αναγνωρισμένη παρανομία του κ. Επαρχου. Είναι ευνόητο ότι αυτή εξόπλισε με θράσος τους επιστολογράφους. Όμως ως γνωρίζουν όλοι ότι εδώ πληρώνονται όλα και θα πληρωθούν νομίμως και με την νόμιμη οδό. Ολίγη μόνο υπομονή.

Οι υπογράφοντες την διαμαρτυρία κάτοικοι του χωριού Καλοκαιρινές Κυθήρων, που επισκεπτόνται το χωριό, ζουν σε αυτό και αντιβιβάνται στην λειτουργία του λατομείου είναι οι ακόλουθοι:

1) Παναγιώτης Β. Κασιμάτης, 2) Ευγενία Π. Κασιμάτη, 3) Σαρνάντος Π. Βλαντής, 4) Πόπη Σ. Βλαντή, 5) Ελένη Γ. Καλλιγέρο, 6) Κούλα Βλαντή, 7) Αγγελική Τριλίβα, 8) Φιλιά Βλαντή, 9) Μαρία Βλαντή - Παναγιωτοπούλου, 10) Ελένη Π. Κασιμάτη, 11) Νικόλαος Π. Κασιμάτης, 12) Γεώργιος Εμ. Βλαντής, 14) Παρή Βλαντή, 15) Εμμανουήλ Βλαντής, 16) Παναγιώτης Εμ. Βλαντής, 17) Μαρία Π. Βλαντή, 18) Κυπαρισσούλα Βλαντή, 19) Εμμανουήλ Π. Βλαντής, 20) Παύλος Εμ. Βλαντής, 21) Εμμανουήλ Βλαντής, 22) Θεόδωρος Π. Βλαντής, 23) Φιλιά Βλαντή, 24) Δημήτριος Εμ. Βλαντής, 25) Μαρία Δ. Βλαντή, 26) Εμμανουήλ Δ. Βλαντής, 27) Κυπαρισσούλα Δ. Βλαντή, 28) Ιωάννης Π. Βλαντής, 29) Παναγιώτα Ι. Βλαντή, 30) Σάρον Ι. Βλαντής, 31) Κατίνα Ν. Βλαντή, 32) Παύλος Ν. Βλαντής, 33) Παναγιώτης Ν. Βλαντής, 34) Αλεξάνδρα Ν. Βλαντή, 35) Παύλος Β. Βλαντής.

Σημ. «Κ»: Η εφημερίδα μας δεν αρνείται τη δημοσίευση ενυπόγραφων καταγγελιών ή καταχωρήσεων, παρακαλεί όμως να μη γίνεται κατάχρηση χώρου, γιατί υπάρχουν πάντοτε πολλά θέματα προς δημοσίευση. Όσον αφορά το συγκεκριμένο, ελπίζουμε η επιστολή αυτή να κλείνει οριστικά τη δημοσιογραφική πλευρά του.

Ενώ είχε προχωρήσει η εκτύπωση της εφημερίδας έφθασε σ' αυτήν ομόφωνο ψήφισμα του Επαρχιακού Συμβουλίου, το οποίο συμπαρίσταται στον Έπαρχο και δηλώνει σ' αυτό, ότι όλοι οι κοινοτάρχες θ' αγωνισθούν για να παραμείνει ανοιχτό το λατομείο. Δυστυχώς, λόγω χρόνου και χώρου δε μπορούμε να δημοσιεύσουμε το ψήφισμα, ελπίζουμε όμως και πάλι να μη συνεχισθεί η αντιδικία αυτή, τουλάχιστον μέσω του Τύπου.

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ «ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»

ΣΤΑΡΕΝΙΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ
ΓΝΗΣΙΑ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 0735-31754

Τα εκλεκτής ποιότητας προϊόντα μας
μπορείτε να τα βρείτε και

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΤΗΛ. 4112526
& ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 7 (ΛΕΣΧΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ) ΤΗΛ. 4174887
ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 46 ΤΗΛ. 4175453
ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ 21, Ν. ΦΑΛΗΡΟ

ΛΙΑΝΑ ΚΑΣΤΡΙΝΑΚΗ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΚΑΝΙΓΓΟΣ 2 & ΓΑΜΒΕΤΤΑ
4ος όροφος - Γραφ. 7- ΑΘΗΝΑ 106 77
ΤΗΛ: 36.15.118

ΑΦΟΙ ΓΟΥΝΑΡΙΑΔΗ ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΩΝ/ΛΕΩΣ 8 ΚΑΜΙΝΙΑ
* ΤΗΛ: 412.78.46- 411.25.26 & 95.66.112

ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ (ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ ΣΤΟΝ 1ο ΟΡΟΦΟ)

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ- ΚΥΘΗΡΑ- ΤΗΛ: 0735- 31760, 31518

Dr. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. "ΣΥΓΓΡΟΥ" & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟ: 11 Μεραρχίας 19 - ΤΗΛ. 429 64 97 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΙΚΙΑ: Υψηλάντου 174-176 - ΤΗΛ. 412 13 71 & 429 75 69

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΕΙΔ. ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ - ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝ. ΝΟΣ/ΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 55-57 6ος όρ.
(πρ. ΒΑΣ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ)
ΤΕΡΨΙΘΕΑ
ΤΗΛ. 42 96 564

ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΚΑΡΔΙΑΚΩΝ & ΑΓΓΕΙΑΚΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ
ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΗΘΕΝΤΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ



CHORA - KITHIRA TEL. 31.922

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 4127646 - 4126230

10 χρόνια από το θάνατό του

ΝΙΚΟΣ Π. ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ

Με τα λίγα στοιχεία που είχαν την καλωσύνη να μας δώσουν οι κ.κ. Αν. Τριφυλλής και Β. Πανάρετος, γράφουμε ένα μικρό αφιέρωμα στη μνήμη του μια και σε λίγους μήνες συμπληρώνονται 10 χρόνια από το θάνατό του κι αφού βέβαια δε βρέθηκε κανείς από τον Ποταμό για να αναλάβει αυτό το έργο, κάτι που ζητήσαμε. Ας είναι όμως.

Ο Νίκος Παν. Τριφυλλής γεννήθηκε στα Τριφυλλιάνικα το 1912 κι όταν μεγάλωσε πήγε στην Αθήνα κι εργάστηκε σε διάφορες δουλειές. Την τριετία 1945-48 είναι βοηθός σερβιτόρος του Γ. Μπαβέτα στο κέντρο «Φλορίντα» του Μελιτά στη Λ. Αλεξάνδρας. Γυρίζει στο νησί και το 1951 κατεβαίνει στις εκλογές με το Νίκο Λειβαδίτη σε ψηφοδέλτιο με αντίπαλο το Μιμικό Κρίθαρη (Βουτσά). Κερδίζει το ψηφοδέλτιό τους, όμως ο Λειβαδίτης παραιτείται λίγο αργότερα και αναλαμβάνει πρόεδρος ο Τριφυλλής. Από τότε εκλέγεται συνεχώς για 31 ολόκληρα χρόνια, ένα ρεκόρ που πολύ δύσκολα καταρρίπτεται. Με την προθυμία του να εξυπηρετεί τους δημότες του και με τη σταθερή υποστήριξη όσων θεωρούσε σωστών για την κοινότητά του, απέκτησε σιγά - σιγά την απόλυτη εμπιστοσύνη των χωριανών του που έβρισκαν στο πρόσωπό του ένα γνήσιο εκφραστή των συμφερόντων του τόπου του.

Χρημάτισε μέλος του Δ.Σ. και πρόεδρος στο Νοσοκομείο και σε άλλα ιδρύματα και ήρθε κάποτε σε σφοδρή σύγκρουση με το Μητροπολίτη Μελέτιο, ο οποίος επιχειρούσε την κατάργηση τότε του παζαριού (1957-1960).

Το πόσο όμως ανοιχτά έβλεπε τα θέματα αποδεικνύεται από ένα απλό γεγονός. Παρά τη σύγκρουσή του με το Μητροπολίτη, ήταν από τους πρώτους που έδωσαν το χωράφι τους για να γίνει η αναδάσωση, της οποίας πρωτοστατούσε τότε ο Δεσπότης και ο εκπρόσωπος της Δασικής ο Ζερλεντές. Επί των ημερών της προεδρίας του ήταν φυσικό να γίνουν αρκετά έργα. Σημαντικό ήταν η ασφαλοποίηση του κεντρικού δρόμου του Ποταμού που είχε καλντερίμι και που είχε φτιαχτεί επί δημαρχίας Μ. Μεγαλοκονόμου στις αρχές του αιώνα. Βοήθησε ακόμη το μακαρίτη Παν. Κορωνάιο - Πουλάκη στην κατασκευή του λιμενοβραχίονα Αγ. Πελαγίας και ενήργησε για την ύδρευση του Ποταμού. Δεν πρόλαβε καλά - καλά να πάρει τη σύνταξή του, αφού ο θάνατός τον πήρε σχετικά νωρίς. Χαρακτηρι-

στικά γράφει για το Ν. Τριφυλλή ο γνωστός θεατρικός συγγραφέας, αείμνηστος Νίκος Φατσέας:

Δεν ήσουν ένας Ποταμίτης ο ανώνυμος ήσουν ο ένας, ο Τριφυλλής, ο επώνυμος. Ήσουν ο Πρόεδρος που τα καθήκοντά του ασκούσε ένθερμα για την κοινότητά του. Δεν ήταν άδικο από τη ζωή το πέρασμά σου θα μείνει αξέχαστο για πάντα τ' όνομά σου. Γιατί δεν ήσουν ένας άνθρωπος ανώνυμος. Ήσουν ο ένας, ο Τριφυλλής, ο επώνυμος.

Όμως τον πιο καλό επικήδειο στο Νίκο Τριφυλλή έπλεξε με την ανυπέρβλητη πέννα του, ο καθηγητής Χρ. Γιανναράς στο περιοδικό «Πνευματικά Κύθηρα» του 'Αρη Τσιτσιλία. Έγραψε μεταξύ άλλων ο Γιανναράς, για το Ν. Τριφυλλή:

«... Έτσι τα ίχνη της αρχοντιάς, αν υπάρχουν ακόμα, πρέπει να ζητηθούν μακριά από τα κέντρα, εκεί όπου κατορθώνει κάπως να επιβιώνει η ανθρώπινη κοινότητα. Αυτό το κατάλαβα καθαρά όταν πρωτογνώρισα στον Ποταμό Κυθήρων τον Πρόεδρό του χωριού τον Νικόλα Τριφυλλή. Τώρα που έφυγε, μπορώ να το πω. Για μένα ο Νικόλας ήταν ένα ένσαρκο υπόδειγμα εκείνης της αρχοντιάς που είναι από τη φύση της ένα πολιτικό γεγονός με δραστητική δυναμικότητα. Θα ήθελα να γράψω κάποτε ένα δοκίμιο πολιτικής θεωρίας σκιαγραφώντας την προσωπικότητα του Νικόλα. Του άρχοντα Νικόλα.

Μιλώ για δοκίμιο πολιτικής θεωρίας. Εννοώ τη σπουδή εκείνης της διακονίας του λαού που είναι ελεύθερη από μικρότητες και εγωιστικές απαιτήσεις, που συνδυάζει μετριοφροσύνη και δυναμισμό, που δέχεται όλους και δεν απορρίπτει κανένα... Αν κάποτε η Ελλάδα αποφασίσει να ξαναβρεί το αληθινό της πρόσωπο στον πολιτικό βίο, εκείνο το είδος της πολιτικής που ανταποκρίνεται στην ανάγκη και στην αρετή του λαού θα πρέπει να ψάξει σε τέτοιες ξεχασμένες γωνιές και να σπουδάσει το ήθος των τελευταίων αρχόντων του τόπου».

Δε νομίζουμε να χρειάζεται να προσθέσουμε εμείς τίποτ' άλλο στο μεστό κείμενο - δοκίμιο του Χρ. Γιανναρά, που με πρότυπο το Ν. Τριφυλλή δίνει ένα μοντέλλο ενός άρχοντα, έστω τοπικού, με διαχρονική όμως και διατοπική αξία. «Η αρχοντιά της διακονίας» στον Ποταμό, τον οποίο υπηρέτησε πάνω από 3 δεκαετίες ο Ν. Τριφυλλής, ίσως γίνει δείγμα γραφής σ' όσους έχουν μνήμη. Είναι άραγε πολλοί; Προσωπικά πιστεύουμε όχι. Μήπως όμως ήταν ποτέ; Πάντα με τους λίγους πορεύτηκε αυτός ο τόπος.

Κουριόζικες Τσιριγώτες Διηγήσεις

ΕΝΑ ΜΕΓΑΛΟ ΘΑΜΑ

Από τον Γ.Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗ

Ο Σταμάτης είχε βγει στη γύρα κι εμέτρα το πως το πηρ' ο κόσμος.

— Ακούσατ' είναι ονειρεύτηκ' ο Αντώνης;

— Ναι, μεγάλο τ' όνομα τ' αγίου... Εινταλώς τον είπε;

— Άγιος Πολύκαρπος, θα χορτάσουμε καρπό.

— Και θα το δώσεις το χωράφι, μπρε, ανέ βρεθεί;

— Μπορώ να κάμω κι αλλοιώς. Αφού το επιτάσσει η χάρι του!

— Καλά θα κάμεις. Εγώ θα βάλω τον ασθέστη.

Είδανε πως η δουλειά επάινε

Είντα φωνάζουνε καμπόσοι και δεν συμφωνούνε με τσι ιδιωτικοποιήσεις; Δεν μπορώ να τσι καταλάβω. Εδώ βρε', στο νησί μας, πριν μερικά χρόνια μέχρι και οι εκκλησίες ήταν ιδιωτικές. Για ρωτάτε αυτούς που τσι είχαν, τι καλά που ήτανε. Να λαδάκι τζάμπα, να προσπορές, να και κρασί. Ούτε τα κόλλυβα δεν παίνανε πεταμένα. Αν ήτανε καλοφτιαγμένα τα τρώγανε τα παιδιά, μα και κακά να ήτανε πάλι πίνανε τόπο. Τα τρώγανε οι κότες. Και οβολούς ρίχνανε οι πιο παλαβοί και νομίζανε μάλιστα πως τσι παίρνει ο Θεός. Σιγά μην έχει ανάγκη ο Θεός από παράδες - μεγάλο τ' όνομά του. Το αφεντικό τση εκκλησίας τσι παίρνει κι έκανε έργα τάχαμου, έκανε και κοιλούρες θερίες, σαν να έχει καταπιεί ολόκληρο γλυκοκολόκυθο.

Αυτά τάχανε προσέξει, που λέτε, δύο φιλαράκια Καλαμίτες - οι Καλαμίτες, να το ξέρετε, είναι όλοι τους πολύ πονηροί και έξυπνοι κι ας κάνουμε τσι μπουφους - και σου λέει, για είντα να μην χτίσουμε κι εμείς μία εκκλησία να τα οικονομίσουμε; Εκάτσανε και το εσκεφτήκανε πολλές μέρες και καταστρώσανε ένα σχέδιο δαιμονικό. Μέχρι και θάματα είχανε σχεδιάσει. Θα δεις σου λέει πελατεία, δεν θα ξέρομε είντα να τσι κάμομε.

Ο Αντώνης είχε μία εικόνα παλαία, από τον παππού του, τον άγιο Πολύκαρπο κι ο συντάιρός του ο Σταμάτης είχε ένα χωράφι πάνω σε δρόμο, μέσα στο χωριό, μέρος καλό. Σκεφτήκανε λοιπόν να πάνε να θάψουνε την εικόνα στο χωράφι και πέρα την άνοιξη που θα χορτάριζε το σκαμμένο, θα βλέπανε τ' όνειρο.

Πραγματικά, Μάης μήνας θάτανε όταν ένα πρωί ακούστηκε η φωνή του Αντώνη να ντελαλεί:

— Ακούτε με χωριανοί, ακούτε, είδα τον άγιο Πολύκαρπο στον ύπνο μου και μου είπε ναρθείτε όλοι σας να με βοηθήσετε να πάμε στο χωράφι του Σταμάτη, μέσα στο χωριό, να σκάψουμε και θα βρούμε, λέει, μία εικόνα δική του, θαματουρή. Εκεί, λέει, να βοηθήσετε να χτίσουμε ευτύς μία εκκλησία στη χάρι του και να κάνουμε καλά, λέει, εγώ, που μου φανερώθηκε κι ο Σταμάτης, που είναι δικό του το χωράφι. Κι εκείνος, λέει, όπως το λέει και τ' όνομά του θα στείλει στο χωριό μας μεγάλη ξυλοκαρπία κι απ' όλους τσι καρπούς θα στείλει και τα ζουλοπρόβατά σας λέει θα λαστούνε όλα και κανένα δεν θα ξερογεννήσει, ούτε θα μονοβυζιάσει κι οι μπαρμπάδες σας, λέει, από την Αστράλεια σωρό τα τσέκια θα σας τα στείλουνε. Μεγάλο τ' όνομά του, χωριανοί, τρεχάτε να βοηθήσετε.

Την άλλη μέρα ντελάλησε τα ίδια και στη Χώρα και στο Καψάλι, σε μία βδομάδα ολόστ' είψε σώσει κι έλεγε τ' όνειρο.



Σκίτσος Γ. Γρηγορίου

καλά, κάτσανε και συμπληρώνανε το σχέδιο.

— Θα φυτέψουμε ένα κλήμα, Σταμάτη, απόξω κι όταν θα το κλαδεύουμε θα περνούμε τσι βέργες από τον τοίχο και θα τσι φέρνομε ίσια στα μάτια τση εικόνας να δακρύζει κανένα μήνα. Μεγάλο θάμα.

— Θα δένουμε και ταγάρες τη νύχτα στα σκοινία τση καμπάνας, να τσι φουσκώνει ο βοριάς, να τραβά τα σκοινία να σημαίνουν, να δεις σταυροκοπήματα.

— Βρε από τη Μάνη θα μας κουβαληθούνε οι χριστιανοί. Να μην αβασκαθούμε. Φοβερή ιδέα είχαμε.

Ορίσανε λοιπό πως το Σαββάτο θα παίνανε για το ξέθαμα. Μαζεύτηκε κόσμος και κοσμάκης.

Άντρες με μπίγκους και με φτιά-ρια και μαζί και τα μαντήλια στο χέρι, έτοιμα να σκουπίσουνε τα δάκρυα τση συγκίνησης.

Ω του θαύματος δεν αργήσανε και πολύ, αφού θυμόντουσαν το μέρος. Τον ανακάλυψε ο Αντώνης.

— Εντονέ, μας εφανερώθηκ' επιτέλους.

Έβαλε την εικόνα χάμω και την επροσκύνα και σταυροκοπιότανε κι έκανε βαθιές μετανοίες κι από γύρω όλος ο λαός τα

είδια έκανε και δεν πίστευε στα μάτια του. Εφτιάξανε μάνι - μάνι ένα κονοστάσι και τοποθετήσανε την εικόνα κι απ' οι δύο συνεταιίροι φύγανε για τη Χώρα, να πάνε στο Δεσπότη να του ζητήσουνε την άδεια για ν' αρχίσει από Δευτέρα το χτίσιμο.

Ο Δεσπότης, που τους ήξερε καλά και τους δύο, κάπως την ψι-λιάστηκε τη δουλειά. Κάτσε σου λέει να τσι δοκιμάσω.

— Τέκνα μου, τους λέει, θα σας έδινα ευχαρίστως την άδεια, αλλά ο άγιος που σας φανερώθηκε δεν είναι από τσι δικούς μας, είναι καθολικός. Κι όπως καταλαβαίνετε δεν μπορούμε να χτίσουμε εκκλησία σε καθολικό άγιο.

Τα χάσανε και οι δύο. Ο Αντώνης πήγε να πει εντάξει μα δεν επρόκαμε. Γυρνά τα χέρια κατά

πάνω του ο Σταμάτης και γιομάτος αγανάχτιση άνοιξε διάπλατα όλα τα δάχτυλά του.

— Νάσου, μαρέ μουσκάρι, σαράντα χιλιάδες αγίους έχει η ορθοδοξία, τον άγιο Πολύκαρπο που είναι καθολικός, αυτόνε ηύρες μαρέ να θάψεις; Φτούσου να μου χαθείς.

Πήρε δρόμο ο Αντώνης να μην του τραθήξει καμμία ο Δεσπότης με την πατερίτσα κι από πίσω ο Σταμάτης ολοδρόμουντος κι αυτός. Ούτε θάματα, ούτε πράματα. Το κακό είναι πως μετά από καμπόσες μέρες του φανερώθηκε στ' αλήθεια ο άγιος στον ύπνο του τ' Αντώνη και του είπε, λέει, να πάει να γκρεμιστεί από το Κάστρο για να σωθεί από την αμαρτία που έκαμε. Ευτυχώς που του 'κοψε και πήγε και το είπε και τούτο τ' όνειρό του στο Δεσπότη και τον επισογύρισε. Αφού σου είπα πως είναι καθολικός, του είπε, είντα ονειράτα μου λέεις. Πάινε σπíti σου και μην τον ακούεις. Ευτυχώς, ειδάλως μπορεί και να είχε τσινίξει.

Εδώ που τα λέμε, είναι μεγάλη αποκοτιά, δεν είναι εύκολη δουλειά η ιδιωτικοποίηση. Ακόμα και οι πονηροί, σαν τσι Καλαμίτες, ακόμα κι αυτοί μπορεί να την πατήσουνε.

KYRANI'S

RENT A CAR

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΚΑΨΑΛΙ & ΛΕΙΒΑΔΙ

ΤΗΛ.: (0735) 31882 - 31561 - 31077

FAX: (0735) 31325

ΚΩΣΤΑΣ. Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛ/ΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις -
Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
Δια Μελέτες Οικοδομικών ΑδειώνΠΟΤΑΜΟΣ (πάροδος Αγ. Κων/νου)
Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802 00)

☎: (0735) - 33.388

ΕΛΛΗΝΕΣ
ΟΡΚΩΤΟΙ
ΛΟΓΙΣΤΕΣΓ. Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
& ΣυνεργάτεςΕλεγκτές - Οργανωτές -
Σύμβουλοι ΕπιχειρήσεωνΒΗΛΑΡΑ 2
ΟΜΟΝΟΙΑ, Τ.Κ. 104 37
ΤΗΛ. 5249973 - FAX 5244758Η AGIP GAZ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΩΡΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΥΓΡΑΕΡΙΟ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ - ΑΠΟΚΛ. ΑΝΤ/ΠΟΣ

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ- ΣΤΡΑΠΟΔΙ ΤΗΛ. 31730 - 31330

ΑΝΤ/ΠΟΙ: ΠΟΤΑΜΟΣ: Β. ΠΡΙΝΕΑΣ ΤΗΛ. 33227

ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ: ΓΡ. ΒΑΡΔΑ ΤΗΛ. 31570

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΦΙΡΜΕΣ

(Ψυγεία, Κουζίνες, Τηλεοράσεις κ.λ.π.)

VIDEO CLUB (πλούσια ταινιοθήκη)

ΝΙΚ. Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31720
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΤΗΛ. 33620

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΣΥΝΠΕ

Πειραιεύς 24 Ιουνίου 1993

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Εκτάκτου Γενικής Συνελεύσεως

Σας προσκαλούμε να έλθετε στην Έκτακτη Γενική Συνέλευση του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΣΥΝΠΕ η οποία θα γίνει την 12 Σεπτεμβρίου 1993 ημέρα Κυριακή και ώρα 10 π.μ. εις την αίθουσα του Ηπειρωτικού Συνδέσμου, οδός Φίλωνος αρ. 11, εις τον Πειραιά.

Εις περίπτωση μη απαρτίας, κατά την πρώτη Συνέλευσιν αυτή θα επαναληφθεί την επομένη ΚΥΡΙΑΚΗ 19 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1993, ώρα 10 π.μ. εις τον ίδιο χώρο με τα ίδια θέματα.

ΘΕΜΑΤΑ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΕΩΣ

1. Οικονομοτεχνική μελέτη κόστους αποπεράτωσε του Πνευματικού μας Κέντρου, στο ΟΤ 254, σημερινές τιμές.

2. Ανακοινώσεις.

3. Διάθεσις οικοπέδων δια αντιπαροχής ή πλειοδοτικού διαγωνισμού δι' αντιμετώπισιν δαπανών αποπεράτωσης του Πνευματικού μας Κέντρου.

4. Εκλογή αναπληρωματικών μελών Εποπτικού Συμβουλίου.

Οι εξουσιοδοτημένοι να ψηφίσουν Συνεταίροι δέον να έχουν Συμβολαιογραφικό πληρεξούσιο.

Οι ενδιαφερόμενοι να θέσουν υποψηφιότητα δια Αναπληρωματικά μέλη Εποπτικού Συμβουλίου, δέον όπως γνωρίσουν τούτο εγγράφως εις τα Γραφεία του Συνεταιρισμού έως την 10 Σεπτεμβρίου 1993 ή να αποστείλουν δεόντως συμπληρωμένη τη συνημμένη αίτηση που πρέπει να έλθει εγκαίρως εις τα Γραφεία μας.

Σημειώσεις: Παρακαλούμε εάν έχετε πουλήσει το οικόπεδο να ειδοποιήσετε τους νέους αγοραστές να παρακολουθήσουν τη συνέλευση ως παρατηρητές και να κινησете τη διαδικασία μεταβίβασης σε αυτούς και της Συνεταιρικής μερίδος, περισσότερες πληροφορίες στα τηλέφωνα 4212115 και 4174867 (κα Δημητρήλλη Κολοκοτρώνη 96 Πειραιάς). β. Να ειδοποιήσετε όσους άλλους Συνεταίρους γνωρίζετε να προσέλθουν στη Γενική Συνέλευση.

γ. Η πρόκληση αυτή θα αναρτηθεί έξωθεν των Γραφείων του Συνεταιρισμού και θα κοινοποιηθεί σ' όλους τους Συνεταίρους.

δ. Εάν έχετε αλλάξει διεύθυνση παρακαλούμε να μας γνωρίζετε εγγράφως τη νέα.

Ο Πρόεδρος
ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΣΠΥΡ.
ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
Η Γεν. Γραμματέας
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΠΑΝ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΥ

ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΕΓΕΡΣΗ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΑΛΙΜΟΥ

Κασιμάτη Ηρώ 640.000, Τσιτσινάκη Στ. 300.000, Λαζαρέτη Στυλ. 250.000, Δερτούζος Ι. 200.000, Φ.Μ.Ζ. 200.000, Φ.Μ.Ζ. εις μνήμη γονέων και αδελφών 100.000, ανώνυμος 30.000, ανώνυμος εις μνήμη Σ. Ραγκούση 30.000, ανώνυμος 20.000, Ξηναράκος Ι. εις μνήμη μητέρας του 20.000, ανώνυμος 15.000, Πολίτη Μάντη 10.000, Πολίτη Μάντη εις μνήμη Αικ. Γουλάρκου 10.000, Κοπίδου Π. εις μνήμη Ελευθέριου και Δέσποινας Χαβιάρα 10.000, Αγγελουπούλου Αικ. 10.000, Φρ. Ξένων γλωσσών Χαρατζά 10.000, Κλένδρου - Βέζου Μαρία 10.000, Αναστασιάδου Αικ. 6.000, Κομηνός Γ. 5.000, Αυγερινός Εμμ. 5.000, Λουράντος Ανδρ. 5.000, Κουβαρά Μαρ. 5.000, Βεντούρη Ε. 5.000, Καλοκαιρινός Γ. Εμμ. 10.000, Καλοκαιρινός Γ. Κούλα 5.000, Λουράντου Ε. Σταυρούλα 17.000, Στρατηγός Π. Γεώργιος 15.000, Κασιμάτης Γ. Παναγιώτης 5.000, Στάθης Γεώργιος 5.000, Νίτη Δεσιπ. 3.000, Μαγουλά Φωτούλα 3.000, Λαγομενίδου 3.000, Δάνια Αφρ. 3.000, Κτιστάκης Περ. 4.000, Κτιστάκη Σταυρ. 3.000, Παγώνη Σοφία 3.000, Μπαλή Μαρία 3.000, Λιαδής Ιωαν. 3.000, Κασιμάτης Γ. Νίκος 2.000, Βέζος Μύρων 1.000, Ανώνυμη 1.000.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗ ΔΑΡΚΑΔΑΚΗ

Οικογένεια Α. Δαρκαδάκη 50.000, ΕΞ. Σύλλογος «Μυρτιδιώτισσα» 5.000, Κατσούλη Θ. 5.000, Λεοντοπούλου Αθ. 5.000, Μπογιατζή Ζωή 5.000, Ασυνάγγελου Β. 5.000, Ανώνυμος 2.000.

Με τη βοήθεια της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας, που θαυματουργικά ανοίγει το δύσκολο δρόμο της Ανέγερσης του Ιερού Ναού της στον Άλιμο και τις συγκινητικές προσφορές των ευσεβών συνδρομητών, τα προγραμματισθέντα έργα προχωρούν ικανοποιητικά.

Το Εκκλ. Συμβούλιο

ΠΩΛΗΣΙΣ ΟΙΚΟΠΕΔΟΥ

ΑΛΙΜΟΣ: Οικόπεδο 308,95 μ.τ. επί Λεωφόρου Κυθηρίων και οδού Νηρηίδων. Πλειοδοτικός διαγωνισμός την Τετάρτη 14 Ιουλίου 1993, ώρα 7 π.μ. έως 7.30 π.μ. στα Γραφεία του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων Δ. Γούναρη 21-23 Πειραιά (3ος όροφος). Τιμή πρώτης προσφοράς 22,5 εκ. δρχ.

Πληροφορίες: Τηλ. 4121.115 και 4174.867 Κολοκοτρώνη 96 Πειραιάς κ. Δημητρήλη.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο εντός σχεδίου στην Αγ. Πελαγία 632 τ.μ. με ωραία θέα και λογική τιμή. Τηλ. 9813798.

Ευχαριστήριο

Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του ιερού ναού Αναλήψεως του Κυρίου Κάτω Λειβαδίου Κυθηρίων, εκφράζει την ευγνωμοσύνην και τας απείρους ευχαριστίας του εις τους ευλαβεστάτους συμπατριώτας μας αποδήμους κατοίκους Βρισθάνης Αυστραλίας, όπου μέσω της κυρίας Αικατερίνης χήρας Βασιλείου Μεγαλοκονόμου μας απέστειλαν το ποσόν των 1.600 δολλαρίων Αυστραλίας δια τας ανάγκας του ως άνω ι. ναού.

Ευχόμενοι όπως και άλλοι Τσιριγώται μιμηθούν τους ως άνω δωρητάς προκειμένου να αναστηλωθεί ο ι. ναός μας λόγω καθιζήσεως.

Με αισθητά βαθείας ευγνωμοσύνης
Δια το Εκκλ. Συμβούλιον
Ο ιερατικός προϊστάμενος
Αρχιμ. Προτέριος Παυλόπουλος

Νέα αξιόλογη δωρεά στο Γηροκομείο

Οι νέοι Τρόφιμοι Γεώργιος και Γρηγορία Κονόμου, εκτός από τις τακτικές μηνιαίες εισφορές τους, προσέφεραν υπέρ του Οίκου Ευγηρίας Κυθηρίων ένα εκατομμύριο (1.000.000) δραχμές, με την επιθυμία να διατεθεί ως κάτωθι:

Για τις ανάγκες του Ι. Ναού Αγ. Σπυρίδωνος Γηροκομείου το ποσόν των δρχ. 200.000.

Για εγκατάσταση τηλεφωνικού κέντρου στο Γηροκομείο δρχ. 500.000.

Για τις γενικές ανάγκες των Τροφίμων δρχ. 300.000.

Η παραπάνω δωρεά έγινε στη μνήμη του υιού τους Γιάννη, των αδελφών τους και όλων γενικά των Ευεργετών των Ιδρυμάτων μας.

Το Δ.Σ. απέστειλε στον κ. Κονόμο ευχαριστήριο επιστολή καθώς και Δίπλωμα Τιμής ανακηρύσσοντάς τον ευεργέτη.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ημιτελής πέτρινη διώροφη κατοικία σε οικόπεδο 450 τ.μ. με φως, νερό, τηλέφωνο επί του κεντρικού δρόμου Φρατσίων στη θέση Πετροχειλιάνικα. Τηλέφ. 31.746 (Κύθηρα) και 49.62.799 και 52.35.373 (Αθήνα).

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

Βασ. Στρατηγός

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα από καιρό τώρα πενθεί ένα σπουδαίο μέλος της.

Ένας μεγάλος άνθρωπος και ένας τέλειος τσιριγώτης δεν υπάρχει πια.

Υπέκυψε πριν από λίγο καιρό σε ένα βαρύ καρδιαγγειακό επεισόδιον. Το όνομά του Βασίλης Δ. Στρατηγός.

Το βιογραφικό του σημείωμα είναι τόσο πλούσιο, ώστε σαν γραφή θα μπορούσε να καλύψει όλη την εφημερίδα που τώρα μας φιλοξενεί, ενώ σαν ομιλία να κρατήσει ολόκληρον 24ωρον. Από όλο αυτό περιοριζόμεθα να αναφέρουμε μόνο το εξής σημείον.

Ουδέποτε εις την ιστορίαν των βιομηχανών υπήρξε τόσο αγαπητός εργοδότης όσο ο Βασίλης και είναι πολλές οι φορές που σκληροπυρηνικοί συνδικαλισταί και ατίθασοι υπάλληλοι μετατράπησαν εις απεργοσπάστες με ένα βλέμμα και με ένα χαμόγελο του Στρατηγού. Και όμως εις τα 63 του χρόνια έφυγε αφήνοντας άριστες αναμνήσεις ολίγων και πολύ μεγάλα κενά.

Ανίσχυροι εμπρός εις τους βιολογικούς νόμους περιοριζόμεθα μόνον να ευχθούμε το γην ελαφρά, ενώ από καιρού εις καιρόν άθελα έρχεται εις την μνήμη μας το αρχαίον ρητόν που λέγει «Ον οι θεοί φιλούσι θνήσκει νέος».

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα πάντα εις τα πλαίσια του δυνατό προσφέρει εις μνήμη του τόσο καλού φίλου της το ποσόν των 300.000 δρχ. δια το έργον ανασκαφών του Αγίου Γεωργίου. Η επιθυμία της ξεκινά και από το γεγονός ότι ο Άγιος Γεώργιος βλέπει τόσο ωραία τον Αυλέμονα που τόσο ο Στρατηγός αγάπησε και μαζί του αγαπήσαμε και εμείς.

Εκδήλωση

Μία ωραία εκδήλωση πραγματοποιήθηκε στις 12 Ιουνίου στην αίθουσα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών με Τσιριγώτικους μεζέδες και κρασί. Η εκδήλωση έγινε με σκοπό να ενισχυθεί η Αδελφότητα για τη διάθεση του ποσού των 300.000 δρχ., το οποίο θα δοθεί για τις ανασκαφές στον Αγ. Γιώργη στο Βουνό. Τους ωραίους μεζέδες είχαν ετοιμάσει οι γυναίκες της Αδελφότητας όπως πάντα, οι οποίες είχαν και την επιμέλεια της εκδήλωσης, που έπρεπε πάντως να προσεέλθει περισσότερο κόσμο, ειδικά για το σκοπό που γινόταν. Για τους σκοπούς της εκδήλωσης και για τις ανασκαφές μίλησε ο Πρόεδρος της Αδελφότητας κ. Περ. Τζάννης ενώ ευχαρίστησε εκ μέρους της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών ο κ. Ε. Καλλιέργος. Στο τέλος εκπρόσωπος του Φυσιολατρικού Τμήματος Νέων ανεκοίνωσε την προσφορά ποσού 20.000 δρχ. για τις ανασκαφές.

Καλό καλοκαίρι

Ο Πρόεδρος και το Διοικητικό Συμβούλιο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας εύχονται στα μέλη τους και σε όλους τους Κυθηρίους χαρούμενες διακοπές και καλή αντάμωση τον Σεπτέμβριο.

Πρώτη εκδήλωση 23 Σεπτεμβρίου Μεγάλος αρχιερατικός εσπερινός εις την Παναγία Μυρτιδιώτισσα Νέου Φαλήρου.

24 Σεπτεμβρίου η Θεία Λειτουργία.

Ευχαριστήριο

Ο Πρόεδρος και το Διοικητικό Συμβούλιο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας θεωρούν υποχρέωσή τους να ευχαριστήσουν τον Διακεκριμένο καλλιτέχνη Κύριον Βασίλειο Χάρο για την προσφορά του έργου του εις την Κυθηραϊκή Αδελφότητα.

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΥ ΣΑΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΛΙΤΕΡΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΟΙΚΟΠΕΔΑ - ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ - ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ - ΕΚΤΑΣΕΙΣ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ
Επισκεφθείτε μας και θα εξυπηρετηθείτε αμέσως
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Φ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΤΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ
Λ. Καλαμακίου 59 - Καλαμάκι τ.κ. 174 55 Άλιμος - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 98 26 530 - 98 27 156 - Fax: 9820984

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 31750

ΜΟΝΤΕΡΝΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ

ΜΑΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31 517

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ - ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΔΗ

«ΜΥΡΤΙΑ»

ΜΑΡΙΑ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΛΕΙΒΑΔΙ ΤΗΛ. 31 106

ΣΤΟΙΣΙΜΟΙ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ
ΑΠΟΣΤΟΛΗ Σ' ΟΛΟ ΤΟΝ
ΚΟΣΜΟ INTERFLORA



Dr ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 36 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 41 76 216

ΟΙΚΙΑΣ: 41 76 524

«ΦΙΛΟΞΕΝΕΙΑ»

Διαμερίσματα 1, 2 & 3 δωματίων, πλήρως εξοπλισμένα σ' ένα συγκρότημα παραδοσιακού στυλ, κοντά στη θάλασσα
Στην όμορφη ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΑ: 4173542, 4133573, 9620763 FAX. 4133548
ΚΥΘΗΡΑ: 0735-33610 & 31016 & 33100

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 τηλ. 72 13 423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ 72 34 234

ΠΡΙΝΕΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ. 75.10.100 - 76.51.134 - 75.13.588 • FAX: 75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

RENT A CAR - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

"ΤΣΕΡΙΓΟ"

Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

* Καινούργια αυτοκίνητα
* Απεριόριστα χιλιόμετρα
* Συνέπεια στην εξυπηρέτηση
* Υποστήριξη συνεργείου

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ.: (0735) 31361, 31030, 31347

PROVIMI

ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΤΡΟΦΗ ΓΙΑ:

Αγελάδες για άρμεγμα • Μοσχάρια προς πάχυνση • Πρόβατα για άρμεγμα • Κατσίκες για άρμεγμα • Αρνιά προς πάχυνση • Κουνέλια για ανατροφή • Κουνέλια προς πάχυνση • Σκυλιά • Κοτόπουλα (PROVIMI - Πατέντα στην Ευρώπη)

Τροφή χωρίς φάρμακα και ψάρι (ρέγκα). Ακολουθείστε το παράδειγμα χιλιάδων αγροτών: Τροφές PROVIMI για μεγαλύτερο κέρδος. Μπορείτε να τις προμηθευθείτε από το Συνεταιρισμό στο Λειβάδι και την Αποθήκη του CORNELIS LENTEN στα Φράτσια

Το καρφί

ΕΝΑ εκπληκτικό φαινόμενο των Κυθήρων ανέλυε προ ημερών σχολαστικός παρατηρητής, ο οποίος με έκπληξη του επεσήμαινε ότι στα Κύθηρα είναι σχεδόν ανύπαρκτη η αυθαίρετη δόμηση. Διερωτήθη μάλιστα αν αυτό οφείλεται στην πατροπαράδοτη πίστη των Κυθηρίων στους Νόμους ή σε άλλους λόγους.

Δυστυχώς είμαστε υποχρεωμένοι να πούμε, ότι το φαινόμενο δεν οφείλεται στο ό,τι είμαστε νομοταγείς, αλλά στην τάση που υπάρχει στο νησί να «καρφώνει» ο ένας τον άλλον και για την πιο απλή παρανομία. Δεν προλαβαίνει κάποιος να βάλει ένα μαστορά να του θάψει το σπίτι και πλακώνει η αστυνομία και ζητά άδεια. Τι έγινε; Κάποιος γείτονας έρριξε το καρφί του κι όλα ακολουθούν το δρόμο τους... Βέβαια, μ' αυτό τον τρόπο έχουμε φθάσει στο αρχικό σημείο να εκπλήττονται πολλοί για τα χαμηλά επίπεδα αυθαιρέτου δομήσεως κλπ. Ουδέν κακόν αμιγές καλού λοιπόν; Μάλλον όχι, αφού δυστυχώς και πάλι, η τάση του «καρφώματος» τείνει να γίνει εθνικό σπορ, ώστε να αναστέλλεται κάθε μορφής δραστηριότητα ακόμα κι η πιο απλή πολλές φορές. Το κακό μάλιστα έχει επεκταθεί και στον επιχειρηματικό στίβο, όπως επισημάναμε πρόσφατα. Μέσο θεραπείας δεν υπάρχει σ' αυτό το φαινόμενο καθώς είναι καθαρά ψυχολογικό. Το επισημαίνουμε όμως καθώς δεν πρέπει να μένει η απορία σε κανέναν γιατί αλλού π.χ. «περνάνε» μερικά πράγματα ενώ στα Κύθηρα «κολλάνε». Δεν υιοθετούμε φυσικά την άποψη να κάνουν όλοι στραβά μάτια στις παρανομίες. Κάθε άλλο μάλιστα. Απ' αυτό όμως το σημείο μέχρι τη διαρκή ενασχόληση με αλληλοκαταγγελίες υπάρχει απόσταση. Παν μέτρον άριστον, όπως θάλεγαν κι οι αρχαίοι...!

Σύντομες Ειδήσεις

- **ΣΤΗ** βελτίωση του χωματόδρομου που οδηγεί στην Παλιόχωρα προχωρεί το Επαρχείο Κυθήρων προσφέροντας το αναγκαίο ποσό, έτσι ώστε να γίνει πλέον θατός ο δρόμος που οδηγεί στον άγνωστο Κυθηραϊκό Μυστρά.
- **ΜΕ** ποσό 12.000 δολ. Αυστραλίας χρηματοδοτεί το κληροδότημα **Αρώνη** της Αυστραλίας την πειραματική τοποθέτηση γεννήτριας παραγωγής ρεύματος με Αιολική ενέργεια, που θα γίνει στον Ποταμό. Την όλο προσπάθεια συντονίζει ο καθηγητής **Ι. Μάλος** με το βοήθεια του Πανεπιστημίου Bristol της Αγγλίας, ενώ τη σχετική πρωτοβουλία και παρακολούθηση είχε η **Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών**. Τελικά το κληροδότημα **Αρώνη** με την εμπνευσμένη παρουσία του καθηγητή **κ. Μ. Αρώνη** δραστηριοποιείται γρήγορα, υπεύθυνα και σωστά, εξελισσόμενο σε σημαντικό παράγοντα που βοηθά προσπάθειες στο νησί, εν αντιθέσει με άλλες περιπτώσεις που έχουν βαλτώσει. Μάλλον είναι λίγο πάντως να ξανασυγχαρούμε όλους τους πρωταγωνιστές της δημιουργίας ανάλογων πρωτοποριακών έργων στα Κύθηρα.
- **ΚΑΙ** την αρχιτεκτονική μελέτη που προωθεί ο αρχαιολόγος **κ. Θ. Κουκούλης** μάθαμε ότι σκέπτεται να χρηματοδοτήσει το Επαρχείο. Η μελέτη αφορά την Παλιόχωρα.

■ **ΕΙΠΑΜΕ** πως στα γραφεία του Κυθηραϊκού Συνδέσμου συγκεντρώνονται βιβλία σε συνεργασία με το Υπ. Παιδείας για τους Έλληνες της Αυστραλίας, αλλά δεν είδαμε μέχρι στιγμής καμία προσφορά. Ελπίζουμε τώρα να δραστηριοποιηθούν περισσότερο όσοι μπορούν να προσφέρουν για τον εθνικό αυτό σκοπό μερικά χρήσιμα βιβλία.

ΣΤΟ ΦΑΚΟ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΟΣ

• **ΣΤΙΣ** πρόσφατες επιλογές για την ηγεσία των Ανωτάτων Δικαστηρίων της χώρας, επελέγη εις τη θέση του Προέδρου του Ελεγκτικού Συνεδρίου ο **κ. Απόστολος Μπότσος**, Φιλοκυθήριος, που έχει επισκεφθεί το νησί μας πολλές φορές κι έχει συγγενείς σ' αυτό. Ο **κ. Μπότσος** διαθέτει τεράστιο κύρος στο δικαστικό σώμα καθώς είναι δικαστικός με βαθιά νομική κατάρτιση και λόγω του νέου της ηλικίας του (είναι μόνον 60 ετών), αναμένεται να συμβάλλει θετικά εις την ανύψωση του θεσμού του Ελεγκτικού Συνεδρίου στον τόπο μας. Τα «Κ» τον συγχαίρουν θερμά.

• **ΟΤΑΝ** γίνεσαι διάσημος είσαι συνέχεια στόχος του ...φακού. Ο **ΑΝΤΕΝΝΑ** είχε σειρά αυτή τη φορά να φιλοξενήσει τον Κυθηρίο καθηγητή Πανεπιστημίου **Ι. Στρατηγό** στην εκπομπή της 16ης Ιουνίου με θέμα την καταστροφή του 'Οζοντος και τις συνέπειες στο δέρμα μας.

• Η **ΚΥΘΗΡΙΑ** δικαστικός **Έλσα Γ. Χαραμουντάνη** είναι πρόεδρος του δικαστηρίου στη δίκη για την υπόθεση λαθρεμπορίας του πλοίου «Ασπρονήσι» γνωστή και ως υπόθεση Αλαφούζου.

• **ΙΣΩΣ** το πλέον σύγχρονο εξουσιοδοτημένο συνεργείο για αυτοκίνητα **ROVER** στην Αθήνα διαθέτει ο **κ. Ν.Β. Χαριτάκης**, ο οποίος είναι Κυθήριος εξ αγχιστείας, αφού η σύζυγός του είναι το γένος **Μελιτά**. Εκτός βέβαια από **Rover** το συνεργείο του **κ. Χαριτάκη** που βρίσκεται στην οδό Πειραιώς 66 στο Μοσχάτο, εξυπηρετεί και όλα τα μοντέλα της **British Leyland**.

• Ένα τεχνικό και αισθητικό επίτευγμα απέτελεσε η εργασία τοποθέτησης στεγαστρου προστασίας των βασιλικών τάφων της Βεργίνας. Το σχέδιο του οποίου έγινε από την αρχιτέκτονα κυρία **Λουκία Ζαγλανίκη** σύζυγο του αείμνηστου Κυθηρίου αρχιτέκτονα **Δημ. Ζαγλανίκη** και με έγκριση του επίσης αείμνηστου καθηγητή **Μαν. Ανδρόνικου** που είχε ανακαλύψει τους τάφους κι ο οποίος καταγόταν επίσης από Κυθηρίους γονείς από τη Σύμυνη.

• **ΑΞΙΟΠΡΟΣΕΚΤΗ** ήταν η παρουσία σε τηλεοπτική συζήτηση στον «Αντέννα» στις 24 Ιουνίου του βουλευτή Πειραιώς **κ. Γ. Καλού**.

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ
ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. - FAX 0735 - 33130

«ΔΕ ΦΤΑΝΕΙ ΠΟΥ ΜΑΣ ΧΡΩΣΤΑΓΑΝ...»

Εξαιρετικό θράσος πρέπει να έχουν οι Αλβανοί επίσημοι, όταν εγκαλούν την Ελλάδα, γιατί παραβιάζει τα δικαιώματα των λαθρομεταναστών, οι οποίοι έρχονται στη χώρα μας πληρώνοντας με μεροκάματα που ούτε τα ονειρεύονται στην Αλβανία και τότε - τότε κλέβουν, σφάζουν κι αρπάζουν!

Οι Έλληνες μεγαλόψυχοι βοήθησαν σε γενικές γραμμές τους λαθρομετανάστες, αλλά και τους διαμένοντες στην Αλβανία. Εκατομμύρια δολάρια υπολογίζεται ότι πηγαίνουν στην Αλβανία από τα εμβάσματα των λαθρομεταναστών. Ειδικά στα Κύθηρα, που οι περισσότεροι συμπεριφέρθηκαν τέλεια στους Αλβανούς, υπολογίζουμε τα ποσά

που πηγαίνουν κάθε μήνα σε Αλβανικά χέρια να ξεπερνούν τα 10 εκ. δρχ. Κι αυτά μόνο από τα Κύθηρα...

Εδώ λοιπόν ταιριάζει η παροιμία, για τους Αλβανούς επισήμους (κι όσους τους ενθαρρύνουν) ότι «δε φτάνει που μας χρώσταγαν, μας πήραν και το βόδι»...

■ **ΔΙΕΤΕΘΗΣΑΝ** από τη Νομαρχία στην Κοινότητα Αντικυθήρων τα 2 εκ. δρχ. με τα οποία θα επισκευασθεί το κτίριο στο Καψάλι. Η Ένωση Αντικυθηρίων ευχαριστεί το Νομάρχη για τη διάθεση του κονδυλίου.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα στην Αγ. Πελαγία (Ν. Κόσμος), 50 μ., από τη θάλασσα με καταπληκτική θέα. Τομέας Α'. Πληρ. 5815543 και 33783 (Κύθηρα).

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Στα ΔΟΚΑΝΑ πωλείται οικόπεδο 304 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο με ερειπωμένη οικία. Πληρ. στην εφημερίδα, τηλ. 9827436, βραδυνές ώρες.

ΗΛΙΟΘΕΡΜΑ ΑΛΦΙΕΡΗ
SUN-RAY ΑΠΟ ΧΑΛΚΟ ΚΑΙ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΑΤΣΑΛΙ
Για δωρεάν ζεστό νερό χειμώνα - καλοκαίρι
FUJI ELECTRIC ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4513491



MANALHS
ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙΕΠΑΦΗΣ

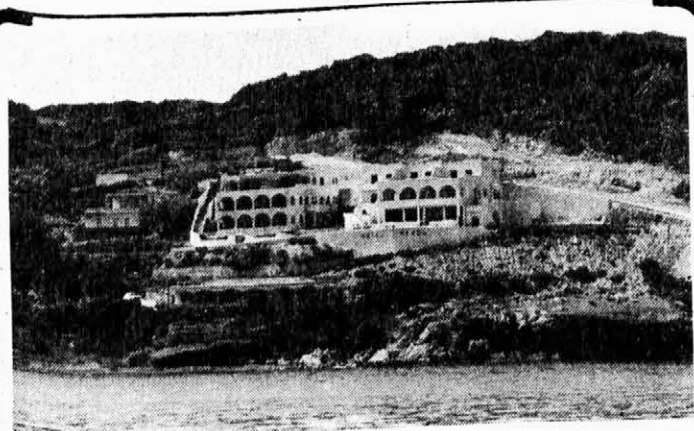


GIORGIO ARMANI
POLO RALPH LAUREN
TRUSSARDI
GIANFRANCO FERRE LUNETTES
alain mikli
Montana

- ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΣΥΝΤΑΓΩΝ
- ΚΕΝΤΡΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΦΑΚΩΝ ΕΠΑΦΗΣ
- ΕΙΔΙΚΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΤΜΗΜΑ

Προσφέρουμε στους κατόχους κάρτας **DINERS**, 6 άτοκες μηνιαίες δόσεις

ΠΡΩΤΕΩΣ 24 ΤΗΛ. 98 37 183 - 98 47 329
Π. ΦΑΛΗΡΟ



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ «ΜΑΡΟΥ» Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Σουίτες 1-2-3 δωματίων
BAR - SNACK BAR - TENNIS
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: ΤΗΛ. 0735-33466, 33496, 33497
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 01/8069556 FAX 33497

IMPORT EXPORT
kostas kokkinakis
ΥΛΙΚΑ ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΪΑΣ
ΣΠΑΡΤΗΣ 38 ΚΑΛΛΙΘΕΑ - ΤΗΛ. 9517834 - 9594889
FAX: 9564581 - TLX: 225738 KOKK GR

- Μεντεσέδες επίπλων
- Νοβοπανόβιδες Γερμανίας 13 mm - 200 mm
- Πόδια τραπεζιών
- Πάγκοι κουζίνας HORNITEX Γερμανίας μήκος 5.20
- Τροφοθήκες, Σκευοθήκες

- Κάδοι απορριμμάτων
- Οδηγοί συρταριών Αυστρίας 30-100 cm
- Ημικυκλικά περιστρεφόμενα
- Μηχανισμοί τραπεζιών - μίξερ
- Φώτα - σποτς
- Χερούλια επίπλων κουζίνας
- Διακοσμητικά κουζινών

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Kytherian history

PART THIRTY

KYTHERIAN'S IMMIGRATION TO THE USA, AUSTRALIA etc.

Text.: M. Kalligeros

Translation: P.G. Gikopoulos

In our two previous papers reference was made to the immigration of Kytherians to Smyrni. We have already seen how the immigration towards Smyrni started, how it reaches to its peak immediately after 1850 and how it came to its end at the beginning of the 20th century. We said also a lot about the famous Kytherian colony in Smyrni which, once upon a time, had more than 25.000 members. And finally, we added, that this colony had, unfortunately, the same fate as all the other Greek immigration groups in dispersion who survived the destruction and slaughter of 1922.

A great many Kytherians of this colony in Smyrni, as well as some other courageous compatriots from other Greek places, went then to Egypt and settled down there, creating in turn a new prosperous and blooming Greek colony. This Greek colony, little by little, achieved a high prestige and a very strong presence and contribution to the economic and social life of the host country. Unfortunately, owing to the nationalistic agitations and disturbances developed in Egypt in the middle of our (20th) century, this colony began to decline and finally broke down and most of its families took refuge in Greece or elsewhere.

A host of eminent Kytherian families in Egypt have been known, as those of Raptakis, Kotelouzos, Vlandis, Kontoleon, Kassimatis, Koroneos, Alifieris, Raissis, Tzortzopoulos, Kritharis, Kaveris, Kalligeris, Leftheris, Koronis, Karidis, Mazarakis, Lachanas, Faros and many o-

thers. The places that Kytherians in Egypt were mainly living were Kairo, Port-Said and Alexandria. A restaurant run by Lourandos from Kalisperianika was famous and widely known. Although under the ownership of Egyptians today this restaurant is still working under the same title in the same place.

Kytherians, however, since the 18th century and up to the middle of the 20th century, have been constantly travelling and immigrating abroad, not only towards Smyrni and Egypt, but to many other places of the world, as well. Accordingly, if we seek historical document and sources, we can find that Kytherians in the past had settled down and lived in Romania (Bucurest, Vraila), in Russia, in Paris (Vass. Kassimatis, Vass. Marcelos, Mark Petrichilos, Tsigounis etc). Generally speaking Kytherian immigration groups are not numerous in West European countries. And it is true, that some groups of Kytherians are to be found from time to time living in African countries, such as Sudan, South Africa, Mozambique (family Vlandis) and some other places.

Nevertheless, the USA and Australia are the two countries which ever since attracted the greatest number of the Kytherian immigrants. They started travelling to the USA, seeking a better life, since the last decades of the 19th century, but the immigratory flow reached its peak in the first decade of the 20th century (1900 - 1910). The Kytherians who first came to the USA, were employed at the beginning as workers in the railways companies and as waiters in restaurants. Being industrious and hard working men, they succeeded little by little, to go up and up in the social and economic classes, exerting an important influence on the American life of the places they were living.

To be continued

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Λένε οι μαντινάδες κι η παράδοση και πιστεύουν βέβαια οι άνδρες του Τσιρίγου πως ο Καραβάς βγάζει τις πιο όμορφες κοπέλες του νησιού. Η αλήθεια για την εποχή μας είναι δύσκολο ν' αποκαλυφθεί, αφού σπάνια θα δεις κορίτσι αν περιδιαβάσεις τον όμορφο Καραβά. Φαίνεται όμως ότι δεν βγήκε στην τύχη η φήμη. Το αποδεικνύει η παλαιά αυτή φωτογραφία του κ. Ε. Σοφίου, στην οποία διακρίνεται ένα μπουκέτο από πολύ όμορφες Καραβιτοπούλες κατά τη διάρκεια μιας θεατρικής ερασιτεχνικής παράστασης στο Σχολείο. Ο χρόνος γυρίζει 50 χρόνια πίσω και τώρα οι εικονιζόμενες είναι γιαγιάδες στην Αθήνα ή την Αυστραλία. Αν καμιά απ' αυτές δει τη φωτογραφία ας το πει και στους υπόλοιπους καθώς βέβαια εμείς δε γνωρίζουμε καμία και μένουμε μόνο με τη διαπίστωση πόσο ωραίες ήταν. Νάταν, λέει, να ξαναρχόντουσαν τα χρόνια εκείνα στην Πορτοκαλιά!

ΔΩΡΕΕΣ ΣΤΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟ ΑΥΛΕΜΟΝΟΣ

Νικ. Χαραλαμπίδης 300.000 δρχ., Φραντζέσκα Χρυσού 150.000, Θεόφιλος Τσιτσιμπίδης 15.000, Αλεξ. Π. Τριφύλης 10.000, Εμμανουήλ Σοφίος 3.000, Παν. Αλεβιζόπουλος 2.000, Πέτρος Κασσιμάτης 1.000, Πολυχρόνης Χρυσάφης 1.000. Σύνολον 482.000.

Νικ. Κορώνης, κατασκευή δύο θυρών δύο παραθύρων, Νικ. Σουρής και Πέτρος Νοταράς, δύο φορτία χώμα, Στράτος Σταματάκος, δύο ώρες εργασία με την τσάπα, Νικόλαος Νοταράς, ένα σίδερο ατμού.

Όλους τους ανωτέρω ευχαριστούμε θερμώς για τις προσφορές τους ευχόμενοι ο Άγιος Νεκτάριος να τους χαρίσει υγεία και ό,τι άλλο επιθυμούν εις την ζωή τους.

Ο ΙΕΡΕΥΣ
Γ. ΑΔΙΚΗΜΕΝΑΚΗΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΑΘΑΝ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΙΩΑΝ. ΣΚΛΑΒΟΣ
ΓΕΩΡΓ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

Σε λοταρία που πραγματοποιήθηκε κατά τις εορτές του Πάσχα για τον Ι. Ναό Αγ. Νικολάου Αυλέμωνα, συγκεντρώθηκε το ποσόν των 151.000 εκατόν πενήντα μίας χιλιάδων δραχ. Κληρώθηκαν δύο είδη. Το πρώτο ήταν 3,5 κιλά ψάρια φαγκριά όπου τα κέρδισε η κυρία Μαρία Λουράντου από το Λιβάδι και το δεύτερο που ήταν ένα σίδερο ατμού προσφορά του καταστήματος ηλεκτρικών ειδών του κ. Νοταρά από τα Φριλιγκιάνικα και το κέρδισε ο κ. Ιωάννης Ξηναράκος.

ΣΤΙΣ 26 Σεπτεμβρίου 9 π.μ. θα γίνει φέτος ο εορτασμός της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου στον ομώνυμο ναό (Λεωφ. Κυθηρίων 71).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Οικόπεδο στο Άνω Λειβάδι άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός ζώνης, 1.668 τ.μ. Πληρ. τηλ. 0735-31286.

ΓΕΝΙΚΕΣ & ΕΙΔΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΓΕΝ. ΕΜΠΟΡΙΟ & ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ ΚΩΣΤΑΣ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33344 & 31628

(Τα οικοδομικά υλικά παραδίδονται σε παλέτες και σε όποιο όροφο επιθυμεί ο πελάτης)

ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ FIATAGRI



FIAT

Γ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ Α.Ε.
ΑΘΗΝΑ: ΛΕΩΦ. ΚΗΦΙΣΟΥ 152, Τ.Θ. 3124, 102 10 ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 571 7211-3
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤ/ΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΟΥΚΑΣ ΡΙΖΟΜΑΡΚΟΣ ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31 075

«ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ»

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 160
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΚΑΝΑΡΗ 46, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 9827498
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
ΜΑΡ. ΒΛΑΝΤΙΣ
44 ETNA ST. GOSFORD 2250
N.S.W. TEL. 043/244669 (6-10 pm)

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ Συλλόγων Δρχ. 2.000
Οργανισμών, ΝΠΔΔ - 3.000
- 5.000

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΑΥΔ 30
ΗΠΑ Κ.Α.Π. USD 25

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ - Μ. & Γ. ΖΩΡΖΟΣ Ο.Ε.
Μεσολλογίου 10 Αθήνα, Τηλ. 3301900
(Τα συντάγματα άρθρα ταφούν τις απόψεις των συγγραφέων τους.)

ΔΕΛΤΑ ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ

- ΛΑΔΙΑ • ΚΡΑΣΙΑ
- ΧΑΡΤΙΚΑ • ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ

Η παραγγελία στο σπίτι σας μ' ένα μόνο τηλεφώνημα

Μ. Α. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 9
ΠΑΙΑΝΙΑ - Τ.Κ. 19002
ΤΗΛ. 6642705 - FAX 6642551

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΣΤΡΑΠΟΔΙ
ΤΗΛ. (0735) 31730 - 31330

ΑΦΟΙ ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. (0735) 91555, 91459

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΕΙΔΗ (ΣΤΑΣΙΔΙΑ ΚΛΠ.)
ΜΙΧ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (ΑΓΑΛΙΟΣ)
ΓΑΖΙΑΣ 74 - ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΣ
ΤΗΛ. 49 67 846

ΑΝΑΔΡΟΜΗ

- Χειροποίητα παραδοσιακά έπιπλα • Κεραμικά
- Υφαντά • Κιλιμιά • Αγιογραφίες

«όταν η παράδοση γίνεται τέχνη»

ΣΠΥΡ. ΘΕΟΔ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ
ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ 8, ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ - ΤΗΛ. 5711407

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ
Απέναντι από Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου
ΤΗΛ. 52 49 973

ΤΖΑΚΙΑ - ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ

ΠΛΑΚΑΚΙΑ
ΣΕ ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ
Αναλαμβάνω τις τοποθετήσεις
ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΚΡΙΘΑΡΗΣ
• ΠΟΤΑΜΟΣ • ΤΗΛ. 33106

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
HONDA - MITSUBISHI - VOLVO
MOBIL ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ
MASSEY FERGUSON URSUS KAWASAKI
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. (0735) 31226 - 31081



Στο θωμό του Μαρμωνά

ΠΟΛΥ γνωστός επιχειρηματίας εις το χώρο του τουρισμού ήταν υπερήφανος πάντοτε για πολλά πράγματα πέσαν του ότι είναι αυτοδημιούργητος. Μεταξύ αυτών των πολλών εξέχουσας θείων κατείχε το ...μουστάκι του, το οποίο δεν έμοιαζε με οποιοδήποτε παρόμοιο. Μέλαν και στιλπνόν ως δέρμα μεσογειακής φώκιας, άμα δε και πυκνότερον ως δάσος των Τροπικών, απετέλει το καμάρι του κατόχου του, για το οποίο «σφαζόταν» που λέει ο λόγος, τόσο ώστε να ...ορκίζεται εις αυτό. Η λατρεία του αυτή προς τον δασύτριχον μυστακά του ήτο γνωστή παιδιόθεν, οπότε η παρέα τον είχε παρομοιάσει (μαζί με άλλους λόγους) με ήρωα ταινιών γουέστερν. Παρελθόντος του χρόνου όμως μία άλλη παρέα ανεκάλυψε ότι ο επιχειρηματίας είχε και άλλην λατρείαν - φυσιολογική αυτή για κάθε Κυθρίο - ελάτρευε το χρήμα. Και μάλιστα ό,τι νάταν. Από τις ταπεινές δρχ. μέχρι τα ...ECU. Μία μέρα λοιπόν η παρέα προσέφερε (ρεφενάροντας;) ένα σημαντικό ποσόν, περίπου 20-30 δρχ. ανά ζώσαν τρίχαν, για να δει ποίαν εκ των δύο θα προτιμήσει. Τις τρίχες ή το χρήμα; Ο όρος ήταν θέβαια να θυσιασθεί το ...κλέος του επιχειρηματία, ο οποίος χωρίς χρονοτριβήν, αλλά όχι και χωρίς πόνον ψυχής, προτίμησεν αμέσως το ...χρυσίον. Μόλις δε εμετρήθησαν τα κολληρίστα πεντοχίλιαρα, πιστός εις τον λόγο προς την παρέα, κατηγάλασε ένα ολόκληρο σπρέυ αφρού ξυρίσματος και δύο BIC και παρέδωσε τη δόξα του θωρά στο χρήμα.

Τώρα τον είδε παλαιός φίλος προ ημερών και τον ερώτησε τι έγινε ο λαμπρός μυσταξ του, κάτω από τον οποίον σφάζονταν καρδιάς. Μόλις δε άκουσε τα συμβάντα, του είπε

Του τριβόλου η πεζούλα

την προσβολή την οποία φέρει βαρέως ο ήρωάς μας.

Παρομοιάσε λοιπόν το σημείον εκείνο με «τόπον» υποστάνα ανάλογον Οθωμανικήν συνήθειαν. Τέτοια εντύπωση προξένησε η θέα του πρώην δασυτρίχου φίλου του, ο οποίος ομοίαζεν πλέον εκεί ως κεφαλή του Γκιουλ Μπρύννερ ή του ημετέρου ...Γκουσγκούνη.

Στην αρχή το έφερε βαρέως ο ήρωας μας, όμως αργότερα σκεφθείς ωριμότερον απεφάσισε να ξαναφύγει το μουστάκι μόλις λήξει ο χρόνος του στοιχήματος. Μάλιστα σκέφτεται να το ξαναβγάλει λοταρία και ν' αυξήσει την τιμή. Τρίχες εξάλλου είναι, ξαναγίνονται.

Μόνο κοίτα μη σου ζητήσουν να κόψεις και τίποτ' άλλο τώρα δικέ μου. Έτσι που πήραν φόρα αυτοί θα πληρώσουν όσο - όσο για να γίνεις ως ήρωας του ...Ροϊδη. W

Ο γάτος κι η ...αποχέτευση

ΟΛΟΙ γνωρίζετε για την αποχέτευση του Ποταμού κι από πόσα κύματα πέρασε. Τώρα άρχισαν να σκάθουν χωρίς, λένε, να ξέρουν (!) που θα πάνε τα λύμματα και χωρίς να δεχθούν τη λύση που τους έδωσαν να τα πάνε, όπως το φούρνο του Χότζα. Εκείνο όμως που έκανε πολλούς ν' ανησυχήσουν είναι ένα γεγονός που κατά τους προληπτικούς θέτει σε κίνδυνο το έργο. Την αφορμή για τις ...προλήψεις την έδωσε ένας μαύρος κεραμιδόγατος, που ενώ κυκλοφορούσε προ ημερών στην άκρη του ανοικτού χαντακιού στο κέντρο του Ποταμού, θρέθηκε ξαφνικά και άγνωστον πώς στο βάθος του να νιαουρίζει παρακλητικά κι επίμονα. (Βέβαια δεν είναι τόσο άγνωστο το πως θρέθηκε μέσα, αφού είναι ...γνωστό το πόδι που τον έσπρωξε). Πήγαν λοιπόν κανα-δύο που λυπήθηκαν το γάτο σε παρακείμενο χασάπικο και ζήτησαν μία συκωταριά. Όσο ο γάτος έτρωγε τα πλεμόνια ηρέμησε, μόλις όμως τέλειωσαν θυμήθηκε το γεγονός ότι είναι στα έγκατα της γης και ξανάρχισε το τρο-

πάριο, μέχρι που στο τέλος βρήκε ένα καδρόνι στην άκρη του χαντακιού και βγήκε απομακρυνθείς δρομαίως από το επικίνδυνο σημείο.

Τώρα λοιπόν πολλοί θεωρούν μεγάλη γρουσουζιά την πτώση του μαύρου γάτου στο χαντάκι, παρ' όλον που δεν έπεσε από μόνος του. Ευτυχώς που ο Πρόεδρος του Ποταμού δεν είναι προληπτικός. Μάλι-



στα έχω και μία ιδέα. Όπως κάποτε άφησαν ένα γάτο στην Αγ. Σοφία στο Μυλοπόταμο και βγήκε - λέει - στον Κάλαμο να ξαναβρεί ο πρόεδρος το γάτο, να τον αμολήσει στα χαντάκια κι ανάλογα προς το πού θα πάει να ρίξει και την αποχέτευση προς τα εκεί. Κι έτσι δε θα του κουνιέται και κανένας, αφού θα τα ...ρίχνει στο γάτο. Βέβαια εγώ σκεφτόμουν να μήπως θάπρεπε να ρίξει στο χαντάκι κι αυτόν που βοήθησε τον γάτο να πέσει μέσα, αν και λόγω πάχους μάλλον θα σφηνώσει και θ' ακούνε οι Ποταμίτες κι άλλα ουρλιαχτά.

...Ρέω ...ρέω ...καταρρέω!

ΣΑΣ είχα αποκαλύψει στο προηγούμενο, πως μία πειραϊκή εφημερίδα είχε ...χειροτονήσει μητροπολίτη τον ...Έπαρχο, προφανώς από τυπογραφική αβλεψία (και όχι ως αποτέλεσμα συνωμοσίας όπως εξακολουθεί να υποστηρίζει πασιγνωστός Αρχιμανδρίτης).

Ένα νέο όμως ολισθημα του γνωστού Δαίμονος του τυπογραφείου δημιούργησε την εντύπωση ότι η σύζυγός του Επάρχου, κινδυνεύει με ...κατάρρευση. Καθότι, ως έγραψε ο «Ελεύθερος Τύπος» σε λεζάντα, παρουσιάζεται η ευσταλής και νεωτάτη κυρία Καϊράκη να «κινδυνεύει να καταρρεύσει από το πέρασμα των χρόνων!». Βέβαια ο κίνδυνος ο αναφερόμενος στο κείμενο είναι για το κάστρο, που

φαίνεται σε άλλη φωτογραφία και όχι για την ατυχή κυρία Επάρχου, η οποία και στη φωτογραφία ακόμη δε δείχνει καθόλου έτοιμη προς ...κατάρρευσιν. Εκτός και η συντάκτης του κειμένου πήγε να σκαρώσει κάτι στον Έπαρχο, ο οποίος, ως πολιτικός είναι ανά πάσαν στιγμήν υπό ...κατάρρησιν, άρα και υπό κατάρρευσιν και από λάθος το φόρτωσε στη σύζυγο.

Έτσι τώρα δεν του έφταναν του Επάρχου οι φωνές των κοινοταρχών για δρόμους και γεφύρια αλλά θάχει να ψάχνει για κονδύλια να τα διαθέσει εις τη σύζυγον, ώστε να αποφύγει την ...κατάρρευσιν. Τώρα δε θα μπορεί άνετως να λείι στον - δικαίως - διαμαρτυρόμενο κοινοτάρχη των Φρατσίων, ότι προηγείται η ...σύζυγος και έπεται η ...Παληόπολη.

Βάλτα όλα στο τρίτο πακέτο Ντελέρ να ξεμπερδεύεις, Μεγάλε. Ούτως ή άλλως ως τότε ούτε Έπαρχος θα είσαι, ούτε βέβαια θα απέχει πολύ η ...κατάρρευσις, όχι μόνον της σύζυγου σου, αλλά όλων μας, αφού θάχουν περάσει κάμποσα χρόνια.

Αρμονική συνεργασία

ΝΟΜΙΖΩ ότι κακώς - κάκι - στα λέγεται ότι η Διοίκηση και η αυτοδιοίκηση δε συνεργάζονται αρμονικώς. Έχω υπ' όψιν μου πρόσφατο ταξίδι δύο σημαντικών εκπροσώπων της πρώτης και της δεύτερης κατά το οποίον κατέβαλαν συντονισμένες και διαρκείς προσπάθειες να πείσουν κάτι ελαφροντυμένες θεατρίνες, ότι πρέπει να ...συνδράμουν τας αρχάς. Εκείνο που δεν γνωρίζω είναι, αν έπεισαν και τον πλοίαρχο να κάνει 4 ώρες το ταξίδι ή αν σ' αυτό έφταιγε ο καιρός. Επίσης δε γνωρίζω το αποτέλεσμα των προσπαθειών τους, οι οποίες έγιναν αντιληπτές πάντως από πολλούς συνταξιδιώτες, άλλοι από τους οποίους μου το μετέφεραν για να τους πειράξω κι άλλοι από τη ζήλεια τους.

Εγώ το γράφω μήπως το διαθέσουν οι γυναίκες τους, προς τις οποίες συνεχώς κάνουν τους μισοκακόμοιρους κι ότι έχουν ησυχάσει πια και δεν είναι άξιοι για τέτοια, όπως παλιά. Εκτός κι η ενασχόληση

«Ένευ γελοίων τα σπουδαία μαθεῖν ου δυνατόν» ΠΛΑΤΩΝ

με τις θεατρίνες ήταν για το ...θεαθῆναι.

Ζήλεις

ΜΕΧΡΙ τώρα ξέραμε ότι, όταν ξεσπάγε καυγιάς ανάμεσα σε συζύγους, ο ένας εκ των οποίων ζήλευε τον άλλον, τα συνήθως χρησιμοποιούμενα όπλα ήταν βάζα, πιάτα, μαγειρικά σκεύη, ο πλάστης για το φύλλο και άλλα παντοειδή τζετζερέδια, συνοδευόμενα συνήθως από κραυγές όπως εις τις επιθέσεις των αγρίων Ινδιάνων της Αμερικανικής Δύσεως.

Εσχάτως κυρία εν Κυθήροις υποψιασθείσα - αδίκως - διαφορούς εξωσυζυγικούς δραστηριότητας του Πανωραίου καλού της εξετόξευσε εναντίον της ατυχούς κεφαλής του, τι νομίζετε; Τετράδια. Μάλιστα τετράδια. Τώρα περιμένετε να σας πω αν το ζευγάρι διατηρεί βιβλιοπωλείο, ψιλικαντζίδικο ή αν τα τετράδια ήταν ...γραμμένα.

Όταν μάθω και γι' αυτό θα σας πω σχετικά να σας λυθεί η απορία!

Φλύακες

● ΣΤΟΥΣ αγώνες που οργάνωσε η Αστυνομία, πρώτος στην ταχύτητα βγήκε ένας ...Αλθανός. Ξέρει καλά από τρέξιμο φαίνεται.

● ΣΤΟΥΣ ίδιους αγώνες προτελευταίος και καταϊδρωμένος έφθασε ο γνωστός κυνηγός του Αμβρακικού, ψαροντουφεκάς του Ρούτσουνα, επιχειρηματίας σούπερ - μάρκετ της Χώρας και πρωταθλήτης στο τάβλι...

● ...ΟΣΟ νάναι τα χρόνια δεν κρύβονται δικέ μου. Τώρα πάντως ο άνθρωπος θέλει συμπάρσταση. Για τρίτη κόρη πάει ο ευλογημένος. Ούτε Έπαρχος να ήτανε...! Με τόσες γυναίκες σπίτι του θέλει και ρώτημα γιατί τη μία παίρνει τα βουνά, την άλλη τη θάλασσα και τώρα άρχισε ν' αλωνίζει και τα γήπεδα;

● ΕΜΠΡΟΣ Αντρέα για την ...«Άγρια Ορχιδέα». Ό,τι πρέπει είναι η ...Κάρε Ότις για τα νιάτα μας. Τρεις γύρους το γήπεδο του Ποταμού και νάτην στα πόδια μας μεγάλε.

Ο τριβόλος



«ΚΙΤΗΙΡΑ TRAVEL»

Υπεύθ. ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ανταποκριτής Ολυμπιακής Αεροπορίας
Κεντρ. Πράκτορας Ιπταμένων Δελφινιών
Αντιπρόσωπος γραμμών Καραγιώργη
(προς και από Ιταλία)

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. (0735) 31390 & 31490

(Για όλους τους Κυθρίους ειδικά χαμηλές τιμές για Αυστραλία)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 5 στρ.,
άρτιο και οικοδομήσιμο,
στα Σκουλιάνικα (Λειβάδι).
Πληρ. Τηλ.: 0735-31197 και
9347371.

CORNELIS LENTEN ΚΤΗΝΙΑΤΡΟΣ

Κάθε μέρα 12 η ώρα
στο ΛΕΙΒΑΔΙ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 31929
ΟΙΚΙΑΣ: 33658

ΜΑΡΜΑΡΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ - ΠΗΛΙΟΥ

ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ - ΤΗΛ. 31517

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία
υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο,
μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (0735) 31420

ΚΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)

ΤΗΛ. 4127846 - 4112526



A. Vlandis
PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

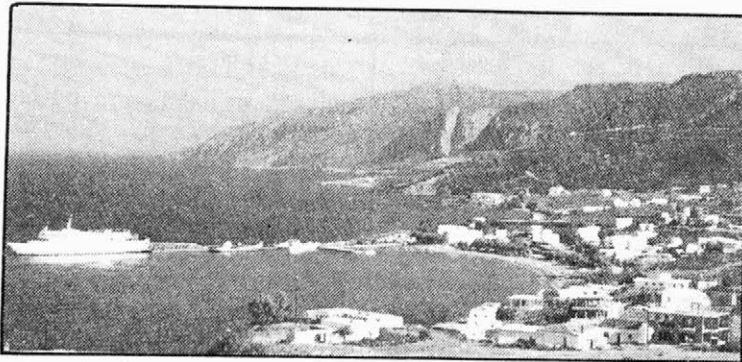
Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 41 22 411 TELEX: 218269 SPA (136)

Σχέδια πόλεως

ΔΗΜΟΣΙΕΥΘΗΚΕ ΤΗΣ ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑΣ - ΚΑΘΥΣΤΕΡΕΙ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

Από της 6 Μαΐου έχει δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως η ένταξη της Αγ. Πελαγίας εις Σχέδιο Πόλεως και λυθήκε έτσι ένα σημαντικό πρόβλημα, το οποίο είχε καταταλαιπωρήσει τους κατοίκους της περιοχής για πολλά χρόνια. Ήδη οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στην Πολεοδομία για την έκδοση οικοδομικής αδείας σύμφωνα με τα οριζόμενα στο σχέδιο αυτό.

(Εδώ να σημειώσουμε ότι παρά τη δημοσίευση του σχεδίου οι Δασικές Αρχές συνεχίζουν απτόητες να μην δίνουν όσους καθαρίζουν τα οικοπέδα από τ' αγκάθια και τους ασπαλάθους. Δεν αργεί να δούμε εδώ το κωμικοτραγικό, όπως θέλει να χτίσει εντός του εγκεκριμένου σχεδίου να ζητά



Το σχέδιο δημοσιεύθηκε, όμως τα προβλήματα δεν τέλειωσαν για την Αγ. Πελαγία.

από τους δασικούς να του σημαδέψουν τους ασπαλάθους που πρέπει να βγάλει, όπως γίνεται στην Αθήνα με τα πεύκα! Και μη χειρότερα...).

Αντιθέτως σημαντική καθυστέρηση παρατηρείται εις την ένταξη στο σχέδιο των περιοχών Χώρας και Καψαλίου για τις οποίες επίσης έχουν ολοκληρωθεί

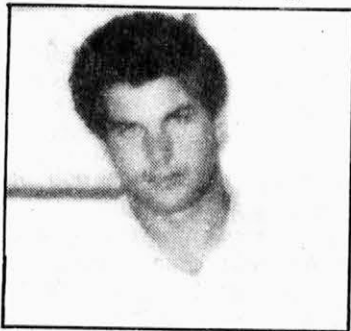
οι προεργασίες εδώ κι αρκετό καιρό. Η ολιγωρία αυτή των αρχών έχει ως αποτέλεσμα να έχουν μειωθεί εις το ελάχιστον οι οικοδομικές εργασίες ενώ ειδικά για τη Χώρα οφείλουμε να πούμε ότι

«ασφυκτιά», αφού ο διαθέσιμος χώρος είναι λίγος και κτίζεται αναγκαστικά, όταν κτίζεται, με τους ισχύοντες από παλαιά συντελεστές δομής των ορίων του οικισμού. Μάλλον εδώ πρόκειται για βαρεία αμέλεια του κράτους να καθυστερεί την ένταξη στο σχέδιο πυκνοδομημένων και αναπτυσσομένων περιοχών, όπως οι παραπάνω με όλες τις συνέπειες για το νησί και την ανάπτυξή του.

Σημ. Σύμφωνα με τελευταίες πληροφορίες ο υφυπουργός ΠΕ-ΧΩΔΕ κ. Γ. Βουλγαράκης υπεσχέθη στον πρόεδρο της Κοιν. Κυθήρων κ. Αρτ. Καλλίγερο, ότι θα προχωρήσουν αμέσως οι διαδικασίες για το σχέδιο της Χώρας. Μία είδηση που είναι βεβαίως ευχάριστη δεν αναιρεί όμως τα προηγούμενα.

ΤΡΙΑ ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΟΝ «ΠΟΝΤΙΚΟ» ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ

Το Κακουριδικείο Αθηνών, στο οποίο παρεπέμφθη για να δικασθεί ο ποντικός των εκκλησιών Ηλίας Κ. Κατσικαρέλης, τον κατέδικασε σε τρία χρόνια



φυλακή, χωρίς ανασταλτικό αποτέλεσμα. Για όσους δε θυμούνται το αποκλειστικό ρεπορτάζ των «Κ» του Σεπτεμβρίου του 1992, ο Κατσικαρέλης είχε συλληφθεί μετά από έρευνες του αστυνομικού Ποταμού κ. Παντ. Βέργου και ύστερα από ανεπιτυχή προσπάθεια του «ποντικού» να παραβιάσει και τον Ναό του Αγ. Γιάννη στα Σανιδιά. Προηγουμένως είχε αλαφρώσει τα παγκάρια από τους Ναούς του Σωτήρα στο Λειβάδι, του Αγ. Ηλίας, της Αγ. Μαρίας και πολλών άλλων ναών.

Το πανηγύρι της «Πορτοκαλιάς»

Στις 16 και 17 Αυγούστου θα γίνει φέτος το Καραβίτικο πανηγύρι, το οποίο οργανώνει κάθε χρόνο το σωματείο «Πορτοκαλιάς».

30 εκατομ. για το δρόμο στο Καψάλι

Ποσό 30 εκ. δρχ. διέτέθη για την επισκευή του παραλιακού δρόμου στο Καψάλι καθώς και μέρους του οδικού δικτύου του χωριού, τα οποία κατεστράφησαν κατά τις πρόσφατες εργασίες κατασκευής του αποχετευτικού αγωγού. Ο πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων κ. Αρτ. Καλλίγερος, ο οποίος ενήργησε πιστικά για την αποκατάσταση των ζημιών στο δρόμο πιστεύει, ότι αυτή θα έχει ολοκληρωθεί κατά το 1ο 15ήμερο του Ιουλίου.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ

Από το Επαρχείο έγινε γνωστό, ότι κατόπιν συντονισμένων κινήσεων του τα Κύθηρα θ' αποκτήσουν τακτική εσωτερική συγκοινωνία φέτος το καλοκαίρι.

Έτσι από 5 Ιουλίου πραγματοποιούνται καθημερινά τα εξής συγκοινωνιακά δρομολόγια. Κάθε μέρα:

9 π.μ.: Αγία Πελαγία - Καψάλι.
11 π.μ.: Καψάλι - Αγ. Πελαγία.
2.30 μ.μ.: Αγία Πελαγία - Καψάλι.
5.00 μ.μ.: Καψάλι - Αγία Πελαγία.

Φυσικά υπάρχουν ενδιάμεσες στάσεις στα περισσότερα χωριά του κεντρικού οδικού δικτύου.

ΒΡΗΚΑΝ ΜΕΡΑ ΝΑ ΚΛΕΙΣΟΥΝ ΤΟ ΔΡΟΜΟ

Μεγάλη κίνηση παρουσίασε το νησί το τρίήμερο του Αγ. Πνεύματος. Μέχρι που το τοπικό ferry δεν κατάφερε να πάρει όλους τους αναμένοντες να περάσουν απέναντι από την Πελοπόννησο. Όσο όμως μεγάλη - κι επιθυμητή - ήταν η κίνηση των επισκεπτών, άλλο τόσο μεγάλη κι ανεπιθύμητη ήταν η ανοησία κάποιων να κλείσουν το δρόμο στον Ποταμό, ακριβώς αυτές τις μέρες.

Η κατασκευή των αποχετευτικών έργων οδήγησε σε κλείσιμο του δρόμου Ποταμού - Αγ. Πελαγίας με αποτέλεσμα να κάνουν οι επισκέπτες των Κυθήρων τη διαδρομή από Καραβά. Εκτός βέβαια από την ευκαιρία να δουν λίγο Καραβά, νομίζουμε, ότι είναι έξω από κάθε έννοια λογικής να κλείνουν οι δρόμοι τις μέρες που το νησί προσμένει λίγους επισκέπτες που βοηθούν τις ισχνές αελάδες των τοπικών επιχειρήσεων.

Αλήθεια χρειάζεται πολλή σκέψη σε μερικούς ανθρώπους (εργολάβους, αρμόδιους κλπ.) ώστε να ανοίξουν ένα ημερολόγιο να δουν πότε δεν πρέπει να κλείνουν

ΚΑΚΗ ΑΡΧΗ ΣΤΙΣ ΠΥΡΚΑΓΙΕΣ

Ήταν σαν να γράφαμε στο προηγούμενο να αρχίσουν να βάζουν φωτιές τώρα το καλοκαίρι. Πριν λοιπόν αρχίσουν τα μελέτσια άρχισαν οι εμπρηστές το έργο τους. Συγκεκριμένα στις 23 Ιουνίου ξέσπασε πυρκαγιά στην περιοχή Ανεμοδούρα προς Μαλούτου, έξω από τη βάση του ΤΑ-CAΝ κοντά στον Ποταμό. Η πυρκαγιά επεξετάθη γρήγορα και μέχρι να κατασβεσθεί από 3 πυροσβεστικά αεροπλάνα που έφθασαν κι από τις επίγειες δυνάμεις της Δασικής κατέστρεψε συνολικά 300 στρέμματα θαμνώδους εκτάσεως, ένα αμπέλι και λίγα πεύκα.

Να σημειωθεί ότι ο Έπαρχος είχε αναχωρήσει για την Αθήνα και επέστρεψε εσπευσμένα στο νησί χρησιμοποιώντας μάλιστα και ταξί, αφού έμεινε από μηχανική βλάβη στην Πελοπόννησο.

τους δρόμους. Το ίδιο είχαν κάνει στο Καψάλι πριν μερικά χρόνια. Δυστυχώς με νοοτροπία του τύπου «δε βαριέσαι» κανένας τόπος δεν πήγε μπροστά, περιμένουμε δε να δούμε μήπως βρεθεί κανείς να τραβήξει μερικά αυτιά, ώστε να πάψει ο διασυρμός του τόπου εξ αιτίας της...μη σκέψης μερικών - μερικών.

Εμείς δεν ξεχνούμε!

ΕΠΕΙΔΗ εμείς δεν ξεχνάμε, ρωτάμε άλλη μία φορά, όσους ασχολήθηκαν με το θέμα. Προωθήθηκε ή όχι προς τις Βρυξέλλες η αίτηση ώστε τα Κύθηρα και τ' Αντικύθηρα να ενταχθούν σε μειωμένους φορολογικούς συντελεστές; Κι επειδή ξέρουμε την απάντηση επαναλαμβάνουμε ότι ευθύνη για το θέμα έχουν εκτός από τους τοπικούς παράγοντες (Έπαρχο - Κοινοτάρχες - Επαγγ. Συλλόγους) και οι βουλευτές της περιοχής και δη οι της πλειοψηφίας. Επ' ευκαιρία λοιπόν (ξανα)ρωτάμε το μοναδικό βουλευτή της πλειοψηφίας που (προς τιμήν του) ασχολήθηκε με το θέμα, τον κ. Καλό. Έχει κάτι νέο να μας πει ή το ξέχασε και κείνος; Γιατί εμείς δεν θα ξεχάσουμε ποτέ την κατάφορη αδικία να δίδονται φορολογικά κίνητρα στη Σαντορίνη ή τη Μύκονο κι όχι στα πάμπτωχα Κύθηρα και Αντικύθηρα. Ισχύει πάντα δηλ. η γνωστή ρήση ότι «ούτε στον Άδη μετάνοια, ούτε στο Ελληνικό κράτος δικαιοσύνη»; Περιμένουμε και θα γράφουμε μέχρι να δούμε κάποιον να λύνει το θέμα.

Η ΙΔΙΟΥΤΗ δημοκρατία που εφαρμόζουν μερικά μέσα ενημέρωσης και για την οποία γράφαμε στο προηγούμενο, αφορούσε βέβαια το Mega Channel και τη στάση του στο «δασικό» και όχι το SKY, τουλάχιστον γι' αυτό το θέμα. Η διατύπωσή μας μάλλον έμπλεξε μερικούς. Όσον αφορά το «Δασικό» οι φόβοι μας για νέα τελεμάτωση μετά τις αντιδράσεις όσων φοβούνται την καταστροφή των ασπαλαθοδασών μάλλον επιβεβαιώνονται, αφού η κυβέρνηση φοβάται πλέον και τη σκιά της. Είπαμε, η λύση θα δοθεί ανάλογα με τη στάση μας σ' όλους τους υποψηφίους βουλευτές κατά τις προσεχείς εκλογές. Αλλιώς θα μας μείνουν οι υποσχέσεις.

ΚΑΙ ΠΑΛΙ αρκετή μούρα πέφτει σχετικά με τις τιμές ιδίως των ενοικιαζομένων. Μάλιστα γίνονται και συγκρίσεις με δυσμενή αποτελέσματα. Βρε παιδιά, μπας κι έχουν δικιο μερικοί και πρέπει να το ξαναδούμε το θέμα;

ΓΙΑ ΤΑ μέσα του μήνα μετατίθεται κατά πάσαν πιθανότητα η έναρξη δρομολογίων του πλοίου «ΘΗΣΕΥΣ». Ας ελπίσουμε να μην έχουμε κι άλλη αναβολή, γιατί το περιμένουν και στα Κύθηρα για να τονωθεί η κίνηση.

ΕΝΤΥΠΩΣΙΑΚΟ 5/σέλιδο αφιέρωμα στα Κύθηρα με φωτογραφικό ρεπορτάζ και πλούσιες πληροφορίες δημοσίευσε το αγγλόφωνο περιοδικό THE ATHENIAN στο φύλλο του του Ιουνίου 1993. Το αφιέρωμα γράφτηκε κυρίως με την ευκαιρία της έναρξης των ανασκαφικών ερευνών στον Άγ. Γεώργιο στο Βουνό από τους Γιάννη και Έφη Σακελλαράκη και επεξετάθη σε πολλές πληροφορίες για τα Κύθηρα.

ΣΤΑ ΓΕΝΙΚΟΤΕΡΑ μέτρα κατά των Αλθανών λαθρομεταναστών εντάσσεται και η επιχείρηση - σκούπα που έγινε στα Κύθηρα στις 26 και 27 Ιουνίου, η οποία είχε ως αποτέλεσμα τη σύλληψη και απέλαση άνω των 30 λαθρομεταναστών από το νησί.

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ

Σάμπρε Βίβα

TELEFLORA

ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ - ΑΙΓΑΛΕΩ - ΤΗΛ. 59 00 770 & ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

T.K. 185 31

ΤΗΛ. 41 71 143 - 41 20 688

FAX 99 51 192

MOTORENT

PANAYOTIS

PANAYOTIS S. DEFTEREVOS

MOBILES, MOTOR CYCLES, CANOES, PEDALBOATS, SURFING BOARDS, WATER SKIS

ΚΥΘΙΡΑ: ΧΟΡΑ - ΚΑΡΣΑΛΙ

TEL. 31004, 31700, 31600

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

YAMAHA, MOTOBECANE, IFA MZ, SIMSON, PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI, JOHN DEERE

ΑΝΤΩΝΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ

ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 65 - ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 3621142 & 3600931

ΥΠ/ΜΑ: Ι. ΣΟΥΤΣΟΥ 9 (ΣΟΝΙΑ) - ΤΗΛ. 6467172

★ ΜΟΚΕΤΤΕΣ & ΧΑΛΙΑ ΣΕ ΠΟΙΚΙΛΙΑ

★ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ

★ ΠΛΑΣΤ. ΔΑΠΕΔΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ

★ ΣΤΟΡ ΠΑΡΑΘΥΡΩΝ - ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ

LAW OFFICES OF

TASSOS PILIAS

★ Real estate Law

★ Inheritance cases

★ Court cases

123 Karaiskou st. Piraeus

TEL.: 412 6831 - 95 24 196

FAX: 95 24 196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς

4ος όροφος Γραφ. 32

ΤΗΛ.: 412 6831 - 95 24 196

FAX: 95 24 196